

L'EXPRESS

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 132

J.A. 2002 Neuchâtel

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



PROREGIO

Projet gonflé

La célèbre Bulle a brûlé? Qu'à cela tienne! Jacques de Montmollin reprend la route, cette fois avec un camion drôlement gonflé. ■ page 2



NEUCHÂTEL

Ecrans fous

Le Niffiff déploie sa palette. Du 29 juin au 4 juillet, près de 70 films seront projetés, dans et hors compétition. ■ page 5



FOOTBALL

L'Euro à la carte

Alors qu'Alexander Frei et la Suisse préparent activement l'Euro 2004, il est temps de se mettre à la carte. ■ pages 30, 31 et 32

1849 francs pour une inscription sur internet

La Fédération romande des consommateurs (FRC) tire la sonnette d'alarme: des entreprises qui ont récemment signé sur internet un contrat d'inscription dans l'annuaire professionnel de la société Inventaire Pro ont reçu une facture de 1849 francs annuels. Et, comble de malchance, ce contrat s'étend sur deux années. Basée à Zoug, la maison en cause est une société

à responsabilité limitée contrôlée par un Suisse et deux Allemands. Christian Rey, de la FRC, estime à deux mille le nombre de cas d'inscriptions sur l'annuaire d'Inventaire Pro, qui sévit depuis un mois. Il invite toutes les sociétés qui sont tombées dans le piège à entreprendre, entre autres, une action en libération de dettes. ■ page 29

Le poids de la dette

Les pays membres du G8 ne devraient pas avoir le temps, dans la délicieuse station balnéaire de Sea Island, de se livrer aux délicats plaisirs de la villégiature. L'ouverture du sommet, certes, s'est déroulée dans un climat plus détendu après l'adoption, mardi soir, de la nouvelle résolution sur le transfert – le 30 juin – de la souveraineté aux Irakiens. Or, ces nouvelles compétences auront des répercussions inattendues sur l'un des sujets de discorde les moins connus, mais les plus épineux: la dette de l'Irak, évaluée à 120 milliards de dollars. Si les pays du Golfe, la Chine et les républiques de l'ex-URSS sont les principaux créanciers, avec près de 80 milliards, la bataille va se jouer surtout entre les Etats-Unis (2 milliards de créance) et la France (2,9 milliards), en raison de leurs vues radicalement divergentes. Washington aimerait voir la dette annulée en quasi-totalité, Paris préférerait qu'elle le soit à moitié. C'est une partie subtile qui est en train de se jouer. Washington, qui a déjà trusté plusieurs milliards de dol-

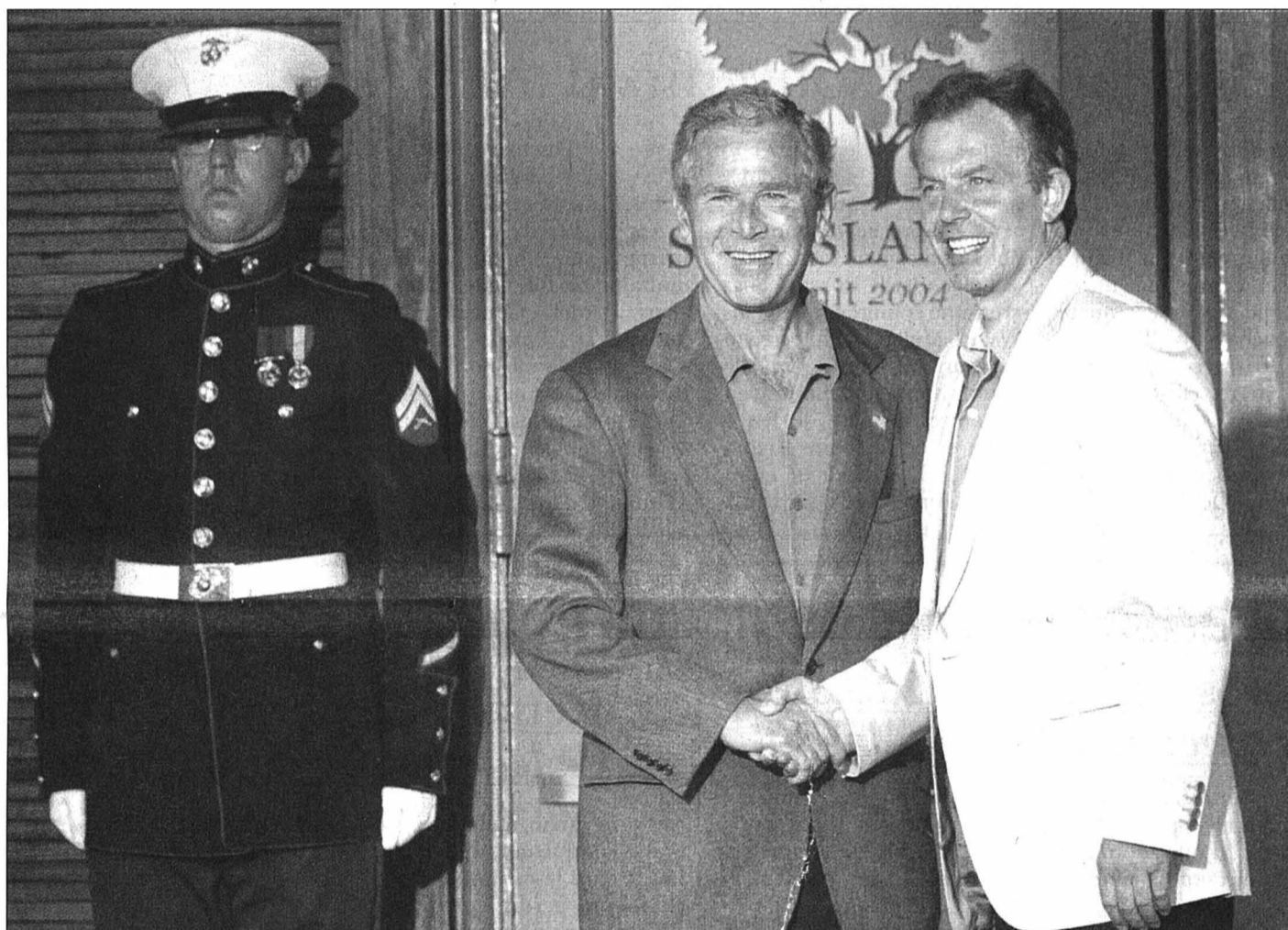
lars de contrats de reconstruction tout en conservant le contrôle du gigantesque potentiel pétrolier irakien, peut à l'évidence prôner une annulation de dette sans état d'âme, avec un bénéfice d'image appréciable. Paris par contre, non membre de la coalition, a été exclu de ces juteuses adjudications. Mais les Irakiens eux-mêmes passent maintenant à l'offensive, avec un argument imparable. Dès le 30 juin, ils disposeront en effet de la gestion des 33 milliards de dollars du Fonds de reconstruction. Ils ont donc fait savoir à Paris que l'annulation de sa créance serait le prix du billet d'entrée des entreprises françaises sur le marché irakien. Sachant que l'usage de la force restera contrôlé par les Américains, on comprend mieux la perplexité française. Cet imbroglio militaro-économico-politique est bien sûr fort éloigné des grandes déclarations de principe sur l'essaimage de la démocratie. Mais devinez qui va peser le plus lourd du côté de Sea Island?

Jacques Girard

OPINION

En toute décontraction

Sommet ■ Les représentants des huit pays les plus puissants se retrouvent pour discuter du «Grand Moyen-Orient»



Les Etats-Unis cherchaient hier à reprendre l'initiative après le vote d'une résolution de l'ONU sur l'Irak. Lors de la première journée de travail du G8 dans la villégiature huppée de Sea Island, île côtière du sud-est des Etats-Unis, George Bush a tenté de convaincre ses partenaires de

se rallier à son initiative sur le «Grand Moyen-Orient» et à ses vues sur la dette irakienne. Désirant une image détendue, les dirigeants des huit grandes puissances se sont réunis sans cravate – sauf Jacques Chirac. PHOTO KEYSTONE

■ page 21

Buttes, commune à la dérive

Val-de-Travers ■ Le village vit une crise institutionnelle et politique sans précédent



Après des élections tacites faute de candidats, la situation pourrait carrément devenir clochementerlesque avec la convocation de nouvelles élections générales. Mais les bonnes volontés prêtes à s'engager pour la chose publique font défaut. PHOTO DE CRISTOFANO

■ page 9

À LA UNE

TRIBUNAL DE BOUDRY

Accusations infondées

■ page 12

TRANS-NEUCHÂTELOISE

Les leaders rient... jaune!

■ page 35

PUBLICITÉ

VOTRE PAPIER LIVRÉ AU BUREAU

Tel. 0844 360 360
www.celltec.ch



TOUT-PETITS

Le baby-blues des nurses

Le diplôme de nurse n'est plus reconnu dans le canton de Neuchâtel. Le Syndicat des services publics s'en inquiète et constate que de plus en plus, dans les crèches, les nurses qui partent sont remplacées par des éducatrices. Pourtant, leurs connaissances médicales sont précieuses.

■ page 3

SOMMAIRE

Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Feuilleton	22
Bourse	28
Dessin d'Elzingre	29
Sports	30-35
Adresses pratiques	38
Carnet	39

Une fondation gonflée à bloc

Débats ■ Succédant à la Bulle, la fondation ProRegio reprend la route la semaine prochaine. En août, elle entamera son activité dans une «agoramobile» montée sur un semi-remorque

Par
Stéphane Devaux

Victime peu consentante de l'incendie d'un hangar en août 2002, la Bulle, telle le phénix, renaît de ses cendres. Exit le Forum économique et culturel des régions, vive la fondation ProRegio. «Nous nous relançons dans une nouvelle aventure», s'est exclamé hier un Jacques de Montmollin aussi enthousiaste qu'à l'envol de la Bulle, il y a 22 ans.

Constituée en fondation, ce qui lui assure, selon ses instigateurs, une plus grande sécurité juridique, ProRegio poursuit des buts proches du défunt fo-

rum. Elle organisera des débats publics sur des sujets d'actualité, locaux comme nationaux. «Avec l'idée que Monsieur Tout-le-monde comprenne bien. Nous visons une vulgarisation qui cherche à être intelligente», poursuit Jacques de Montmollin.

La nouveauté, c'est l'outil. Plus flexible que le précédent, jusque dans son nom: l'«agoramobile». Il s'agira, comme l'explique Isabelle Biedermann, codirectrice de la fondation, d'un semi-remorque. L'arrière du véhicule, c'est la scène. Autour de celle-ci, un espace gonflable qui, une fois déployé, pourra accueillir jusqu'à 150 personnes.

«Latout de ce nouvel outil, c'est

qu'il peut déménager d'un endroit à l'autre en 24 heures. Cela nous permettra de multiplier les interventions, mais aussi de prévoir des actions ponctuelles», insiste la codirectrice. Qui, lors de la présentation d'hier à Neuchâtel, n'avait qu'un seul regret: ne pas pouvoir montrer l'«agoramobile», même pas en photo. Et pour cause: elle est encore en construction. Elle ne sera d'ailleurs pas prête pour les deux premières étapes. A Peseux la semaine prochaine (voir encadré) et à Concise (VD) début juillet, c'est une «bulle» plus classique qui servira de point de ralliement.

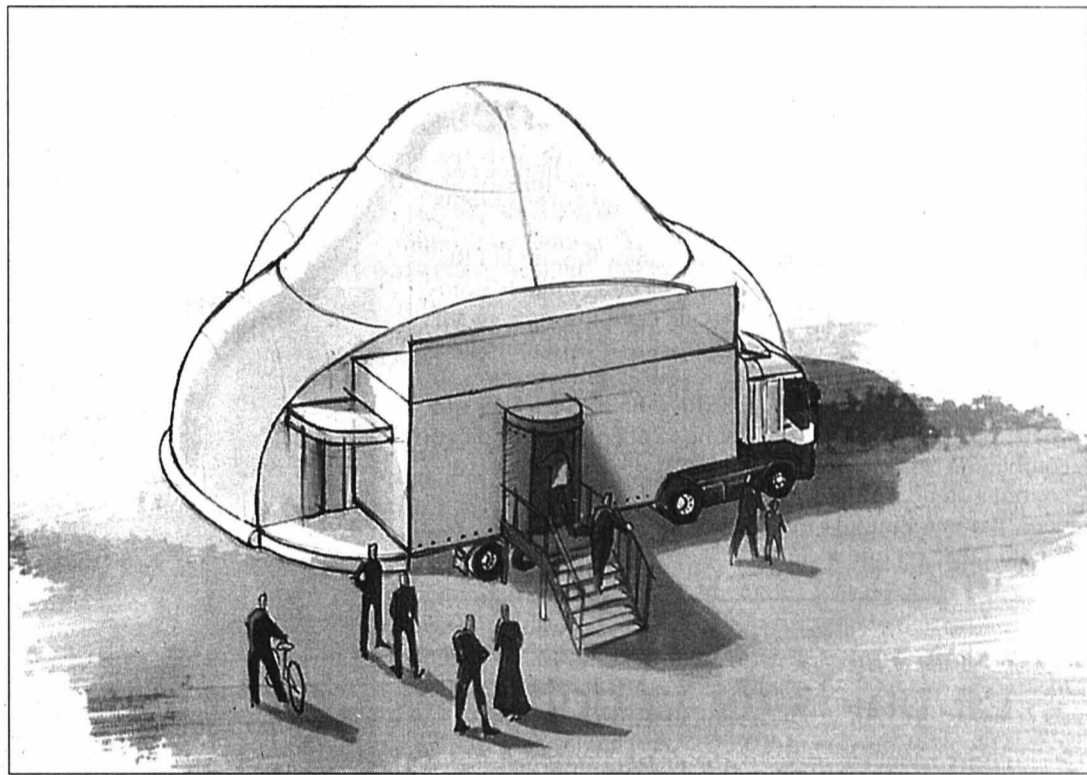
Après plus de 20 ans de ponts jetés entre les régions, va-

it-il la peine de reprendre la route? Etais-ce raisonnable d'investir 290.000 francs pour un nouvel engin, tout en suant pour rassembler un budget annuel de 425.000 francs? Jacques de Montmollin coupe court: «Je ne crois pas que la société soit moins en manque de démocratie qu'il y a vingt ans.» Certes, mais ce ne sont pas les lieux de

débat qui manquent. «Une bulle, elle a son indépendance, mais elle appartient à tout le monde. Là-dedans, il y a quelque chose qui se passe, qu'on ne retrouve pas dans une salle existante.» Isabelle Biedermann renchérit: «L'esprit du lieu devrait convaincre les gens de venir.»

Un esprit qui n'oublie pas pour autant d'évoluer avec son

temps. La fondation envisage, d'ici peu, de transmettre en direct – et de manière interactive – ses débats les plus porteurs sur son site internet. Un site où figurera aussi une bibliographie fournie, proposée par la Bibliothèque nationale suisse, qui compte parmi les nombreux partenaires publics et privés de ProRegio. /SDX



«Si la Bulle n'existait pas, il faudrait l'inventer», disait-on dans les années 1980. Comme elle a brûlé, elle a été réinventée. Cette «agoramobile» ne manquera ni de souffle ni de moteur, estiment ses promoteurs.

DESSIN SP

RUN, mariage et souvenirs d'antan

Première étape de ProRegio: Peseux. Elle fera halte au lieu dit «La Fin-de-Peseux» (à côté de la maison communale) du 16 au 19 juin. Au programme, un débat public sur le Réseau urbain neuchâtelois (RUN, mercredi 19), avec le conseiller d'Etat Pierre Hirschy et les premiers «porteurs politiques du RUN», Charles Augsburger (La Chaux-de-Fonds), Blaise Dupont (Neuchâtel) et Paul

Jambé (Le Locle). Le lendemain, jeudi 17, second débat autour de cette question: «Peseux et Corcelles-Cormondrèche sur la voie du mariage?»

Le vendredi 18 sera consacré à une conférence de Hans-Walter Müller, architecte, ingénieur et... rêveur! Cet Allemand vivant en France est, entre autres, le père de feu la Bulle et de la future «agoramobile». Le samedi 19, enfin, ouvrira une fenêtre sur la mé-

moire de Peseux, rafraîchie grâce à d'anciens Subiéreux. Début des soirées: 20h30.

Après Peseux, ProRegio voyagera une bonne demidouzaine de fois cette année. Dans l'ordre, Concise (6-9 juillet), la douane franco-suisse de la Grand'borne (entre Sainte-Croix et Les Fourgs, 21-22 août). Puis Pontarlier, Môtiers, la vallée de Tavannes, Fribourg, le Val d'Aoste et le Tessin. /sdx

Vulgariser le tout petit Microsystèmes ■ La FSRM a conçu un CD-Rom inédit

Un immense savoir compilé sur une galette d'une douzaine de centimètres de diamètre: c'est le pari gagné par la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM), à Neuchâtel, qui a édité un CD-Rom destiné à mettre à la portée de (presque) tous les tenants et aboutissants des microsystèmes.

Financé par la Suisse et l'Union européenne, le projet permet non seulement aux étudiants de peaufiner leurs connaissances, mais surtout,

donne des pistes aux non spécialistes pour qu'ils puissent se faire une idée de l'impact de ces technologies dans la société. C'est notamment le but visé auprès des investisseurs financiers, susceptibles d'aider les jeunes entreprises émergentes.

Doté de nombreuses explications en trois langues (français, allemand, anglais), le CD présente par ailleurs dix produits fabriqués grâce aux microsystèmes, dont quatre qui proviennent de la région neuchâteloise. /frk-comm

Quatre-vingts «bleus» qui se débinent

Retraits de permis ■ Deux conducteurs privés à jamais de leur papier dans le canton en avril. L'un était trop âgé

En avril, quatre-vingts conducteurs domiciliés dans le canton de Neuchâtel ont perdu leur permis de conduire pour une durée plus ou moins longue. Le Service cantonal des automobiles et de la navigation (Scan) l'a retiré à titre définitif dans deux cas, alors que les retraits les plus courts, d'une durée d'un mois concernent 30 conducteurs.

Un des retraits définitifs concerne un conducteur qui, en moins de quatre ans, s'est fait

«pincer» quatre fois en état d'ivresse, s'est soustrait à une prise de sang à la suite d'une grave perte de maîtrise et a commis deux excès de vitesse. Pour le second, âgé de plus de 70 ans, une expertise médicale a conclu à l'incapacité de conduire.

Le Scan a par ailleurs recensé deux cas intéressants, voire exemplaires. Dans le premier, le permis sera retiré durant deux mois à un conducteur qui avait circulé à contresens sur la bretelle d'entrée de

l'autoroute située à la sortie de Valangin, direction Neuchâtel. Le Scan précise que la voiture ne pouvait dépasser 45 km/h et que le détenteur du permis pouvait faire valoir des «antécédents favorables».

Trop vite, trop bu

Dans le second, un automobiliste a été privé de «bleu» pendant trois mois pour avoir circulé à 182 km/h (soit 62 de plus que la vitesse autorisée) sur l'autoroute A1, à Laupen (BE), «par faible circulation».

Pour les retraits d'un mois, l'excès de vitesse (21 cas) vient largement en tête des motifs. L'ivresse le remplace dès deux mois de retrait, sauf pour six et dix mois, où apparaît la conduite sous le coup d'un retrait du permis de conduire.

En avril, le Scan a encore traité 201 dossiers en rapport avec des accidents ou des infractions. Il a prononcé 7 interdictions de conduire à l'égard d'étrangers, 82 avertissements sévères et 120 avertissements. /JMP

PUBLICITÉ



TELLE EST SA DEMEURE,
TELLE EST MA BIÈRE.

BeerTender

TESTEZ ET ESSAYEZ LE Saeco - BEERTENDER DANS LES COMMERCES SPÉCIALISÉS. PLUS D'INFOS SOUS WWW.BEERTENDER.CH OU TÉL. 0800 400 004. UNE BIÈRE À SE TIRER CHEZ SOI.

Le sombre baby-blues des nurses

Santé ■ Le Syndicat des services publics s'inquiète de l'avenir des spécialistes des nourrissons dans le canton. Et, du même coup, de celui de la qualité des soins

Par Frédéric Mairy

Un appel au secours. C'est ce que lance le groupe «nurses» du Syndicat des services publics région Neuchâtel, tant pour l'avenir des nurses elles-mêmes que pour celui de la qualité des soins donnés aux nourrissons. Le danger? Que ces spécialistes, qui sont encore environ 150 dans le canton selon le syndicat, disparaissent peu à peu des maternités et des crèches. En laissant leur place à des infirmières ou des éducatrices de la petite enfance.

Le problème n'est pas nouveau. A la disparition des nurses des services de pédiatrie s'est ajoutée, il y a cinq ans, celle pure et simple de leur diplôme cantonal, conséquence de la fermeture de l'école du Locle. «Les nurses sont des femmes assez douces et peu revendicatrices, c'est pour ça qu'elles n'ont pas bougé tout de suite», a expliqué hier à la presse Brigitte Lembwadio, secrétaire syndicale. Mais elles se sont rendu compte qu'on était en train de les mettre dans un tiroir et qu'on diminuait le niveau des soins apportés aux enfants de 0 à 3 ans.

On? Directement visé, le Conseil d'Etat, auquel le groupe vient d'envoyer un

courrier. Il lui en avait déjà adressé un premier en 2002: dans sa réponse, la cheffe du Département de la santé disait comprendre ces «inquiétudes». Mais elle précisait que la suppression de cette formation et son remplacement par celle d'éducatrice avait été prise «en toute connaissance de cause». Notamment parce que «de moins en moins de maternités recourent à ce type de personnel depuis quelques années».

Pas polyvalentes

Une vingtaine de nurses exercent encore leur profession dans les maternités du canton. «Nous sommes des spécialistes du nouveau-né», estime Claire-Lise Delhove, nurse à Landeyeux. Nous sommes des référents de stage même pour les élèves sages-femmes! Nous travaillons dès la salle d'accouchement, nous pouvons déceler dès le départ une pathologie. Autant de compétences médicales qui, selon le syndicat, font défaut aux éducatrices.

Une lacune dont s'inquiètent également les nurses – majoritaires – travaillant dans des crèches: «C'est pour ça que les deux métiers sont complémentaires», relève Patricia Boillat-Richard, de la crèche des hôpitaux de la Ville de Neuchâtel. Le problème, c'est que quand une nurse part, elle est remplacée par une éducatrice.



Une vingtaine de nurses travaillent encore dans les maternités du canton (ici au NHP, à Neuchâtel). Mais le diplôme de nurse, lui, n'existe plus depuis des années. PHOTO MARCHON

Entre un diplôme qui n'est plus reconnu et «un manque de polyvalence qui se ressent fortement dans les hôpitaux» selon Yolande Durand, de la maternité de La Chaux-de-Fonds, les nurses ont de quoi craindre pour leur avenir. «Quand la maternité de Lan-

deyeux fermera, qui engagera les nurses qui y travaillent?» Et «quand il n'y aura plus de nurses dans le canton, reprend Brigitte Lembwadio, quelles garanties aurons-nous quant à la qualité des soins aux tout-petits?» Questions lancées au gouvernement, in-

visité «à se pencher vraiment sur le sujet en prenant en compte l'aspect médical», mais aussi à la population. «Il y a un grand flou autour du sujet», note Claire-Lise Delhove. Beaucoup de gens ne savent même pas que le diplôme de nurse n'existe plus... /fdm

Entre l'éducatrice et l'infirmière

Pédiatre à La Chaux-de-Fonds, Rudolf Schlaepfer estime que la profession de nurse est comparable à la sienne. Toutes deux exigent «des compétences médicales et des compétences dans le domaine de l'éducation». Si le rôle du pédiatre «se partage entre médecin et éducateur», celui de la nurse se trouve, lui, «entre éducatrice et infirmière». Et il ne peut donc être réduit à l'un ou à l'autre: «L'éducatrice, aussi compétente soit-elle, portera toujours le handicap de ne rien connaître à l'alimentation, aux soins, aux maladies.» Quant à l'infirmière spé-

cialisée en soins pédiatriques, «elle trouve sa place plutôt en milieu hospitalier ou dans les soins spécialisés à domicile». Sa motivation première sera celle de soigner, alors que la nurse s'occupera d'enfants, «qu'ils soient en bonne santé, malades ou handicapés».

Directeur du Centre Pierre-Coullery, à La Chaux-de-Fonds, Jean-Marie Fauché constate que les éducatrices de la petite enfance en formation dans son établissement (la première volée sortira dans un an) «ne sont pas préparées pour les milieux hospitaliers». Les

petits enfants sont «un point commun», mais «nous sommes orientés ici vers le social, l'animation, pas dans un dispositif soignant». Les étudiantes effectuent bien des stages dans les maternités, mais c'est avant tout «pour leur enrichissement, afin de suivre tout le parcours de l'enfant». Partageant les préoccupations des nurses, Jean-Marie Fauché attend des directives de l'Office fédéral de la santé publique pour «mettre en place une validation de leurs acquis antérieurs, car elles ont de vraies compétences médicales». /fdm

«La remarque m'étonne»

Monika Dusong, le Conseil d'Etat, plus précisément le Département de la santé que vous dirigez, est-il préoccupé par l'avenir des nurses?

Monika Dusong: Ce qui me préoccupe concrètement aujourd'hui, c'est l'avenir des nurses de la maternité de Landeyeux lorsqu'elle fermera. Avec la convention Santé 21, nous pourrions nous occuper de chaque personne qui le souhaite lors d'une restructuration. Nous avons déjà l'expérience de la fermeture des maternités du Locle et de la Béroche, où les nurses avaient soit complété leur formation, soit été réorientées. Mais chacune

doit faire la démarche personnellement.

Y a-t-il une volonté du Conseil d'Etat d'écarter les nurses des maternités?

M. D.: Non. La décision appartient aux hôpitaux. Le SSP s'inquiète de la baisse de la qualité des soins aux nourrissons dans les maternités... M. D.: Pour travailler dans un hôpital, il me faut des gens avec des formations médicales! La remarque m'étonne. Cela dit, je comprends les inquiétudes des nurses qui subissent beaucoup de changements. /fdm

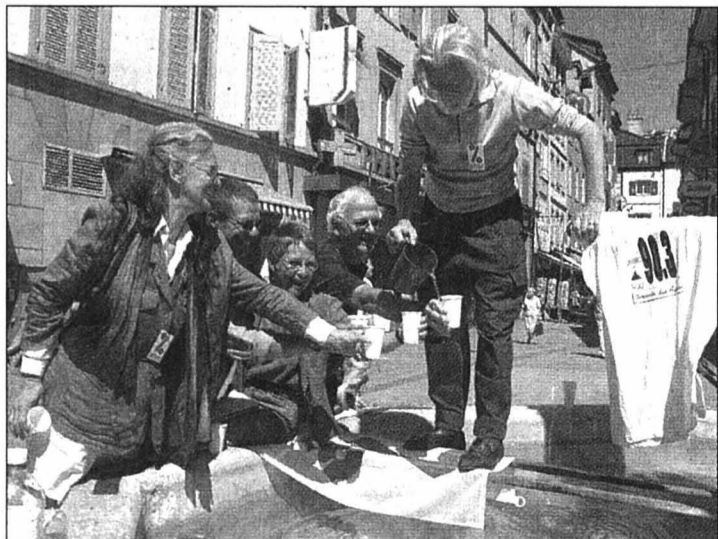
«Le cas de Bevaix est cité au Brésil»

Environnement ■ Attac organise une soirée pour dire aux Neuchâtelois comment leur résistance face à Nestlé fait écho à d'autres luttes pour l'eau potable

Deux humains sur dix n'ont pas accès à l'eau potable aujourd'hui. Ils seront 3,5 milliards en 2020. Le genre de chiffres que l'on entend dix fois, cent fois, mais que l'on finit toujours par oublier, noyés qu'ils sont dans le tintamarre quotidien des alarmes environnementales. Le groupe altermondialiste Attac fait partie de ceux qui ne veulent pas oublier. Hier, sa section neuchâteloise a investi la fontaine de la justice, à Neuchâtel, pour relancer le combat. Et pour inviter les passants à une rencontre-conférence.

«Nestlé et les sources d'eau: une tentative avortée à Bevaix, mais une mainmise réussie au Brésil?» sera le thème de la soirée donnée, justement, à Be-

vaix. Pourquoi là? «Parce que les Bevaisans ont réussi en 2001 à faire reculer l'entreprise multinationale qui voulait commercialiser l'eau de la commune», répond André Babey, d'Attac Neuchâ-



Les membres d'Attac Neuchâtel se sont mouillés hier pour défendre le libre accès à l'eau potable. PHOTO MARCHON

tel. Par connaissances interposées, cette résistance aura eu des échos jusqu'au Brésil: le militant y est allé fin mars pour une série de rencontres et de conférences.

Long combat

«L'exemple de Bevaix a encouragé les Brésiliens dans leur lutte pour défendre leur eau potable, il est devenu un cas d'école. La soirée de mardi, c'est aussi l'occasion d'informer les Bevaisans sur les suites du combat qu'ils ont mené.» Un militant brésilien sera là pour témoigner du cas Sao Lourenço, où ceux de la multinationale veveysanne «pompent comme des bandits» un site riche en sources d'eau. Il y aura aussi des Nord-Américains de la Sweet Water Alliance, parce que Nestlé exploite l'eau du lac Michigan.

«Le problème de l'accès à l'eau potable touche autant un chauffeur de taxi neuchâtelois qu'un brésilien, résume Marianne Ebel. On peut vivre sans voiture ou sans ordinateur, mais pas sans eau. Chacun doit prendre cette lutte à coeur.»

Pollution, raréfaction et privatisation de l'eau potable étant en augmentation, le combat ne fait que commencer. Il passera notamment par Vevey, où se tient ce samedi un forum organisé par Greenpeace, Attac et la Déclaration de Berne, intitulé «L'empire Nestlé. Une transnationale, des enjeux de société». /NHU

«Nestlé et les sources d'eau», soirée d'information, restaurant de l'Hippocampe, Bevaix, mardi 15 juin de 19h à 21h

JUMELAGE FÉMININ

Table ronde avec assiettes

Agriculture et nourriture: les deux thèmes figurent au programme des deux journées mises sur pied en cette fin de semaine par le Claf. Autrement dit le Centre de liaison des associations féminines neuchâteloises, organe fondé en 1938 et qui, aujourd'hui, regroupe une quinzaine d'associations féminines.

Ces deux journées s'intitulent en réalité «jumelage 2004»; elles consacrent en effet, sur la terre neuchâteloise, les liens que les associations de cette région entretiennent avec leurs (presque) voisines françaises de Besançon et allemandes de Fribourg-en-Brigau.

Demain vendredi, il sera question d'agriculture. Emmenées par leurs hôtesses, les participantes s'interrogeront sur le rôle de la femme dans les métiers de la terre. Entamée à La Chaux-de-Fonds (avec visites du Musée artisanal et paysan, puis d'une exploitation familiale), la journée s'achèvera en bord de lac, à Hauterive.

Après l'agriculture, la nourriture. Le lendemain, samedi, c'est autour de la question «Dis-moi ce que tu manges...» que tournera la table ronde publique organisée au Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel. De 10h à 11h30, cinq intervenants apporteront leur grain de sel sur le contenu de nos assiettes. A savoir la diététicienne Florence Authier, l'agriculteur bio Laurent Debrot, la présidente des paysannes neuchâteloises Josiane Mathez, la présidente de la Fédération romande des consommateurs Pierrette Rohrbach et le chef du Service neuchâtelois de la consommation, le chimiste Marc Treboux. /sdx

Renseignements: clafne@hotmail.com

EN BREF

PHYSIQUE ■ Vous avez dit bizarre? La théorie que développera demain le physicien Philippe Curty n'a rien à voir avec les lois de Murphy. Il a pourtant son explication à une bizarrerie de la science et répondra notamment, lors de la présentation de sa thèse, à la question suivante: pourquoi les physiciens n'obtiennent-ils pas toujours des résultats concordants lors d'expériences sur les supraconducteurs? A 17h à l'Institut de physique de l'Université de Neuchâtel, rue Breguet 1. /comm-réd

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Nicolas Huber
Françoise Kuenzi
Frédéric Mairy
Jean-Michel Pauchard

Tél. 032 723 53 10
Fax 032 723 53 09
e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITÉ

BEAU-RIVAGE HOTEL

Nos salons pour votre prochain séminaire, cocktail, banquet ou mariage.

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC, 2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 723 15 15
www.beau-rivage-hotel.ch

Offres valables du mardi 8 juin au samedi 12 juin 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

Fraîcheur oblige!

**1/2
prix**



le kg
15.-
au lieu de 30.-

Steaks de porc
(cou) marinés Coop
Naturaplan, Suisse



TP 08-RomF W 24/04

**20%
de moins**



le kg
16.-
au lieu de 20.-

Rôti de porc
(épaule) Coop
Naturaplan, Suisse

**25%
de moins**

les 100 g
2.90
au lieu de 3.90

Jambon de cam-
pagne cuit Bell

En libre-service uniquement

**20%
de moins**

le kg
16.-
au lieu de 20.-

sur tous les gruyères
p.ex. gruyère doux,
préemballé

**30%
de moins**

250 g
11.90
au lieu de 17.20

Crevettes Jumbo
Coop, poisson
sauvage, océan
Indien/Pacifique

HOTOS
Depuis 1920 - Seit 1920
FETA
Original

2 x 200 g
6.90
au lieu de 8.60

Féta Hotos

la pièce
4.90

Ananas extra-sucré,
Costa Rica/
Honduras/Ghana

la pièce
3.60

Melon charentais,
France/Espagne

220 g
2.50
au lieu de 3.10

Tarte aux cerises
Coop Betty Bossi

VILLE PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Borthand, rue St-Maurice, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Piscine extérieure: 9-20h (juillet et août 21h).
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h. (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Sport De 9 heures à 17 heures, au Musée d'ethnographie, colloque scientifique «Passions sportives, identifications et sentiments d'appartenance».
- Conservatoire A 19h30, à la salle de concert du Conservatoire (faubourg de l'Hôpital 24), examen public de Tzvetan Mihaylov, guitare. Classe d'André Fischer.
- Jazz Dès 20 heures, au bar-King (parking du Seyon), «Swing Five», jazz au violon.
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier, «Ubu roi», par les élèves de 3e année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois.
- Musique du monde Dès 21 heures, au Musée d'ethnographie, dans le cadre d'«Ethnocturne», concert de Bôrte, Mongolie, et Reverse Engineering, live-act abstract hip hop (VD).
- Musique A 21h30, à l'Interlope (Case à chocs), concert de Michto Swing, musique tsigane d'Europe.

DEMAIN

- Géographie De 17h15 à 18h15, à l'aula de l'Université, av. du 1er-Mars, leçon inaugurale du professeur Etienne Piguët intitulée «La fin de la géographie?».
- Concert A 20 heures, à la collégiale, concert «Le diable et Dieu», par Guy Bovet et Philippe Huttenlocher.
- Jeunes Dès 19 heures, au temple du Bas, théâtre, défilé de mode, ateliers nature, danse, poterie, etc., présentation des ateliers du Centre de loisirs à l'occasion de son 40e anniversaire.
- Contes A 20 heures, à La Maison du concert, «La fameuse invasion de la Sicile par les ours», de Dino Buzzati, par le groupe enfants du théâtre Rumeur.
- Astronomie A 20 heures, à l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58: soirée d'observation (si ciel dégagé). Se renseigner au 032 861 51 50.
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier, «Ubu roi», par les élèves de 3e année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois.
- Musique du monde Dès 21 heures, au Musée d'ethnographie, dans le cadre d'«Ethnocturne», concert de Bôrte, Mongolie, et Reverse Engineering, live-act abstract hip hop (VD).
- Case A la Case à chocs, dès 22h30, concert et vernissage de l'album de Lee Scratch Perry & the White Belly Rats.

Vous avez dit fantastique?

Cinéma ■ La quatrième édition du festival du film fantastique annonce une affiche détonante et prend une dimension européenne. Décrochage zurichois prévu

Par
Florence Hügi
et **Alexandre Caldara**

Plus de 70 films à visionner sur six jours, des invités prestigieux comme Roger Corman, Dario Argento (lire ci-dessous) ou Phil Tippett, une nouvelle compétition de niveau européen et toutes sortes de surprises à la fois diurnes et nocturnes, l'été sera fantastique ou ne sera pas, à Neuchâtel! Du 29 juin au 4 juillet du moins, dates où se déroulera la 4e édition du Niff, le Festival du film fantastique de Neuchâtel.

Le thème, d'abord, mérite le détour: «Cette année, nous avons décidé de célébrer le cinéma fantastique dans le monde, explique Anaïs Emery, responsable de la programmation. Nous souhaitons montrer des œuvres consommées sous d'autres latitudes par un public local, pour comprendre comment le fantastique est perçu ailleurs». Trois continents seront représentés: l'Asie, l'Afrique et l'Amérique.

«Pour chaque pays, nous avons déterminé une période particulière de sa production», note encore Anaïs Emery. Une manière, aussi, de rendre hommage au Musée d'ethnographie (MEN), qui fête son centenaire cette année.

Bien dans l'air du temps, pour ce festival qui acquiert cette année une aura européenne. «Après trois éditions, le Niff aura désormais un impact non seulement national, mais international. Il siège aux côtés de manifestations d'importance, au sein de la Fédération européenne



Détail onirique de «Un monde flottant», court métrage de la sélection Future Cinema, qui propose une réflexion sur l'imagerie digitale.

PHOTO SP

des festivals de films fantastiques», se réjouit le directeur du festival, Olivier Müller. Cette évolution permet surtout au Niff de participer à la compétition du Méliès d'argent, qui récompensera le meilleur long métrage européen de la sélection. «Cinq films seront en compétition pour cette récompense», précise Olivier Müller. Le vainqueur concourra ensuite pour le Méliès d'or, qui sera remis l'an pro-

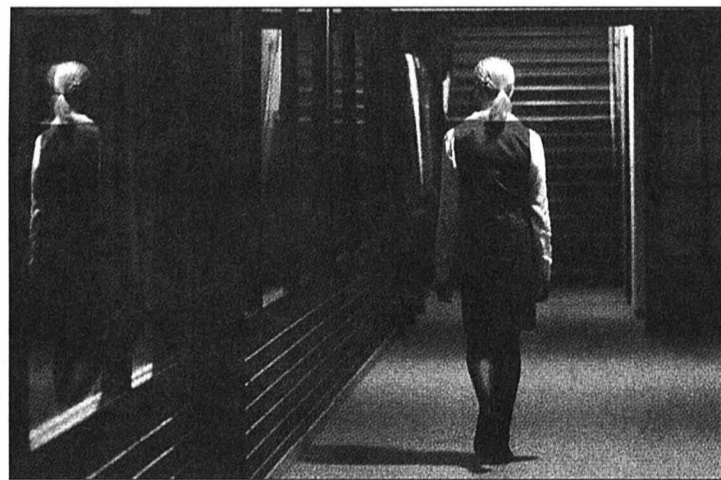
chain à... Neuchâtel, lors de la prochaine édition du Niff. Les Méliès des meilleurs courts métrages suisse et européens seront également décernés.

Outre ce nouveau défi et divers prix, la traditionnelle compétition proposera dix films à un jury présidé par le producteur-réalisateur Roger Corman, qui décernera le prix HR Giger «Narcisse du meilleur film». Enfin, un prix du public offert par la TSR verra le jour: à la clé, la somme de 5000 francs et la possibilité de voir le film lauréat diffusé à l'antenne.

Des ouvertures sur l'étranger qui n'empêchent pas les organisateurs de soigner leurs relations à l'intérieur de nos frontières. «Le bras du Niff est long et atteint cette année à nouveau Zurich», annoncent-ils. Ainsi, du 8 au 10 juillet, une sélection des meilleurs films du Niff seront présentés lors de la «Riffraff Fantastic Film Fest».

«Le Niff a su s'imposer rapidement à Neuchâtel. En étant connu de l'autre côté de la Sarine, nous lui donnons une envergure plus importante. Dans ce but, huit films y

seront présentés», note Olivier Müller. Grâce à cette campagne de promotion menée outre-Sarine, la renommée du Niff dépasse largement les frontières locales, malgré un budget de 380.000 francs, rogné au maximum. «Pour l'instant, le Niff s'en sort financièrement et il a les reins plus solides. Mais notre manifestation va avoir besoin d'appui plus forts à l'avenir, lance le directeur du Niff. Il est temps de se donner les moyens de pousser les événements qui ont un potentiel dans ce canton». /FLH



«Hotel», long métrage allemand de Jessica Hausner, concourra pour le Méliès d'argent.

PHOTOS SP

De l'horreur à l'odeur

Quelques repères dans un programme foisonnant.

En ouverture. «Dawn of the Dead», de Zack Snyder.

Prix Narcisse. Dix films en compétition, venus de Corée du Sud («Arahan», de Seungwan Ryu, «Natural City», de Byung-chun Min), d'Angleterre («Code 46», de Michael Winterbottom, avec Tim Robbins), du Japon («Dragon Head», de George Lida, «The taste of Tea», de Katsuhito Ishii), des Philippines («Gagamboy», de Erik Matti), d'Italie («Il ritorno di Cagliostro», de Daniele Cipri et Franco Maresco, avec Robert Englund), d'Espagne («Romasanta», de Paco Plaza, et «The Machinist», de Brad Anderson) ou du Canada («The Saddest music in the World»).

Méliès d'Argent. «Hotel», de Jessica Hausner, se disputera la place en finale pour le

Méliès d'or avec «Code 46», «Il Ritorno di Cagliostro», «Romasanta» et «The Machinist».

Future Cinema. Réflexion sur l'imagerie digitale, cette sélection de 16 courts métrages sera présentée en présence de Phil Tippett, un des plus grands experts en matière d'effets spéciaux (son travail pour «Jurassic Park» a été récompensé par un Oscar). Avant «Polyester», de John Waters: considéré comme «film culte», il sera présenté en Odorama: «Il sera accompagné de cartes d'odeurs originales», promet Anaïs Emery.

Et les enfants? Une séance de la Lanterne magique leur permettra de découvrir «Le Château dans le ciel», de Hayao Miyazaki, à qui on doit «Le Voyage de Chihiro». /flh

Deux parcours atypiques

Le président du jury du dernier festival de Cannes, le cinéaste américain Quentin Tarantino, cite très souvent le producteur Roger Corman comme l'une de ses références cinématographiques. Son film «Jackie Brown», est même un hommage à la «blaxploitation» que le producteur a popularisé dans les années 1970. En accueillant Roger Corman comme président de son jury international, le Niff réussit une belle opération.

Les films produits par Corman ne sont pas tous du meilleur goût. La majorité consacrent le fantastique familial, dans lequel on croise des vilains peu crédibles et des filles siliconées. Mais Roger Corman, né en 1926, a aussi financé des films d'auteur et signé à leurs débuts les plus grands noms du cinéma américain comme Francis Ford Coppola, Martin Scorsese, James Cameron ou Joe Dante.

Avant ses activités de producteur, il avait réalisé plusieurs films d'horreur dans les années 1960. Des fictions comme «La petite boutique des horreurs» figuraient dans une rétrospective du cinéma de genre américain au Festival du film de Locarno, en

1999. En 1970, il réalise «Bloody Mama», un film qui lancera Robert de Niro. Ces dernières années, Roger Corman a aussi été acteur, notamment dans «Le Parrain II», «Le Silence des agneaux» ou «Apollo 13».

Scénariste de Sergio Leone

Neuchâtel accueillera aussi l'Italien Dario Argento, qui présentera hors compétition son dernier film, «Il Cartaio».

Il a été critique de cinéma et scénariste avec Bertolucci de «Il était une fois dans l'ouest», de Sergio Leone. Mais Dario Argento est surtout devenu un des seuls maîtres de l'horreur reconnu par des revues très sérieuses. «Les Cahiers du cinéma» allant jusqu'à éditer une biographie que lui consacre Jean-Baptiste Thoret. Dans la majorité de ses films, dont les plus connus sont «Suspiria», «Inferno» ou «Trauma», Argento montre sa passion pour le cinéma d'Hitchcock.

Mais il va bien plus loin avec des gros plans de lames s'enfonçant dans la chair, des décapitations ou des lèvres taillées. «Faire peur est une grande satisfaction pour moi. C'est une émotion très forte qui me permet de dialoguer avec le public», a-t-il déclaré. /aca



Entre mardi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à dix reprises. Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour une alarme automatique, sans intervention, à Vaumarcus, hier à 15h50. Les ambulances ont quant à elles été sollicitées à neuf reprises. /comm-réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

AVISTARDIFS



FRAISES 3.95
du pays, 500 g

POULET FERMIER FRAIS 1.45
du Moine/FR, 100 g

SPECIALITÉS DU TERROIR JURASSIEN
028-445583

aux Gourmets
Epicierie fine

Für alles was gefiltert wird

UNIFIL AG Filtertechnik
Industriestrasse 1
CH-5702 Niederlenz
Tel. 062 885 01 00
Fax 062 885 01 01
www.unifil.ch
info@unifil.ch

TCA THERMOCLIMA SA
APPAREILS DE CLIMATISATION, VENTILATION ET CHAUFFAGE
Rue du Lac 32 - 1020 Renens
www.thermo-clima.ch

DAIKIN VMC Panasonic

Helvetia Patria Assurances
Agence générale de Neuchâtel
Rue du Concert 6
2001 Neuchâtel
Téléphone 032 722 75 11
FAX 032 722 75 00

HELVETIA PATRIA

SIEMENS

Building Technologies

Technique de réglage CVC et supervision

Siemens Building Technologies AG
Route de Soleure 12, 2072 St. Blaise
Tél. 032 753 43 53, Fax 032 753 71 16

Partn-Air SA
Verkauf von Industrietechnik
Verkauf von Kälteanlagen

Route de Satigny 42 - ZIMEYSA
1217 MEYRIN 1/GE
Tél. (022) 341 51 80
Fax (022) 341 51 75

COLASIT

COLASIT AG - Chaudronnerie plastique
Case postale 85 - CH-3700 Spiez
Téléphone +41 (0)33 655 61 61 - Télécopie +41 (0)33 654 81 61
www.colasit.ch - info@colasit.ch



60 ANS



PERFECTAIR SA

Etude et réalisation de toutes installations
VENTILATION - CLIMATISATION
Récupération de chaleur - Chauffage à air
Filtration d'air - Réfrigération
Humidification et déshumidification

www.perfectair.ch

Rue des Parcs 115 2000 Neuchâtel Tél. 032 724 22 77-78

Fondée le 13 juin 1944 par Monsieur Henri Soguel de Rochefort, reprise depuis janvier 1986 par Monsieur Johann Pivoda, ingénieur, notre maison travaille essentiellement dans le domaine de l'étude et de la réalisation des installations de ventilation et climatisation, dans notre canton, hors du canton ainsi qu'à l'étranger; nous assurons également l'entretien de nos ouvrages.

Entreprise dynamique, membre de Suissetec, nous avons réalisé d'importants chantiers tels que les usines Universo S.A. à La Chaux-de-Fonds, l'Université de Neuchâtel, Faculté des Sciences et Lettres, les stations électriques des Gouttes d'Or et de Beuregard pour la Ville de Neuchâtel, les parkings du Seyon et de la Place Pury, plusieurs homes pour personnes âgées. Cette liste n'est bien entendu pas exhaustive et n'est qu'un petit aperçu de nos réalisations.

A l'occasion de ce 60ème anniversaire, nous adressons à notre fidèle clientèle, annonceurs, amis et connaissances, nos plus vifs remerciements pour leur confiance.

Steinackerstrasse 36
CH-8902 Udorf/ZH
www.hellos.ch
info@hellos.ch

Helios Ventilatoren AG
Lufttechnik

SCHAKO
KLIMA - LUFT

COMPOSANTS DE VENTILATION ET CLIMATISATION
Tél. : 026 460 88 00 / Fax : 026 466 88 05
WEB : WWW.schako.ch

ORION AL-KO AG

Bureau d'Epalinges:
28, ch. Des Croisettes
1066 Epalinges
Tél: 021/651 77 51
Fax: 021/651 77 50



Martin Salzmann

Bureau/Büro:
Ch. Sous le Temple 5
CH - 1588 Cudrefin
Tel 026 677 00 50
Fax 026 677 00 51
martin.salzmann@elfero.ch

elfero AG
Lindemattstrasse 9
Postfach
CH - 5616 Meisterschwenden
Tel 056 667 11 44
Fax 056 667 34 58
www.elfero.ch

ERNST & YOUNG

Conservez le même du vainqueur

Ernst & Young SA
Rue des Moulins 51
Case postale 165
CH-2004 Neuchâtel

Téléphone +41 58 286 70 50
Téléfax +41 58 286 70 52
www.ey.com/ch

028-444532/DUO

avis divers

DISCOTHÈQUE LA PAIX
Jeudi 22 h 30 - 4 h et dimanche 22 heures - 2 h
DJ ELVIS

80'Festi - Dance - Techno - House - R'NB
Longs drinks à Fr. 5.-. Entrée libre.
Av. de la Gare 3, Neuchâtel, www.disco-lapaix.ch

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
CÉDRAT

10/06/04

Caravanes-Entretien (HF) S.à r.l.
Rue de l'Industrie 30
1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024 426 44 00

www.caravanes-entretien.ch
Réparations toutes marques
Vente - Reprise - Accessoires -
Auvens - Neuves - Occasions
Agence Adria et TEC

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 29.028 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis
susmentionnés sont à remettre
à la réception de Publicitas.

En dehors des heures d'ouverture
(jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches
et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h),
ces avis sont à déposer rue de la
Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer
par téléphone au 032 723 53 00, par
fax au 032 723 53 09 ou par e-mail
à l'adresse redaction@lexpress.ch

Les HITS DE LA SEMAINE
du N° 1 des ordinateurs
et notebooks sur mesure

The Portable Shop

dans tous les grands
FUST
Et votre ordinateur fonctionne.

Ordinateur de bureau avec graveur DVD

seul. **2499.-**

avant 2699.-

* Location par
mois: 279.-



Travelmate 663LMI

• Intel Centrino 1.6 GHz • TFT 15" • Résolution 1400x1050 SXGA+
• RAM 512 MB • Disque dur 60 GB • Graveur DVD • Modem 56kb
• 4x USB 2.0 • W-LAN • Autonomie 4.5 heures • Infrarouge
• Windows XP Home No art. 6910188 (+TAR 10.-/total 2509.-)

**Relation prix/
performances optimale**



seul. **1490.-**

avant 1590.-

* Location par
mois: 169.-

Jusqu'à épuisement
du stock!

TOSHIBA

Toshiba Sat A40-121
• Intel Mobile Celeron 2.6 GHz • TFT 15" •
Résolution 1024x768 XGA • RAM 256 MB
• 40 GB HD • Graveur CD • Modem 56kb
• 4x USB 2.0 • Autonomie 4.2 heures
• Windows XP Home
No art. 6918403 (+TAR 10.-/total 1500.-)

**Profinotebook mobile,
poids seul. 2.0 kg**



seul. **3190.-**

avant 3370.-

* Location par
mois: 359.-

IBM

IBM Thinkpad T41
• Intel Centrino 1.5 GHz • TFT 14.1" • Résolution
1024x768 XGA • RAM 512 MB • Disque dur 40 GB
• poids seul. 2 kg • Graveur CD • Modem 56kb
• 2x USB 2.0 • Bluetooth • W-LAN • Autonomie
4.7 heures • Windows XP Professional
No art. 6918501/8502 (+TAR 14.-/total 3204.-)

Équipement très complet



seul. **999.-**

Scaleo LJ 2.8

• Intel Celeron 2.8 GHz • RAM 512 MB • Disque
dur 80 GB • Lecteur DVD 16x • Graveur CD séparé
• USB 2.0 • Son 6 canaux • Modem 56kb
• Logiciels div.
No art. 6918604 (+TAR 10.-/total 1009.-)

**Imprimante laser
à prix doux**



seul. **199.-**

Konica-Minolta Pagepro 1300 W
• Imprimante laser • 1200 dpi
• Jusqu'à 16 pages/min. • 150 feuilles en réserve
• Interfaces parallèle et USB
No art. 6919206 (+TAR 2.-/total 201.-)

De bons conseils et la garantie de prix bas - www.fust.ch - Infoline 0848 559 111 (Tarif local)

The Portable Shop - Filiales proches de chez vous:

au Fust, 2000 Neuchâtel • Possibilités de commande par Fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 45 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch.

COMMENTAIRE

Le Conseil communal de Neuchâtel comptera deux nouveaux membres, la socialiste Valérie Garbani et le PopEcoSol Daniel Perdrizat. Clairement marqués à gauche, tous deux ont brillé dans des législatifs, maîtrisant leurs dossiers, bons orateurs, vifs d'esprit. Mais ils exerceront pour la première fois ce métier si particulier de «chef d'entreprise publique».

Un travail d'équipe

C'est ainsi que la gauche, au Conseil communal, sera certes majoritaire, mais représentée par deux néophytes, tandis que la socialiste Françoise Jeammeret ne passe pas – vu de l'extérieur en tout cas – pour en être le maillon fort.

A leurs côtés, Didier Burkhalter, conseiller communal depuis 1992, et Antoine Grandjean, arrivé en 2000 après avoir dirigé une entreprise. Le radical et le libéral sont riches d'une grande expérience politique, ont fait leurs preuves dans leur fonction, ont lancé et mené avec succès des projets d'envergure. Mais ils continueront d'être minoritaires politiquement.

Le cocktail pourrait dès lors être détonant. Car le risque existe que les nouveaux venus fassent primer des préjugés idéologiques au détriment de l'intérêt général... Comme existe le risque que les deux élus de droite soient tentés de peser exagérément de leur poids politique... Mais à partir du moment où, à notre connaissance, Didier Burkhalter et Antoine Grandjean n'ont jamais été pris en faute de non-respect de la collégialité, c'est d'abord de Valérie Garbani et Daniel Perdrizat que les habitants de Neuchâtel attendent qu'ils jouent le jeu du travail d'équipe. Leurs premières déclarations laissent penser qu'ils auront cette intelligence-là.

Pascal Hofer

Dillusion ou la piquêre rock

Musique ■ *Après avoir conquis la presse spécialisée française, le groupe revient avec un maxi, «Figé», et des dates de tournée*

Par Alexandre Caldara

C'est l'histoire d'un moustique sur une pochette jaune et d'un tout petit titre «Figé». Visiblement le moustique pique vite et jusqu'au sang musical, car Gérard Sutter, producteur et animateur sur les ondes de La Première, a réagi tout de suite. Le groupe neuchâtelois de «rock garage» Dillusion sera l'invité de son émission «Radio Paradiso», demain à 19 heures.

Le groupe continue donc d'agir sur la peau des médias sans provoquer d'allergie, bien au contraire. L'histoire d'amour entre ces déjà vieux briscards du rock de la région et les journalistes spécialisés a commencé l'an dernier avec «Ailleurs», leur premier album. Un opus qui a recueilli des critiques très enthousiastes dans la presse rock française, tels «Hard Heavy» ou «D-Side». La chronique du mythique «Rock & Folk» se terminait même ainsi: «La suite des aventures de ces brillants outsiders mérite le plus vif intérêt.»

Une souscription très libre

Plutôt hallucinant, pour un disque autodistribué envoyé à



Le groupe Dillusion est composé, de gauche à droite, d'Henri Kottisch, Steve Petter, Gilles Perrenoud, Natalia Lopes et Yvan Vergari. PHOTO SP

tout hasard aux grands magazines. «On a eu des chroniques incroyables, mais on n'a pas vendu beaucoup d'albums et nous n'avons pas énormément tourné», explique le bassiste Gilles Perrenoud. Pour cette nouvelle aventure, Dillusion a choisi de contourner les règles habituelles. Au lieu de commencer par demander des subventions publiques, ils ont lancé une vaste

campagne de souscription auprès de leurs amis.

Le montant de la souscription est libre et donne droit au maxi «Figé» et à un DVD. «Une bonne centaine de personnes ont déjà répondu. Et le disque se vend bien sur le site internet www.cede.ch qui fait beaucoup pour les groupes indépendants.»

Les dates de concert commencent aussi à s'enchaîner.

On pourra voir Dillusion, le 21 juin, dans le cadre de la Fête de la musique, au Twenty One, à La Chaux-de-Fonds, au Copyright Festival, à Neuchâtel, le 24 août, à Aarau le 24 septembre et à la Case à chocs le 25.

Un groupe démocratique

Ce qui réjouit le guitariste Steve Petter: «Notre musique est à déguster en live, on ne fait pas que des concerts mais de vrais spectacles.» Le batteur Henri Kottisch va même plus loin: «On a envie d'une identité de groupe et de la maîtriser du début à la fin, on va plus loin que la musique. La chanteuse et compositrice Natalia Lopes s'occupe du graphisme, moi du support vidéo.»

Dillusion se veut aussi un groupe démocratique, sans leader: «Si un thème ne plaît pas à un membre du groupe, on ne le joue pas.»

Le rock atypique de Dillusion serait donc dans l'air du temps, avec en plus les boucles électro du nouveau compagnon de route Ivan Vergari. Ce dernier, qui est aussi programmateur de la Case à chocs, pense en effet que le rock revient en force en Suisse romande: «Après des années où les clubs proposaient surtout du reggae, on remarque le grand retour rock avec une forte demande du public. Les jeunes réécoulent du rock.» /ACA

Entre fureur et mélancolie

Des vagues, déjà d'immenses rasades de guitare et de basse, un gros déferlement de batterie, «Juste une image», premier titre du maxi, «Figé», plante le climat musical. Un son bien présent, une identité rock indéniable. Puis on découvre petit à petit des textes en français plus évanescents exprimant la tentative d'oubli, la trace que cela laisse quand même. De quoi balancer la tête et le corps dans tous les sens sans pour autant laisser la conscience au placard. «Sans cesse te revoir» et le bruit de la mer encore pour ponctuer ce premier titre, où la fureur et la mélancolie se caressent sans cesse.

Trois titres originaux, tous en français, et une version remixée d'un d'entre eux: «Un instant».

Textes en évidence

Sur «Figé», Dillusion conserve le punch de son précédent album, «Ailleurs», en accordant une place encore plus prépondérante aux textes de Natalia Lopes et aux climats, notamment par l'apport électro d'Ivan Vergari. «Mais je n'ai pas le choix et je n'ai que le choix de te suivre.» Les mots de Dillusion racontent souvent des histoires de dépendances et d'indépendance, de tiraillement intérieur, des histoires de désolation, de vide, proches d'une certaine littérature rock

désenchantée contemporaine genre Virginie Despentes.

Une esthétique un peu noire au premier abord et pourtant l'espoir n'est jamais loin. «Je ne peux te laisser là immobile, nous briserons les chaînes, nous irons au loin de cet obscur.» On n'est jamais effrayé, on se surprend même à trouver cela à la fois vitaminé et apaisant.

Pratiquer un rock volontaire et furieux, sans être juste violent, mais en cultivant aussi une esthétique claire et un message poétique omniprésent. Dillusion mérite plus que l'attention discrète que l'on prête à certains groupes de rock standards, leur originalité tient la route pendant plusieurs écoutes. /aca

AU TEMPLE DU BAS

Spectacle du Centre de loisirs

Le Centre de loisirs de Neuchâtel propose demain à 19 heures et samedi à 17 heures, au temple du Bas, un grand spectacle dans le cadre de son 40e anniversaire. Un spectacle qui dure trois heures avec un grand entracte d'une demi-heure. Les ateliers du centre se présenteront: au programme, défilé de mode, théâtre, vidéo, danse hip-hop, démos de DJ's, céramique et nature.

En tout, 80 personnes monteront sur scène, âgées de 3 à 63 ans. Les différentes prestations ont occasionné des degrés de préparation divers: «Cela va de huit mois et demi à raison d'une fois par semaine pour le théâtre, à quelques jours pour les ateliers nature», explique Jane Wisser, animatrice au Centre de loisirs. /aca

THÉÂTRE RUMEUR

Buzzati à l'honneur

Quatre spectacles nés des ateliers du théâtre Rumeur pour enfants et adolescents se dérouleront à la Maison du concert, à Neuchâtel. Chaque groupe a planché sur Dino Buzzati, en résonance avec la création du théâtre Rumeur «Le chien qui a vu Dieu», joué au Centre culturel neuchâtelois (CCN) en janvier 2004.

Le groupe enfants présentera le conte «La fameuse invasion de la Sicile par les ours», demain à 20 heures, samedi à 17 heures et dimanche à 15 heures.

Le groupe adolescents présentera les nouvelles «Les fenêtres», «L'honneur du nom», «Le scandale» et «Le K», les 17 juin à 20 heures, 19 juin à 17 heures et 20 juin à 14 heures.

Ce même groupe présentera encore d'autres nouvelles, «La création», «Photographie de groupe», «La nouvelle du jour» et «Crescendo», les 18 juin à 20 heures, 19 juin à 20 heures et 20 juin à 17 heures. /comm-réd

PUBLICITÉ

🚗 Découvrez les offres HDi jusqu'à Fr.10'255.-* sur toute la gamme Citroën.



Citroën C3
Prix gelé dès Fr. 15'490.-
(C3 1.1i, X, 61 ch, 5 portes)
ou Prime HDi de Fr. 2'555.-*



Citroën C2
Prix gelé dès Fr. 13'990.-
(C2 1.1i, X, 61 ch, 3 portes)
ou Prime HDi de Fr. 2'555.-*



Citroën C3 Pluriel
Prix gelé dès Fr. 20'990.-
(C3 Pluriel 1.4i, 75 ch, 3 portes)
ou Prime HDi de Fr. 2'555.-*



Citroën Berlingo
Prix gelé dès Fr. 16'990.-
(Berlingo Multispace 1.4i, 75 ch, 5 portes)
ou Prime HDi de Fr. 6'155.-*



Citroën C5 break
Prix gelé dès Fr. 30'990.-
(C5 break 2.0i-16V, SX, 138 ch, 5 portes)
ou Prime HDi jusqu'à Fr. 10'255.-*



Citroën Xsara Picasso
Prix gelé dès Fr. 19'990.-
(Xsara Picasso 1.6i, X, 95 ch, 5 portes)
ou Prime HDi jusqu'à Fr. 8'155.-*



Citroën C8
Prix gelé dès Fr. 29'990.-
(C8 2.0i-16V, X, 138 ch, 5 portes)
ou Prime HDi jusqu'à Fr. 9'155.-*

e-promotion
www.citroen.ch

GARANZIA 2 ANNI
3 ANNI (garantie)

CITROËN préfère TOTAL

CITROËN

Neuchâtel-Bevaix
Citroën (Suisse) SA, Succursale Neuchâtel Tél. 032 847 0 847
Boudevilliers Christinat Automobiles Tél. 032 857 24 54
Fleurier Garages Hotz S.A. Tél. 032 861 29 22
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

*Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1er au 30 juin 2004. Exemple: Xsara Picasso 1.6 HDi, Exclusive, 110 ch, 5 portes, Fr. 36'790.-, prime HDi de Fr. 8'155.-. Exemple: C8 2.2-16V HDi, Exclusive, 130 ch, 5 portes, Fr. 52'060.-, prime HDi de Fr. 9'155.-. Exemple: C5 break 2.2-16V HDi BV6, Exclusive, 136 ch, 5 portes, Fr. 48'000.-, prime HDi de Fr. 10'255.-. Exemple: C2 1.4 HDi, SX, 70 ch, 3 portes, Fr. 19'700.-, prime HDi de Fr. 2'555.-. Exemple: C3 1.4-16V HDi, SX, 92 ch, 5 portes, Fr. 22'200.-, prime HDi de Fr. 2'555.-. Exemple: C3 Pluriel 1.4 HDi, 70 ch, 3 portes, Fr. 24'790.-, prime HDi de Fr. 2'555.-. Exemple: Berlingo Multispace 2.0 HDi, 90 ch, 5 portes, Fr. 25'600.-, prime HDi de Fr. 6'155.-. Offres non cumulables avec d'autres actions en cours. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Primes maximales seulement sur les prix bruts sauf sur C2, C3 et C3 Pluriel. Offres réservées aux clients particuliers dans le réseau participant.

Prix de raison et sans comparaison!

mégarouge.

Rotel ventilateur de table

Ø 30 cm, 41 W,
3 vitesses,
touche pour mécanisme
pivotant, angle
d'inclinaison réglable,
1 an de garantie

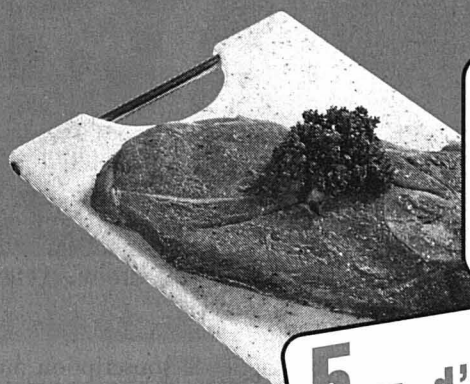


24.95

TAR comprise 1.-

Steak de bûcheron

(steak d'épaule de porc), mariné, 200 g env., Suisse



le kg
14.90
~~19.90~~

5.- d'économie

Fromage féta grec original

(au lait de brebis)



2 x 200 g
4.80
~~6.40~~

25% d'économie

San Pellegrino

bouteilles PET



2.- d'économie

6 x 1,5 litre
4.95
~~6.95~~

Don Julio Tinto Crianza

2000, Navarra, Espagne



8.- d'économie

6 x 75 cl
21.70
~~29.70~~

3.62 la bouteille

Luins

2003, Suisse



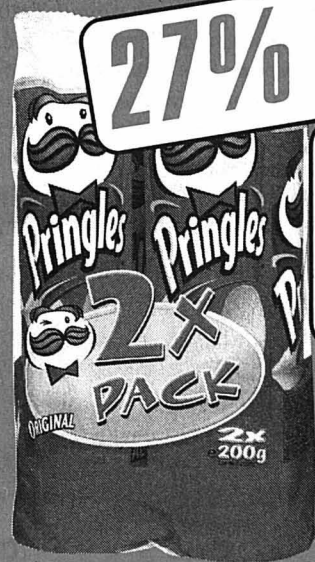
6 x 70 cl
29.50
~~40.50~~

11.- d'économie

4.92 la bouteille

Pringles

- Original
- Paprica
- Sourcream & Onion



27% d'économie

2 x 200 g
4.95
~~6.80*~~

* ancien prix normal

Huile d'olive italienne

extra-vierge



28% d'économie

1 litre
5.50
~~7.70~~

Hakle Super Vlaush

- 3 plis
- rose
- bleu



18 x 160 feuilles
8.95
~~11.95~~

3.- d'économie

Persil gel

- classique
- couleurs



9.- d'économie

3 litres
11.90
~~20.90*~~

* ancien prix normal

DENNER

Buttes, une commune à la dérive

Val-de-Travers ■ *Après des élections tacites, la situation pourrait devenir clochemerlesque avec la convocation d'un nouveau scrutin*

Par
Mariano De Cristofano



Au pied de la Roche-au-Singe, l'heure est à la grimace: les bonnes volontés prêtes à s'engager pour la chose publique font défaut.
PHOTO DE CRISTOFANO

Faites vos jeux, rien ne va plus! A Buttes, la formule chère aux croupiers de casino s'applique et prend des accents de quadrature du cercle. Alors que la commune se démène sur fond de situation financière catastrophique (lire encadré), la chose publique n'intéresse plus guère de personnes. Les élections du week-end dernier ont été tacites, faute de candidats en nombre suffisant. Il faudra au moins des élections complémentaires pour regarder les rangs des autorités. Pis, de nouvelles élections générales pourraient être convoquées.

Avec douze candidats pour quinze sièges, les élections générales communales de dimanche 6 juin ont été tacites à Buttes. Le jour du dépôt des candidatures, l'administration communale espérait encore, malgré que l'heure fatidique de midi soit passée, que des courageux s'annoncent toujours. Quant bien même cela aurait été le cas, le délai légal était passé et la situation serait demeurée inchangée. Il manque donc aujourd'hui au moins trois conseillers généraux. Et aucun papable ne s'est présenté.

Autre dimension

Cette carence va prendre rapidement une autre dimension. Demain soir, le nouveau Conseil général est convoqué pour nommer le Conseil communal. L'exécutif peut, provisoirement, fonctionner au minimum avec trois membres. Dans ce cas, il manquera six conseillers généraux et le quorum au sein du législatif sera atteint avec neuf personnes. Pour autant que tout le monde soit présent! A Buttes, le problème du quorum s'est régulièrement exprimé. A tel point qu'en janvier, le budget, déjà refusé une première fois fin 2003, ne put être voté. Ce n'est qu'au soir du 26 mars dernier

que la commune disposait d'un budget... 2004.

Le manque de vocations pour la politique communale pourrait encore prendre une tournure clochemerlesque. Trois conseillers communaux sortants ont été élus au Conseil général. «*Ils seront vraisemblablement candidats à leur succession*», indique-t-on à l'administration communale. Si les deux autres membres de l'exécutif sont désignés parmi les élus de dimanche dernier, le Conseil général sera réduit à sept personnes. Cette fois, que les conseillers généraux soient présents ou non, le quorum ne pourra pas être atteint.

Législation claire

Que se passera-t-il dans le cas de figure? Christian Reber, administrateur communal, apporte la réponse. «*La législation est claire à ce sujet. Le Conseil général ayant perdu plus de la moitié de ses membres, soit huit sur quinze, le Conseil d'Etat est tenu de prendre les choses en main et de convoquer de nouvelles élections gé-*

rales. Il faudrait donc tout recommencer à zéro. C'est-à-dire que les douze personnes élues tacitement le 6 juin devront se représenter pour ces nouvelles élections.»

Mais Christian Reber est confiant. «*Cela ne devrait pas se produire. Il a été prévu que dans ce*

cas, un conseiller communal se retirerait, permettant au Conseil général de demeurer à huit sur quinze. On évitera ainsi d'arriver dans une situation totalement ridicule.»

Et parfaitement risible! Au bout du compte, c'est la démocratie qui trinque. /MDC

Pauvres finances

Buttes ne roule pas sur l'or. Les comptes 2003 ont bouclé avec un déficit de 117.000 francs et le déficit devrait atteindre 395.000 francs, pour des dépenses totales de 3,233 millions de francs, cette année. Le Conseil général avait refusé une première mouture de ce budget, priant le Conseil communal de faire des économies. Ce qui a été fait: au bout du compte, une amélioration de 1750 francs. C'est dire la marge de manœuvre butteranne.

La fortune communale est certes là pour absorber les dé-

ficits. Mais elle n'existera bientôt plus, le déficit 2004 dépassant la moitié de la fortune nette. Augmenter les impôts? Cela a déjà été fait en 2002, le taux passant de 99,2 à 108 pour cent. Pour équilibrer les comptes, il faudrait encore augmenter le coefficient de 35 points! Impensable.

En outre, l'autofinancement est négatif, la commune devant emprunter pour financer son fonctionnement. Il manque 400.000 francs à Buttes pour payer ses factures et le canton s'est mué en prêteur. /mdc

La pénurie à l'exécutif est réalité

Coffrane ■ *Seules trois personnes ont pu être désignées lundi par le Conseil général*

Réuni lundi soir, le Conseil général de Coffrane n'a pas réussi à élire en totalité son exécutif, par manque de personnes intéressées par cette lourde fonction. Siégeant pour la première fois sous la bannière du Frêne, les élus ont nommé conseillers communaux Christian Hostettler, Philippe Besancet (anciens) et Giuliano Viali (nouveau), confirmant ainsi une pénurie qui durait depuis longtemps déjà au village. «*La commune ne pourra pas fonctionner ainsi*», a averti l'administrateur Eric Jobin. Chaque conseiller général devra ainsi se remettre en piste, une nouvelle séance étant prévue le 28 juin.

Christian Hostettler, le président de commune sortant, a précisé qu'il était prêt à se surcharger en attendant que l'exécutif soit enfin au complet. «*A*

vingt, ce travail est vraiment intéressant, a-t-il expliqué. «*A quatre, cela commence à être pénible, en raison des nombreuses soirées que nous devons y consacrer. A trois, cela devient franchement impossible.*» Les trois «rescapés» ne se sont de plus pas mis en liste pour les élections communales – tacites à Coffrane – se réservant pour l'exécutif.

Le Frêne, groupement politique né de la fusion des libéraux-PPN et des radicaux, a profité de la soirée de lundi pour passer en revue les différentes commissions communales et représentations des autorités à l'extérieur du village, trouvant assez de monde pour cela. Il nommera officiellement ses commissaires et délégués le 28 juin. Lors de cette prochaine séance, l'exécutif a promis une grosse information sur le prochain déménagement de l'administration, la

banque Raiffeisen étant désireuse d'occuper tout l'immeuble communal. «*Nous avons des vues sur un autre bâtiment dans le village, mais les coûts du déménagement nous inciteront peut-être à faire construire une annexe derrière le collège*», a lâché Christian Hostettler.

Le Conseil général a aussi évoqué divers points relatifs à la vitesse des véhicules traversant le village. Il a appris que la législation fédérale ne faisait aucune différence entre camions et autos sur la route cantonale. L'exécutif va aussi faire poser des limitations à 30 km à l'heure au sud de la localité (rues de Dessous et de la Saule). Enfin, le 28 juin, les élus auront aussi à voter un crédit pour la réfection de la route des Sottards, après le verdict favorable des Geneveys-sur-Coffrane le 27 mai dernier à ce sujet. /PHC

Les voix sont sans frontières

Coffrane ■ *Le giron des chanteurs a cultivé l'amitié mondiale*

Emotion visible, dimanche en début d'après-midi à Coffrane, avec la venue de Raymond Mhlaba, ancien gouverneur de la province sud-africaine de Port-Elizabeth. Celui qui a figuré avec Nelson Mandela dans le même box des accusés du procès de Rivonia est venu à Coffrane pour apprécier une petite partie du 61e Giron des chanteurs du Val-de-Ruz. Le répertoire chanté en sa présence n'était pas celui entendu dans les townships, mais le prestigieux invité a apprécié de pouvoir apporter son message de tolérance et un zeste de dialogue interculturel dans une manifestation empreinte d'amitié.

Jean-Bernard Wälti, président du comité d'organisation, et son comité se sont dépensés sans compter pour offrir trois jours de vraie fête à Coffrane, aux alentours du collège. Vendredi soir, un match aux cartes géant a lancé la manifestation. Samedi en fin d'après-midi, le ciel menaçant n'a pas empêché la tenue d'un minifestival durant lequel les artistes du village ont pu donner la pleine mesure de leur talent. Romain Gutknecht, à la batterie, Nicolas Besancet, à la flûte de Pan, et bien d'autres ont montré que Coffrane connaissait la musique.

Surprise de ce minifestival, les danseurs zoulous d'Afrique du Sud ont chauffé la salle de gymnastique avant de laisser la place à André-Daniel Meylan

et ses Globe Glotters. Près de 400 personnes ont applaudi ce chanteur et son groupe, décrit par les meilleurs critiques comme le «*plus original de Romandie*». Avant que la soirée ne se prolonge, pas trop toutefois pour l'équipe à la barre de ce giron, sur la brèche le dimanche dès potron-minet pour accueillir et nourrir les choristes de la région.

Pas de concours au menu

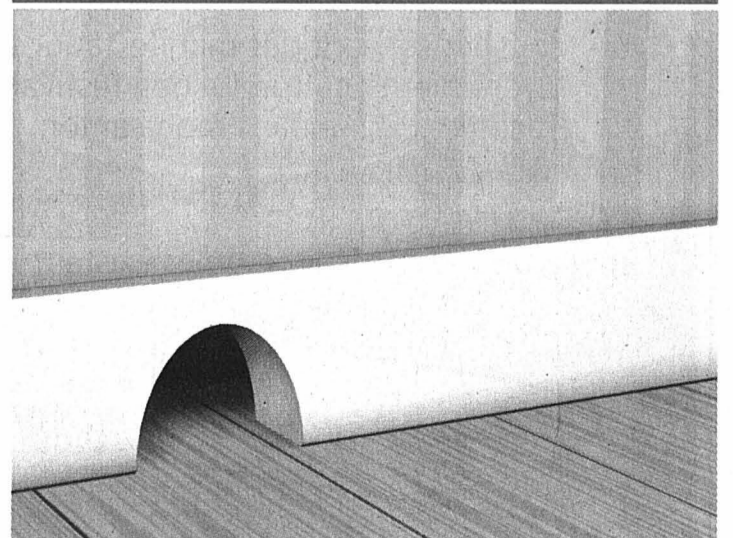
Dix sociétés et 250 choristes ont pris part à ce 61e giron, organisé sous une forme amicale, sans concours d'aucune sorte, mais avec le souci de bien présenter. Comme de coutume, chaque chœur a chanté deux pièces avant les morceaux d'ensemble pour hommes, dirigés par Ivan Deschenaux, et mixtes, placés sous la baguette de Mary-Paule Zwahlen. Avec un répertoire allant de la Renaissance à la variété française, en passant par Jean Villard Gilles, Carlo Bolter, Jean Daetwyler et Pierre Huwiler. Chaque chœur a montré que le chant est une école d'amitié et de vie. A l'heure du bilan, chaque organisateur se montrait fatigué mais très content du succès de cette grande manifestation. Les sociétés préparent déjà le prochain giron, et la fête cantonale de 2006, qui aura lieu à Dombresson sous les auspices de l'Union chorale et du chœur d'hommes de Chézard-Saint-Martin-Rochefort. /PHC



Le chœur mixte de La Côtière-Engollon, dirigé par Béatrice Stauffer, dans ses deux pièces variées.
PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

A chacun son chez-soi.



homegate.ch
Le portail de l'immobilier

Chercher et trouver un bien immobilier est aujourd'hui très facile, et publier une annonce est bon marché – grâce à homegate.ch, le plus grand portail de l'immobilier de Suisse, avec plus de 27'000 objets.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 11.6.
- Médecin de garde: Dr J. Rætz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 11.6.
- Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeieux: 032 854 45 45.

PISCINES

- Piscine de Engollon: tous les jours de 9 à 19 heures.
- Piscine de Boveresse: tous les jours dès 9h30.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Cernier De 17h30 à 21 heures à la grange aux concerts, exposition des travaux d'examen des fleuristes.

INAUGURATION

VENDREDI 11 JUIN

**non-stop
08h00 à 20h00**

Eugenio

color sa

Rue des Parcs 46

Le verre de l'amitié vous sera offert
Peintures

Bâtiment - Carrosserie

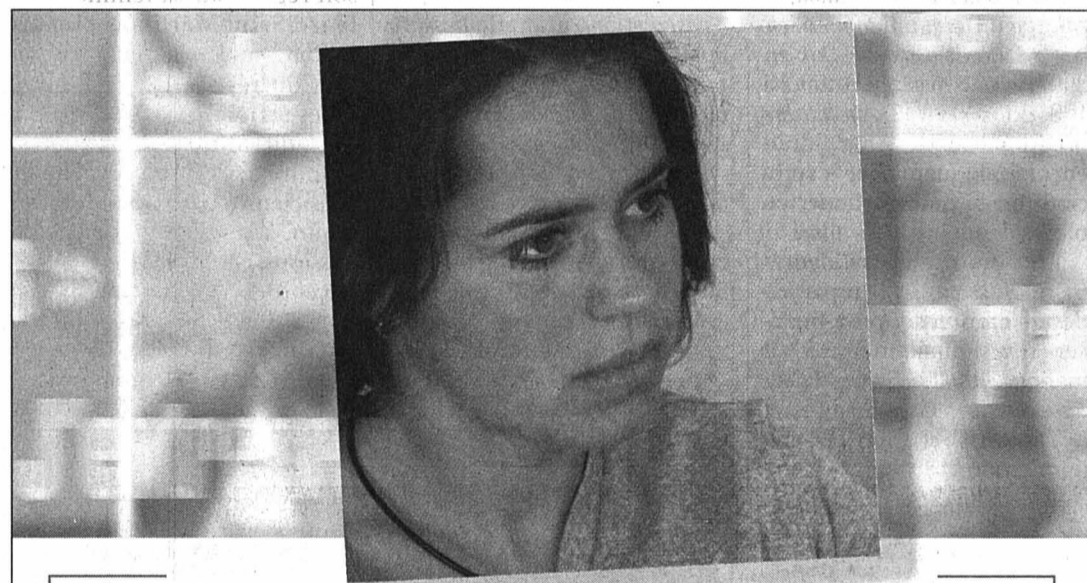
Industrie du bois - Industrie métallique

Papiers peints - Outillages



MAGASIN DE PEINTURE

132-150940



Je profite des soutiens

En sponsorisant des manifestations sportives, des événements culturels, des festivals, ma banque maintient la vie dans mon canton.

«Mes loisirs, j'aime qu'ils existent ici.»

Gaëlle Widmer, Neuchâtel

authentique
BCN

Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-427592/000

vacances - voyages - tourisme

Chaque jour
du vendredi 11 juin au dimanche 20 juin
Dès 10 heures: ouverture du parc.
Plus de 80 machines en circulation
réparties sur les 10 jours.

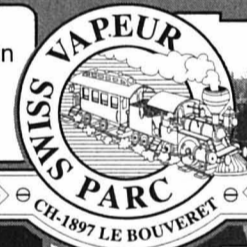
LES POINTS FORTS

Samedi 12 juin

11h partie officielle avec
inauguration des nouveautés
18h - 19h apéritif officiel des vaperistes
21h - 24h exploitation nocturne
du réseau

Samedi 19 juin

9h - 16h bourse internationale aux
jouets: plus de 120 exposants.
Salle communale au Bouveret
11h45 arrivée en gare du Bouveret
d'une composition tractée par
la locomotive à vapeur SNCF
241 A 65, la plus grande
locomotive à vapeur d'Europe
en état de marche
18h - 19h apéritif officiel des vaperistes
21h - 24h exploitation nocturne
du réseau



**23^e FESTIVAL SUISSE
DE LA VAPEUR**
LE BOUVERET
du 11 au 20 juin 2004

Renseignements:
SWISS VAPEUR PARC, 1897 Le Bouveret
Tél. 024 481 44 10 - Fax 024 481 54 70
info@swissvapeur.ch - www.swissvapeur.ch

En dehors de notre festival, le parc est
ouvert chaque jour de 10h à 18h.

Les 19 et 20 juin: présentation d'une maquette
représentant le Swiss Vapeur Parc à l'échelle +N+
sur une surface de 4m², réalisée par un passionné
français - 7 ans de travail pour sa réalisation

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch

PUBLICITAS

Musiciens dans les rues

Saint-Imier ■ Plus de 700 personnes participeront le 19 juin à la première édition imérienne de la Fête de la musique

Par
Véronique Kähler

C'est bien connu, la musique a cet étonnant pouvoir de rassembler et unir les foules. Une vérité que les habitants de Saint-Imier et des environs auront tout le loisir de vérifier samedi 19 juin, avec la première édition imérienne de la Fête de la musique. Hier, les organisateurs de l'édition imérienne ont donc présenté en détail le programme. Plusieurs acteurs se sont réunis pour organiser cette fête, qui a pris une envergure bien plus importante que prévue, comme l'explique Philippe Krüttli, directeur de l'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB). «Nous espérons attirer une centaine de musiciens. Or, près de 700 personnes prendront finalement part à l'événement!»



De gauche à droite, les organisateurs de la Fête de la musique, version imérienne: Martin Kasperek, Gaël Zwahlen, Patrick Doman, Philippe Krüttli et May Dubuis. PHOTO KÄHLER

L'édition imérienne a vu le jour sur la base d'une volonté commune de l'EMJB et de l'Association bernoise des écoles de musique, qui célèbre son 20e anniversaire et souhaitait pour l'occasion encourager l'extension de cette fête dans le canton. «C'est sans doute à Saint-Imier que l'idée a été la plus largement développée, grâce à une intense collaboration avec les acteurs culturels», a souligné Philippe Krüttli. En effet, le Centre de

culture et de loisirs (CCL), Espace noir, le Mont-Soleil Open Air festival et les paroisses réformée et catholique romaine de Saint-Imier se sont joints au projet. «Travailler ensemble nous a permis de partager les tâches et de gagner en efficacité», note Patrick Doman, du CCL.

Diversité au menu

Quelque 700 faiseurs de sons et passionnés de notes seront donc à l'honneur le 19 juin.

Toutes les couleurs musicales seront représentées. Se produiront ainsi, pêle-mêle, des fanfares de la région, des formations de jazz de Saint-Imier, Bienne et Bévillard, des groupes rock et funk du Jura et du Vallon. Comédies musicales, chorale et autres tours de chant viendront compléter le programme. A noter que les concerts seront répartis sur quatre sites, le CCL, Espace noir, la collégiale et la salle Saint-George. «Condition

absolue de cette fête, tous les musiciens se produiront gratuitement», a rappelé Philippe Krüttli.

Enfin, la Fête de la musique ira aussi à la rencontre des enfants. Une semaine hors cadre, sur le thème de la musique, a été mise sur pied du 14 au 19 juin, pour les élèves de l'école primaire de Saint-Imier. Le 19 juin, ils présenteront plusieurs performances, d'une dizaine de minutes chacune, axées sur la recherche créative. /VKA

Pornographe condamné

Moutier ■ Epilogue dans une affaire d'images sur internet

Le jugement dans l'affaire de pornographie sur internet est tombé hier au Tribunal pénal de Moutier. Giuseppe*, qui a notamment prélevé ou mis à disposition des internautes des images de pornographie dure, de pédophilie ou encore de violence, ne retournera pas derrière les barreaux. La justice a assorti la peine de 16 mois d'emprisonnement du sursis pour cinq ans en exigeant du condamné qu'il se soigne. Mais le coupet n'est pas tombé bien loin. A en croire Jean-Mario Gfeller, président du tribunal, les juges ont longuement hésité avant

de renoncer à infliger une peine ferme à Giuseppe. Cette clémence n'est pas gratuite. Si les juges ont agi ainsi, c'est pour garder l'œil sur Giuseppe, condamné également au patronage et à suivre une thérapie. Certes, une peine ferme aurait permis l'instauration d'un traitement durant l'incarcération. Lequel n'aurait duré que quelques mois. En l'imposant durant le sursis, le tribunal dispose de cinq ans pour surveiller si Giuseppe se fait soigner. Si tel ne devait pas être le cas, la justice aurait ainsi la possibilité de l'envoyer en prison durant 16 mois. /ddu-jdj

*Prénom d'emprunt

Demandez le programme!

Espace noir. 14h: Les Rythmos, Big Band; 14h45: Chœur jazz; 16h: Anne et James, chanson, reprises; 16h45: Tom Meyer, chanson, reprises; 19h30: Big Band de la Musique des jeunes de Bienne; 20h30: Big Band de l'EMJB.

Collégiale. 14h15: fanfare L'Ouvrière de Fontainemelon et Fanfare de Lajoux; 15h: Fabien Amacher, orgue; 16h: Claude Chappuis et Frédéric Jaccard, flûte et guitare; 17h: Corps de musique, fanfare; 17h45: Alice Tschannen et Martin Kasperek, chant et orgue; 18h45: Chorale et élèves de 5e et 6e année de l'école primaire de Saint-Imier, comédie musicale «Le Casting»; 20h15: Orchestre de l'EMJB.

Salle Saint-George. 18h30: comédie musicale pour enfant «Lola et le petit facteur»;

19h45: Chorale de l'école secondaire de Saint-Imier, tour de chant «de l'Afrique à l'Europe».

CCL. 20h: Manon Perrenoud et Annouk Achermann, chanson, reprises; 21h30: Seven 4 Seven, jazz-funk; 22h30: Noise of Crumbs, rock français; 23h30: Bertrand Vorpe et Clément Strahm + JAM, improvisation libre.

Les élèves de l'école primaire se produiront sur les quatre sites ainsi qu'à la gare, toutes les demi-heures, de 14h30 à 18h30. Des possibilités de restauration sont prévues au CCL et à Espace noir. A noter que les organisateurs lancent un appel aux bénévoles pour cette journée. Les personnes intéressées peuvent s'annoncer au tél. 032 941 44 30. /réd

Week-end de Coccinelle

Colombier ■ 6e meeting du Cox Bô club à Robinson

Le 6e meeting du Cox Bô club, qui réunira tous les plus beaux spécimens de VW Coccinelle, se tiendra dès demain et jusqu'à dimanche, à Robinson, à Colombier.

La manifestation débutera demain, à 18h, par un apéritif de bienvenue et une disco concoctée par Dufy sono animera cette première soirée. Durant les trois jours, il sera possible de se restaurer sur place. Samedi, la journée commencera par un petit déjeuner offert aux participants de cette rencontre. Puis, diverses animations s'échelonneront au fil des heures, telles que «Cox inversée», tir à l'arbalète, lancer du volant moteur,

course de pédalos et démonstration de self-défense. Aux alentours de 15h, les Coccinelle se mettront en route pour une balade, agrémentée d'un arrêt chez un vigneron du cru. Le début de soirée s'accompagnera d'un concours de spaghettis, tandis que la fête se prolongera en musique.

Le départ de la grande balade en Coccinelle, qui conduira les participants jusqu'à Neuchâtel, est fixé à dimanche, à 10h45. Dans l'après-midi, un jury appréciera les voitures pour élire les dix plus belles parmi les Coccinelle. Ce meeting prendra fin aux environs de 15 heures. /comm-flv

Elèves de la Côte primés

Peseux ■ Une classe se distingue en remportant la finale romande de mathématiques

Tumultueuse comme peut l'être n'importe quelle autre, la classe 7MA12 du collège de la Côte, à Peseux, se distingue par son esprit de corps et un sens aigu du raisonnement. A preuve, les élèves qui la composent sont arrivés premiers ex-aequo de la finale romande du 12e Rallye mathématique transalpin. L'épreuve s'est déroulée la semaine dernière, à l'Ecole française de Berne.

Qui dit finale pense éliminatoires. Les deux premières manches s'étaient tenues en classe. Déjà lors de la première phase, la classe subieuse s'était distinguée en occupant la première place. Pourtant,

leur prof de maths, Yan Perroud, assure qu'il n'a pas suivi de programme particulier pour que ses élèves obtiennent cette encourageante récompense. «C'est surtout leur organisation qui a fait merveille», explique Michèle Cavadini, leur maîtresse de classe. Tandis que d'autres classes se disputaient l'un des sept problèmes à résoudre, la nôtre avait déjà formé des groupes et s'était répartie la matière.» Ensuite, les plus matheux passaient d'un groupe à l'autre en vue d'apporter le coup de main, puisque la difficulté des sept questions allait en augmentant.

Vanessa, Leonard, amandine, Guillaume ou encore Samantha, Camille, Mésa et

Laure racontent, dans l'excitation: «On croyait que c'était un coup de bol quand nous avons gagné la première éliminatoire. Les questions faisaient davantage appel au raisonnement qu'au calcul pur. Certaines classes sont arrivées avec une trentaine d'élèves, nous nous n'étions que quinze. Il fallait écrire tout le développement et pas seulement la réponse au problème.»

Bien sûr, cet après-midi restera gravé dans leur mémoire. Pas tant pour la récompense (un étui pour CD et un stylo!), mais pour l'aventure. «L'attente a été longue avant la proclamation des résultats. A un moment, des malins nous ont arrosés de miettes de pain», se souviennent-ils en guise d'anecdote. /STE

LA CÔTE ■ Assemblées extraordinaires de paroisse.

Suite à l'annonce du départ du pasteur Gabriel Bader, le conseil de paroisse de la Côte informe les paroissiens des dispositions prises en vue de repourvoir ce poste. Par des annonces aux cultes faites le 6 juin, les paroissiens sont invités à proposer, par écrit, des candidats éventuels jusqu'au dimanche 20 juin. Une assemblée extraordinaire est convoquée le dimanche 27 juin, à l'issue des deux cultes dominicaux. Les paroissiens pourront alors prendre connaissance des candidatures proposées et des ministres permanents laïcs disponibles. Le dimanche 4 juillet, lors du culte régional, une assemblée extraordinaire est convoquée pour l'élection du nouveau ministre. Un scrutin sera or-

EN BREF

LA NEUVEVILLE ■ Action de dépistage du diabète. L'Association des diabétiques du Jura bernois (ADJB) organise samedi une matinée de dépistage du diabète, de 8h à 11h, devant le magasin Migros de La Neuveville. /comm-cpa

PUBLICITÉ

BONNET
BIJOUTIER - DEPUIS 1895

Alliances 2004

- -10 % sur tous les modèles
- Gravure personnalisée gratuite
- Carte Just Married
- 1000 et une variations
- Une garantie à vie
- Le service sur mesure

AVENUE G. RAPHAËL-ROBERT, 38 - 2300 La Chaux-de-Fonds
PLACE DES HALLES, 8 - 2000 Neuchâtel

Cet été, l'Alfa 147 Impulso est encore plus belle. Maintenant avec leasing à seulement 1,47%.

Pack Impulso, la série spéciale sportive:

- Jantes 16" en alliage
- Radio/CD avec 8 haut-parleurs
- Commande radio au volant

Pack Impulso pour seulement Fr. 147.-

Alfa 147 Impulso 1.6 105 ch:

- Prix Fr. 24 997.- ou mensualités de leasing Fr. 224.-* (TVA incl.)



Consummation selon directive 99/100/CE: extra-urban 6,3/urban 11,1/mixte 8,1/100 km. Catégorie d'efficacité énergétique E, émissions CO₂: 192 g/km.

Neuchâtel: Garage M. Facchinetti, 032/720 22 22, La Chaux-de-Fonds: Garage Proietti S.A., 032/924 54 44
Le Locle: C.G.R. Automobiles Sàrl, 032/931 10 90 Neuchâtel: GPS Automobiles SA, 032/725 12 12

Alfa 147



* Exemple de calcul pour l'un des modèles disponibles: Alfa 147 Impulso 1.6 T.S. 105 3 portes, prix coûtant (prix net) Fr. 24 997.- (TVA incl.), acompte 25% du prix coûtant, durée 24 mois, valeur résiduelle ultérieure Fr. 12 873.- (TVA excl.), 10 000 km par an, taux annuel effectif 1,47%, casco totale obligatoire. Une offre d'Alfa Romeo Finance (by Fiat Finance SA). L'octroi d'un crédit est interdit si l'occasionne le surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications de prix.

Résultat du concours «Nocturne printanière» du Groupement neuchâtelois des grands magasins

Suite au concours «Nocturne printanière» organisé par le Groupement neuchâtelois des grands magasins, nous avons le plaisir de vous annoncer le nom du gagnant. Monsieur Eric Repele de Neuchâtel a reçu de M. Tendon, gérant du point de vente des Portes-Rouges un voyage pour 2 personnes à Rome avec hébergement dans un hôtel***.

**Carrefour - Manor - Coop - EPA
Jumbo brico-loisirs - Migros
Globus - VAC**



Echos du commerce

MEUBLES RÉDUCTION TOTALE

Modèles d'exposition, pièces seules, fin de série

- Armoire/bar en pin Ponderosa avec porte-bouteilles et tiroirs 107 x 190 x 44 cm
au lieu de Fr. 2086.-, maintenant Fr. 1390.-
- Meuble-paroi «All Round» en hêtre avec vitrine, capacité, socle TV et beaucoup de surface pour poser. Largeur 259 cm
au lieu de Fr. 3729.-, maintenant Fr. 2490.-
- Meuble-paroi «Carina» en érable vert-clair, avec socle TV, vitrine éclairée, grande capacité. Largeur 315 cm
au lieu de Fr. 4099.-, maintenant Fr. 990.-
- Sideboard «Profile» laqué bleu clair/alu. Portes et tiroirs avec plaque vitrée. Dimensions: 224 x 41 x 74 cm
au lieu de Fr. 3759.-, maintenant Fr. 990.-
- Sideboard «Beach Story» en hêtre/laque alu. Portes et tiroirs sur rouleur. Largeur 130 cm
au lieu de Fr. 3445.-, maintenant Fr. 990.-
- Sideboard «Sonata» en hêtre massif huilé, 4 portes. Dimensions: 173 x 111 x 44 cm
au lieu de Fr. 3279.-, maintenant Fr. 1490.-
- Chaises SE640, 6 pièces tissu bleu, pieds alu
au lieu de Fr. 1080.-, maintenant Fr. 590.-
- Chaises «Xilo», 6 pièces en Xilo transparent, pieds alu
au lieu de Fr. 2730.-, maintenant Fr. 590.-
- Table «405-06» en cerisier. Dimensions: 185 x 85 cm
au lieu de Fr. 966.-, maintenant Fr. 483.-
- Table «Ten» verre mat/support alu éloxé. Dimensions: 190/248 x 90 cm
au lieu de Fr. 3288.-, maintenant Fr. 1190.-
- Chambre à coucher «Romana», érable teinté noyer. Lit 180 x 200 cm, 2 tables de nuit, commode avec 4 tiroirs, miroir mural et armoires 6 portes avec miroir
au lieu de Fr. 4670.-, maintenant Fr. 2990.-
- Chambre à coucher «Cento» laque grise, lit 160 x 200 cm, 2 tables de nuit et armoire 4 portes avec verre dépoli
au lieu de Fr. 2513.-, maintenant Fr. 1490.-
- Chambre à coucher «Ultra» en érable laqué rouge. Lit 180 x 200 cm avec 2 tables de nuit, armoire 4 portes
au lieu de Fr. 3190.-, maintenant Fr. 1590.-
- Armoire «Colorado» laque grise, portes érable avec miroir en forme, 4 portes
au lieu de Fr. 1515.-, maintenant Fr. 690.-
- Armoire «Memphis» grise avec portes verre dépoli, 3 portes au lieu de Fr. 1082.-, maintenant Fr. 540.-
- Lit «Dune» 180 x 200 cm exécuté en gris, avec tête Texplast au lieu de Fr. 1559.-, maintenant Fr. 790.-
- Table de salon «Alto» verre crasché, pieds chromés. Dimensions: 130 x 74 cm
au lieu de Fr. 1490.-, maintenant Fr. 990.-
- Table de salon «Meran» en marbre, avec pieds chromés, 1165 x 65 x 40 cm
au lieu de Fr. 990.-, maintenant Fr. 690.-
- Table de salon «711» en hêtre. Dimensions: 110 x 60 x 43 cm
au lieu de Fr. 1130.-, maintenant Fr. 790.-
- Garniture rembourrée 2 et 3 places, cuir véritable beige au lieu de Fr. 5964.-, maintenant Fr. 2990.-
- Garniture rembourrée d'angle avec pouf et appuie-tête en microfibre bleu-gris
au lieu de Fr. 6813.-, maintenant Fr. 2490.-
- Garniture rembourrée «Bali» 2 et 2.5 places en microfibre lilas
au lieu de Fr. 3529.-, maintenant Fr. 1990.-

Livraison gratuite incluse!

kauer
bienne-nidau meubles
rue d'Aarberg 1, à côté du château

Vente du soir jusqu'à 21 heures
www.kauer.ch moebel@kauer.ch
Lundi fermé
mardi-vendredi 09.00 à 11.45 / 13.30 à 18.30
jeudi soir jusqu'à 21.00
samedi 09.00 à 16.00

Les 12 et 13 juin Aux Savagnières
(au pied du Chasseral)
PORTES OUVERTES
Du chalet témoin
SWISS 3000 CONSTRUCTION
La Chaux-de-Fonds
Tél. 079 648 96 00

FORS LIEBHERR 25 ANS JAHRE
Doublez vos économies!

Confort et technique sur mesure, dégivrage automatique, entretien superflu, A+ et A++, grande économie d'énergie et d'argent.

SELECTION Appareils de qualité à des prix nets
Chez votre revendeur spécialisé:

MCM
ELECTROMÉNAGER SA
Verger 4 • 2013 Colombier • Tél. 032 841 22 09 • www.mcmmayor.ch

Vivez dedans, au balcon ou au jardin un été sans mouches ni moustiques

avec une ou plusieurs belles plantes-bébé de chanvre achetées au Pays du Chanvre, Chièvres (à 100 m du Papillorama).

100'000 pièces aromatiques de frs. 3.-- à frs. 10.--. Dentifrice, baume soignant, protection solaire, snacks, arrangements floraux, semence certifiée. Achat au détail ou en gros, du jeudi au dimanche.

Ouverture: samedi prochain / www.ch-chanvrepaysan.ch

Economisez jusqu'à 500 francs!

BONUS AVS MIELE Du 1.5 ou 30.6.2004, Miele offre à tous les retraités 200 francs pour tout achat d'un lave-linge ou d'un sèche-linge et jusqu'à 500 francs pour deux appareils. Renseignez-vous auprès de nous!

Miele Equipements ménagers et professionnels
F. Joss Rue A.-Bachelin 9 Tél. 032 763 02 63
2074 Marin Fax 032 763 02 60

La Boutique Liliane
Mme L. Gerwer-Clerget
Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51
vous propose de
BONNES AFFAIRES

Self-pick à Gals FRAISES
Prix: Fr. 2.20 / 500 g
Heures d'ouverture 8h30-11h30 et 13h30-19h
Informations: 032 338 25 66
Soyez attentif à la signalisation!
Niederhauser Kurt u. Susy Dorfstr. 26, 2076 Gals 032 338 25 68

Self-pick / Bon - Bon / Self-pick 500 g fraises
dès 5 kg à cueillir soi-même. Valable 2004
Nom:
Adresse:

Caravanes neuves et d'occasion
Agent DETHLEFFS
Soldes sur toutes les occasions
G. Walthert, Caravanes du Château Sainte-Croix
Tél. 024 454 43 28
Site: www.caravane-vaud.ch

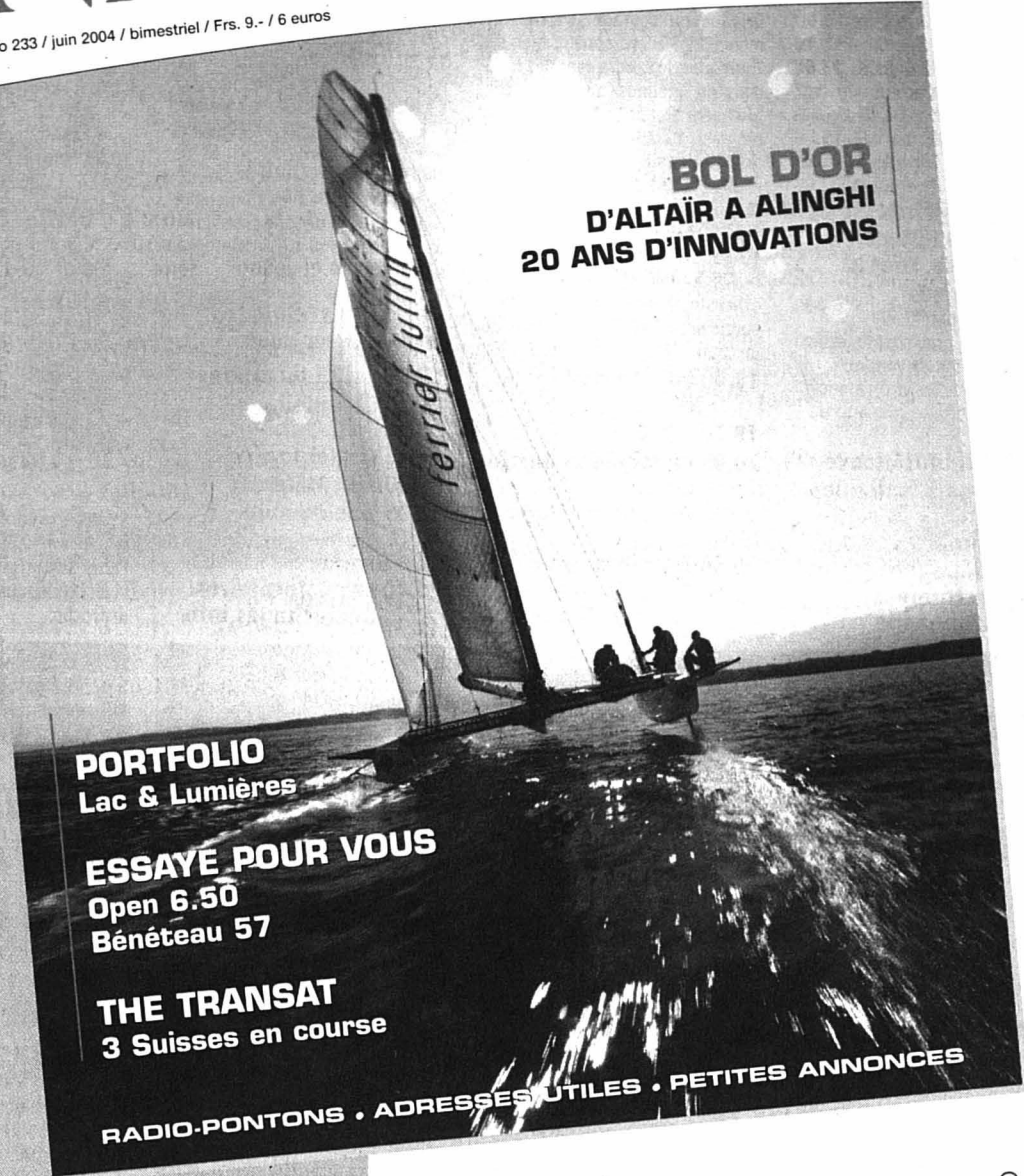
véhicules
SCOOTER YAMAHA
(Salient) 50 cm³, rouge, bon état. Fr. 680.-
Tél. 079 427 64 12.

Une région, une combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

NAUTISME

Spécial Bol d'Or 2004

No 233 / juin 2004 / bimestriel / Frs. 9.- / 6 euros



NUMERO SPECIAL
BOL D'OR ROLEX 2004
TOUS LES FAVORIS
TOUTES LES COULISSES
PORTFOLIO
LAC ET LUMIERES
LES PLUS BELLES IMAGES

En kiosque dès aujourd'hui.

Retrouvez toute
l'actualité nautique...

- les événements
- les nouveautés
- les nouvelles des clubs
- la voile de demain
- le motonautisme du futur
- les bonnes escales

Pour vous abonner, téléphonez au 022 994 42 40

4

RADIO
PONTONS

Les infos-nautiques, les potins, les nouveautés. Tout ce qui se dit sur les pontons de Romandie et d'ailleurs.

SPECIAL
BOL D'OR

18

Que ce soit pour les multicoques ou les monocoques, la conquête du Bol d'Or stimule à chaque fois la créativité. Retour sur le passé.

28 PORTFOLIO
LUMIERES
DU LEMAN

Lac et régates.
Pour le plaisir des yeux, les plus belles ambiances de navigation.

PARE A
DECOLLER?

38

Il est moderne et séduisant, et attention, c'est un planant. Découverte d'un monocoque taillé pour les lacs suisses.

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 312.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 166.-
- trimestriel Fr. 88.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



Hommage à un sculpteur d'espaces

Vaumarcus ■ La galerie Artespace propose une superbe exposition dédiée à l'artiste genevois Albert Rouiller. Marc Jurt expose, quant à lui, ses «Insectes calligraphes»

Par
Sophie Bourquin

Inspirées par un grand amour de la mer et de l'univers des bateaux, mais aussi par un souci constant d'espaces où pleins et vides se répondent dans un perpétuel ballet des formes, les sculptures d'Albert Rouiller invitent à la contemplation tranquille.

La Fondation Marc Jurt, à Vaumarcus, consacre la galerie Artespace à une exposition en hommage à l'artiste genevois disparu en 2000, présentant des œuvres datant de 1994-95. Une exposition qui se prolonge dans la cour et le parc du château. En regard, une série de tableaux récents de Marc Jurt (voir encadré) viennent ajouter une touche de poésie nippone et fantastique à cette très belle exposition. Et puisque, dit-on, jamais deux sans trois, mentionnons encore l'exposition de peintu-

res naïves sur verre (les œuvres d'une vingtaine d'artistes ont été ici réunies), sise dans la galerie d'art contemporain du château.

Exploration des matières

A l'aise aussi bien dans la sculpture monumentale – on peut admirer quelques-unes de ses œuvres dans certains lieux publics de Genève et de Nyon – que dans les plus petits formats, Albert Rouiller, en infatigable explorateur, n'a cessé d'expérimenter de nouvelles matières. Granit, marbre, bronze, aluminium, aciers, terre, bois de diverses essences viennent enrichir son œuvre et lui donner de nouvelles inflexions. Une œuvre qui se nourrit aussi de la terre qui la voit naître, de Genève, ville natale de l'artiste, à Palma de Majorque, dans les Baléares, où il vécut, réalisant là un vieux rêve.

Cité dans un tout récent ouvrage consacré à son œu-

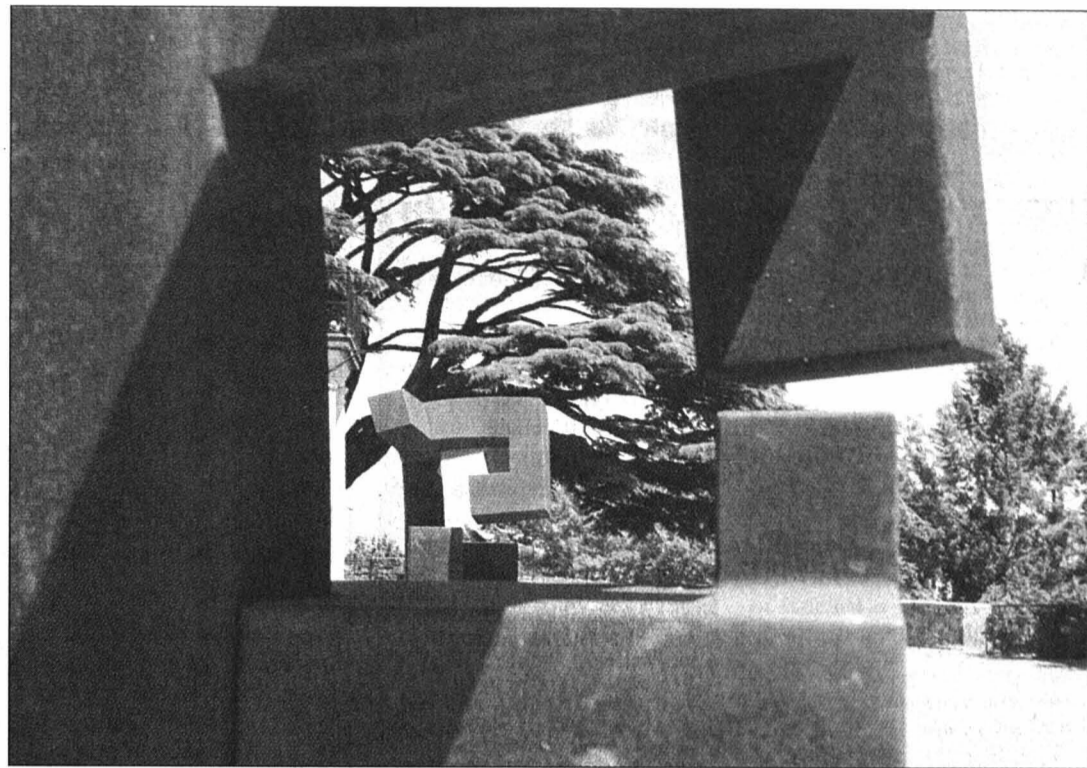
vre – et qui paraîtra dimanche, jour du vernissage –, Albert Rouiller confie: «Je travaille avec les espaces qu'il y a entre les volumes. Mes problèmes, ce sont des problèmes de pleins, de vides, de brillants, de mats, de dedans, de dehors, d'interne, d'externe, d'ombre et de lumière – de quoi occuper toute une vie! J'ai aussi travaillé sur le mouvement. J'ai voulu créer une dynamique provoquant l'œil du spectateur». Dans cette géométrie déconcertante, le regard doit s'habituer à l'inattendu, se mouvoir dans un univers de courbes et d'angles où l'on croit assister à l'éclosion d'une forme toute entière vouée à l'harmonie et y renonçant à l'instant d'y accéder.

Parcours en dessins

Indispensable complément de l'œuvre sculptée d'Albert Rouiller, ses dessins et peintures en sont souvent les prémices, leur représentation préliminaire en deux dimensions. L'exposition ne manque pas de présenter, en miroir, ces deux aspects du travail de l'artiste. Superbe exposition, qui plonge le spectateur dans un univers à part. «Pour rien au monde, disait Albert Rouiller, je ne voudrais sculpter davantage ni autre chose que la vie». /SAB

Vaumarcus, fondation Marc Jurt, jusqu'au 17 octobre. Vernissage: di 13 juin, à 14h.

Monographie: «Albert Rouiller. Sculpter la vie», textes de Pedro A. Serra Bauzá, Joan Carles Gomis, Pierre Hugli, Armande Raymond, éd. Vie Art Cité, Lausanne



Les sculptures monumentales d'Albert Rouiller déploient leur étrange géométrie dans la cour du château de Vaumarcus. PHOTO LEUENBERGER



A partir d'un vieux livre de contes japonais, Marc Jurt recrée une mythologie de la nature. PHOTO LEUENBERGER

L'artiste, l'insecte et le calligraphe

On dirait le titre d'une fable de La Fontaine. C'en est peut-être un... Qui sait ce qui se dissimule dans les signes mystérieux qu'a tracés la main du calligraphe japonais? Et ces petits sillons qui témoignent d'une autre activité, celle des vers cheminant dans le papier ancien, ne sont-ils pas, eux aussi, à leur manière, un langage? Toujours est-il que ces pages, tirées d'un vieux livre de contes et de poèmes, ont inspiré l'artiste et galerie Marc Jurt qui expose, parallèlement aux sculptures

d'Albert Rouiller, une série de tableaux récents à la galerie Artespace, à Vaumarcus. C'est en déambulant dans un marché aux puces de Tokyo que Marc Jurt a trouvé la matière de cette nouvelle série. Tombé en arrêt devant un ancien livre de contes japonais, l'artiste y a découvert la trace d'une signature inattendue. «Il y avait les textes, les signes tracés par le calligraphe, mais aussi, entre les pages, des traces laissées par les insectes qui s'étaient nourris du papier. Les insectes y avaient gravé leur propre calligraphie», raconte Marc

Jurt, qui trouve là source d'une nouvelle inspiration. Jouant sur la transparence du papier, sur le mélange des techniques – collages, gravure, peinture, etc., avec pour base, à chaque fois, une double page du livre – l'artiste offre au regard une série d'œuvres d'une étonnante poésie, où se mêlent, se répondent et s'enchantent «les traces de trois artistes, les vers, le calligraphe et moi». Chaque tableau raconte sa propre histoire, une histoire où prédominent la force ou la douceur de la nature. Son mystère aussi. /sab

Chant du diable et orgues du Bon Dieu Neuchâtel ■ Concert de Guy Bovet et Philippe Huttenlocher

Opéra et liturgie flirtent plus souvent qu'on ne le pense. Et cela malgré les saintes mises en garde de l'Eglise contre les plaisirs diaboliques de la scène... L'organiste Guy Bovet et le baryton Philippe Huttenlocher en feront l'illustration vendredi soir lors d'un concert extraordinaire organisé par les Concerts de la collégiale et la Société de musique de Neuchâtel. «Ceux qui voient l'orgue enfermé dans de sombres églises ont bien tort, commente Guy Bovet. Il y a des orgues de cinéma, de cirque, de théâtre... et même de sous-marin. Et il ne faut pas oublier que dans tous les films d'horreur, on entend de l'orgue.»

Lors du concert intitulé «Entre l'opéra et l'église», les deux musiciens interpréteront d'une part des extraits d'opéra mettant en scène des thématiques religieuses, comme l'air du veau d'or dans «Faust» de Gounod (1818-1893) et la prière de Zaccaria dans «Nabucco» de Verdi (1813-1901). En alternance, ils feront l'exercice inverse en jouant des extraits d'œuvres liturgiques inspirées du répertoire lyrique,

de la «Messe solennelle inspirée d'airs de Verdi» de Fumagalli (1822-1907) notamment. «C'est surtout en Italie que, chose plus rare, la passion des gens pour la scène est telle que l'opéra entre jusque dans les églises et les monastères», explique le titulaire des orgues de la collégiale.

Toreador, prends garde!

Les deux compères, qui ont plus d'un tour dans leur sac, termineront ce programme par une pirouette taumachique avec l'air du toréador dans «Carmen» de Bizet (1838-1875) et «Salamanca», composition de l'organiste lui-même. «En Espagne, la passion de la corrida est comparable à celle des Italiens pour l'opéra. A Séville, une confrérie unit les toreros de la Plaza de Toros et les chanoines de la cathédrale. Les uns prennent place dans les stalles réservées au clergé lorsqu'ils vont à la messe. Les autres assistent aux corridas depuis la tribune d'apparat.» /YVT

Neuchâtel, collégiale, ve 11 juin, 20h. Le concert sera précédé d'une présentation à 18h45 au cloître

Tradition mâtinée d'électronique Neuchâtel ■ Mad Sheer Khan apprête Jimi Hendrix à la sauce orientale

Dépayement garanti, ce week-end à la Case à chocs de Neuchâtel, avec les concerts de Lee «Scratch» Perry (voir cadre), légende vivante de l'histoire du reggae, et de Mad Sheer Khan, brillant adepte de la musique ethno world.

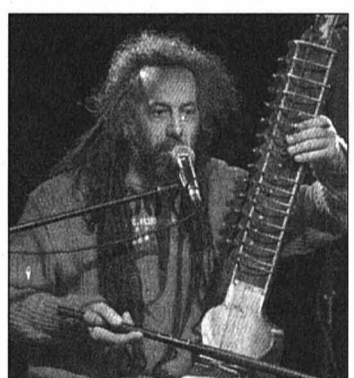
Métissage

Né en 1955 à Alger, Mad Sheer Khan est le fruit d'un métissage afro-asiatique: sa mère est algérienne, son père iranien. Le métissage caractérise également la musique de cet artiste qui s'est voué corps et âme à l'interprétation et à la composition dès l'âge de 15 ans. Maîtrisant plusieurs instruments d'Orient et d'Asie mineure, Mad Sheer Khan réalise l'union de la musique acoustique et de l'électronique, de l'ère numérique et de la tradition.

Le musicien parle de tradition avant-garde (TAG) pour situer cette expression musicale actuelle, au carrefour de multiples influences. Dont celle, également, du grand Jimi Hendrix: joueur de dilruba, un violon du nord de l'Inde, Mad Sheer Khan se réapproprie le répertoire du

guitariste. Samedi à Neuchâtel, le son de ce violon se mêlera à l'harmonium et au tambura, au djum djum (un tambour africain) et à la groove box. Ainsi rafraîchis dans les ondulations mélodiques du Gange, les morceaux de l'immortel Hendrix valent le plus beau des hommages! /DBO

Neuchâtel, Case à chocs, sa 12 juin, 22h30, portes 21h30



Mad Sheer Khan de retour à Neuchâtel. ARCH-LEUENBERGER

Un «premier» single

Lee «Scratch» Perry a donné naissance, avec «Long Shot» de The Pionners, au tout premier morceau reggae. C'était en 1967 à Kingston, dans le studio de Joe Gibbs. En plus de trente ans de carrière, l'enfant terrible de la Jamaïque a assurément connu bien des vicissitudes, mais il est toujours là. Et bien là: vendredi à la Case, il présentera son single «Fight to the Finish», prélude à un album («Panic in Babylon») qui sera disponible dans les bacs cet été. The

White Belly Rats – Star, Lax Delux et Daniel Spahni – l'accompagneront pour l'occasion. En d'autres termes, ces trois musiciens assureront la présence instrumentale (basse, batterie, guitare) et s'en donneront à cœur joie sur un multipiste (claviers, cuivres, percussions et autres effets). Le tout, promettent les organisateurs, «mixé en un dub surpuissant et hypnotique». /dbo

Case à chocs, ve 11 juin, 22h30, portes 21h30

JUIN À L'ABC

«Les Tribus modernes»

Aux quatre, ils ont quatre papas et quatre mamans, 27 frères et sœurs, 68 neveux et nièces. Des tantes et des oncles à ne plus savoir qu'en faire, sans parler des cousines et cousins... Telle est la source d'inspiration du spectacle «Les tribus modernes» présenté par quatre musiciens, chanteurs et comédiens lémaniques cette fin de semaine à l'ABC, à La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de la programmation spéciale juin 2004, marquant le départ des responsables du centre de culture. Autre particularité: à eux quatre, Daniel Perin, Lee Maddeford, Roland Vouilloz et Yves Jenny jouent de seize instruments... «Un de nos coups de cœur, que ces artistes ont accepté de reprendre pour nous», confie Francy Schori, futur ex-directeur de l'ABC.

Créé en 1999 à Lausanne, «Les tribus modernes» n'ont donc pas fini d'émouvoir les spectateurs. «Frère et sœur, c'est comme le pied et la main», dit le proverbe vietnamien. Un proverbe que le quatuor a fait sien dans ce spectacle librement autobiographique, tendre et émouvant. /YVT

La Chaux-de-Fonds, théâtre ABC, ve 11 et sa 12 juin, à 20h30

La dette irakienne divise le G8

Après une brève détente, les dirigeants des principales puissances économiques du monde réunis à Sea Island, aux Etats-Unis, ont affiché des divergences hier

LE FAIT DU JOUR

De Savannah
Luc de Barochez

L'embellie fut courte. Au lendemain de leur accord unanime à l'ONU sur le transfert du pouvoir à Bagdad, les dirigeants français et américains ont de nouveau affiché hier au sommet du Groupe des Huit (G8) des divergences sur l'avenir de l'Irak et sur la façon de régler le conflit israélo-arabe.

L'opposition entre George Bush et Jacques Chirac a porté sur l'allègement de la dette irakienne, mais aussi sur le rôle que pourrait jouer l'Otan en Irak et sur la nécessité d'imposer un processus de règlement entre Israël et les Palestiniens.

Pas de droit de veto

Apparue comme une victoire de la diplomatie américaine, l'adoption de la résolution 1546 du Conseil de sécurité, mardi, n'a pas bouleversé les conditions du débat transatlantique. Pour la France, le texte a le mérite de créer une nouvelle situation en permettant le retour officiel à la souveraineté de l'Irak. Paris n'a cependant pas obtenu satisfaction sur un point important: la résolution ne donne aucun droit de veto au gouvernement de Bagdad sur les opérations militaires conduites par les forces alliées en Irak.

Le président Chirac a qualifié la résolution de l'ONU de «pas en avant» hier. «Mais l'appréciation globale portée par le président de

la République sur la situation en Irak reste prudente, voire très prudente», a rapporté un diplomate français. La présence du nouveau président irakien, Ghazi al-Yaouar, invité par George Bush, a permis au G8 d'exprimer un

soutien appuyé au nouveau pouvoir de Bagdad.

Opposition ferme

Mais dans les coulisses du sommet, la principale pomme de discorde a été constituée par

la dette irakienne. Chirac s'est opposé à la tentative américaine de faire approuver la perspective d'une annulation d'une très vaste majorité de la dette de l'Irak. Bagdad doit, au total, 120 milliards de dollars.

Les créanciers du club de Paris (c'est-à-dire les pays occidentaux, en particulier ceux du G8) en détiennent 21 milliards de dollars (hors intérêts de retard). La France figure parmi les principaux créanciers avec 3 milliards de dollars. Paris refuse d'aller au-delà d'une annulation «substantielle» de la dette, c'est-à-dire, selon un diplomate français, un montant représentant «aux alentours de 50%» du total.

Le président Bush a plaidé, en vain, pour un renoncement à la quasi-totalité de la dette afin de faciliter la reconstruction de l'Irak. Washington aurait voulu une annulation de 80% du total, voire beaucoup plus. La France a rétorqué que le montant de 50% «signifiait tout de même une somme considérable». «L'Irak est un pays qui a des ressources», a argumenté l'Elysée.

Non à l'Otan

Une seconde passe d'armes franco-américaine a eu lieu au sujet d'une implication militaire de l'Otan en Irak. La France nourrit les plus grandes réserves devant cette intention américaine. Or, Bush est reparti à l'offensive hier, à l'issue d'un petit déjeuner avec Tony Blair à Sea Island. «Nous sommes convaincus que l'Otan devrait être impliquée, a déclaré le président américain. Nous allons travailler avec nos amis de l'Otan pour poursuivre au moins le rôle actuel et nous espérons qu'il sera étendu dans une certaine mesure».

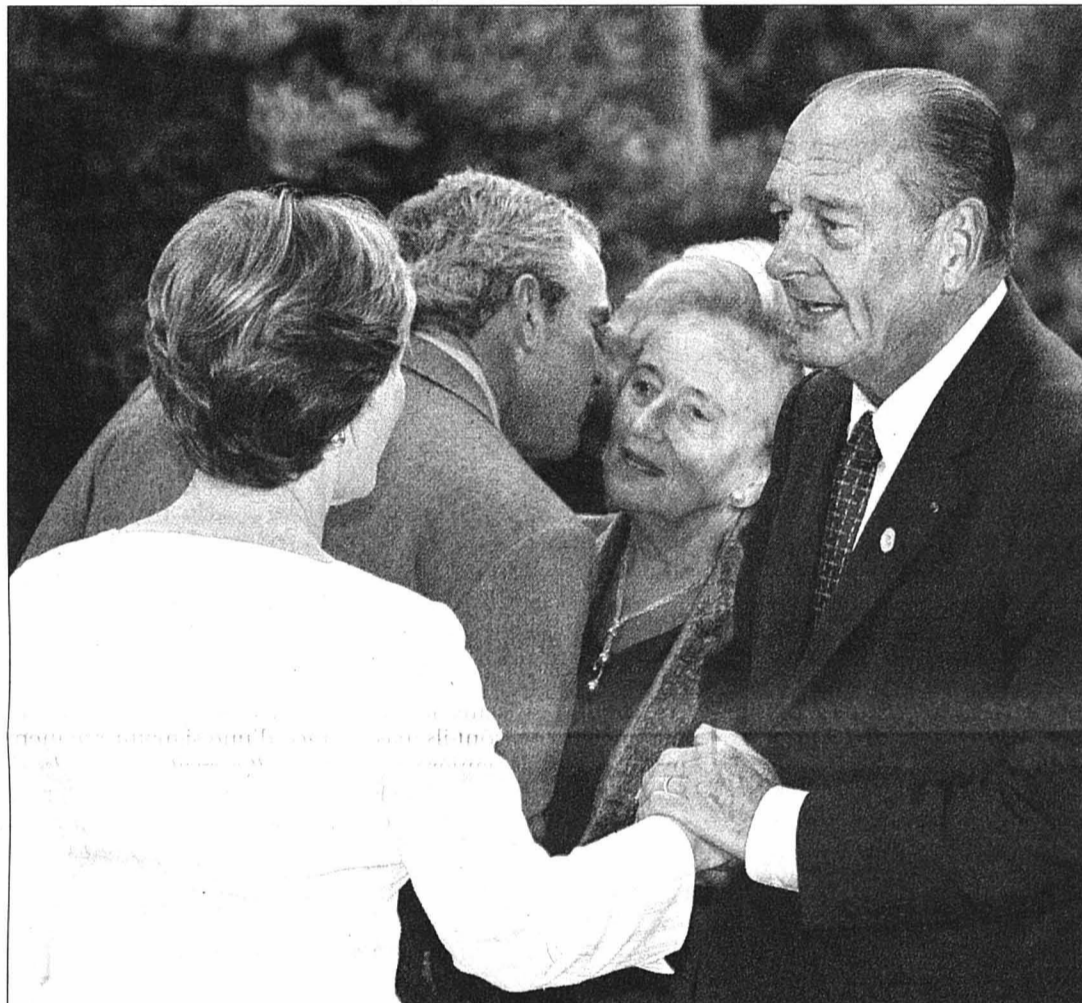
Jacques Chirac s'est opposé à cette perspective. «Je ne crois pas qu'il soit dans la vocation de l'Otan d'intervenir en Irak, a déclaré le président de la République à la presse. De surcroît, je n'ai pas le sentiment que ce serait opportun, ni même bien compris.» Et pour le président français, il faudrait d'abord que le nouveau gouvernement irakien souverain en fasse d'abord la demande, «expressis verbis».

Appliquer la feuille de route

Autre désaccord franco-américain, le Proche-Orient. Le président de la République a observé que la modernisation politique et économique de la région, réclamée par les Etats-Unis, supposait «au préalable un vrai progrès, que nous ne constatons pas aujourd'hui, dans le retour à la paix entre Arabes et Israéliens».

Il a appelé les Etats-Unis à «prendre leurs responsabilités» dans l'application de la feuille de route internationale qui prévoit la création d'un Etat palestinien. Les autorités américaines en revanche ont affirmé que la question israélo-palestinienne devait cesser d'être invoquée comme un prétexte par les dirigeants arabes pour refuser la démocratisation.

Ces divergences n'ont pas empêché le président français de juger «très bonnes» hier les relations franco-américaines. «Je sais qu'elles ne sont pas exemptes de polémiques. Une des caractéristiques de la démocratie est d'ailleurs d'encourager la polémique», a-t-il dit. /LDB-Le Figaro



Le président américain George Bush et sa femme Laura ont salué chaleureusement Jacques et Bernadette Chirac. Dans la journée d'hier, de nombreuses divergences entre les deux hommes sont apparues. Notamment sur l'annulation de la dette irakienne. PHOTO KEYSTONE

L'Irak accueille prudemment la résolution de l'ONU

De Bagdad
Delphine Minoui

Le nouveau ministre des Droits de l'homme, Bakhtiar Amin, se veut optimiste. «C'est un pas en avant qui va permettre aux Irakiens de récupérer leur souveraineté», souligne

ce spécialiste en affaires internationales. Concrètement, le texte de la nouvelle résolution de l'ONU reconnaît l'autorité, après le 30 juin, du nouveau gouvernement sur la police et l'armée irakiennes ainsi que sa responsabilité sur les ressources naturelles, comme le pétrole.

Elle fixe un calendrier précis des échéances à suivre: d'abord des élections législatives le 31 janvier 2005 au plus tard, ensuite la formation d'un gouvernement de transition par une Assemblée nationale de transition, et enfin l'élection, avant le 31 décembre 2005, d'un nouveau gouvernement. Jusqu'à la fin de 2005, sauf demande contraire de l'exécutif irakien, les forces étrangères restent en Irak, mais sous certaines conditions.

Partenariat ambigu

«Le nouveau gouvernement estime qu'il est important qu'une force multinationale demeure en Irak afin de nous épauler pour des questions de sécurité. Mais, à partir du 30 juin, son rôle va changer. Il s'agira désormais d'un partenariat entre les autorités irakiennes et les forces américaines», précise Bakhtiar Amin.

Sous la pression de la France et de l'Allemagne, le nouveau texte de la résolution accorde finalement au gouvernement transitoire le contrôle des troupes irakiennes, ainsi que son mot à dire sur les opérations offensives sensibles de la force multinationale.

Mais déjà les voix s'élèvent contre l'ambiguïté de ce «partenariat de sécurité».

D'après le nouveau ministre de la justice, Malek Dohan al-Hassan, il est regrettable qu'il ne soit pas précisé quelle partie finit par trancher en cas d'un désaccord des Irakiens sur une intervention militaire délicate, comme la pénétration des troupes à Faludja.

«J'aurais espéré que le droit de veto des Irakiens, soutenu par la France, sur des opérations sensibles puisse être pris en compte, dit-il. Comment peut-on garantir la totale souveraineté des Irakiens s'il n'est pas clairement indiqué qui a le dernier mot sur des questions aussi difficiles?», s'interroge-t-il.

Selon l'avocat Hamza al-Kafi, membre de l'association irakienne des droits de l'homme, il aurait été judicieux d'envisager un partage des tâches entre la force multinationale et la nouvelle armée irakienne. «On aurait pu donner aux troupes étrangères la responsabilité des frontières, et aux Irakiens celle de la sécurité intérieure», suggère-t-il.

L'indifférence de la rue

Dans les rues de Bagdad, c'est plutôt l'indifférence qui règne face à cette question. «La majorité des Irakiens ne savent pas en quoi consiste cette nouvelle résolution, qui n'a pas encore

été traduite en arabe», commente Sahar al-Azaoui, professeur de sciences politiques à l'université de Bagdad. «Vous savez, la population s'en fiche de savoir qui maintient la sécurité, tant qu'elle est maintenue!», précise-t-elle.

En revanche, d'autres points de discorde restent en éveil. Les Kurdes, d'abord, longtemps persécutés sous Saddam Hussein, se disent aujourd'hui inquiets pour leurs droits. Dans une lettre commune, les deux grands leaders kurdes, Massoud Barzani et Jalal Talebani, se plaignent qu'aucun membre de leur communauté n'ait décroché un poste de premier ministre ou de président au sein du nouveau gouvernement cautionné par l'ONU.

«L'Irak est un pays avec deux principales composantes, les Arabes et les Kurdes, précise la lettre. Les Kurdes n'acceptent pas une citoyenneté de deuxième classe en Irak.» Avant-hier, les supporters d'un Etat à tendance islamique sont également descendus dans les rues de Bagdad, pour protester contre un gouvernement trop séculaire. «Le nouveau gouvernement n'a pas encore commencé son travail. Il faut lui donner sa chance», tranche Bakhtiar Amin. /DMI-Le Figaro



George Bush est entouré des présidents irakien (en haut à droite), jordanien (devant à droite) et afghan (en haut à gauche). PHOTO KEYSTONE

Les principaux créanciers

La dette irakienne, s'élève à 120 milliards de dollars. Selon les évaluations du Club de Paris, elle est de 40 milliards vis-à-vis de ce groupe, dont 21 milliards en principal et le reste en intérêts de retard depuis 1990. Six des membres du Club de Paris appartiennent au G8 sont créanciers (en milliards de dollars).

- Japon: 4,9
- Russie: 3,4
- France: 2,9
- Allemagne: 2,4
- Etats-Unis: 2,1
- Italie: 1,7

PUBLICITÉ

BABYBOOM
TOUT POUR LES TOUT-PETITS

Pour vos vacances

ACTION Buggys et Lits de voyage

Puits-Godet 16
2000 Neuchâtel



La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours le poste suivant:

Géomaticien-ne à temps complet (100%)

Profil souhaité: ingénieur EPF/HES en géomatique. Expérience dans le domaine des systèmes d'information du territoire. Compétences dans le domaine de la mensuration officielle. Maîtrise de différents logiciels de systèmes d'information géographique. Excellentes connaissances de l'informatique, en particulier dans le domaine des systèmes de gestion de base de données et les technologies liées internet. Expérience dans la modélisation et la gestion de base de données géographiques. Connaissance des méthodologies et outils de développement orientés objets.

Activités: Cette personne expérimentée doit assurer la coordination des travaux liés au Système d'information du territoire de la Ville.

Ce poste de chef de projet se verra confier notamment la mise en place du système de référence et d'échange d'informations géoréférencées issus des différents services de la Ville. Cette tâche sera menée en lien avec les autres partenaires de ce domaine, en particulier avec le Service informatique communal et le Service des mensurations cadastrales, responsable du Système d'information du territoire neuchâtelois (SITN). Vous serez appelé en outre à conseiller les divers services producteurs d'informations de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Vous avez de l'expérience dans la réalisation d'application de gestion de données géoréférencées, la mise en place de solutions fournisseurs, la gestion des données et leur diffusion, la formation des utilisateurs. Vous êtes une personne autonome, efficace, à l'aise dans les contacts et désireuse de travailler en collaboration avec les divers services concernés au sein de la Ville.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Mme F. Steiger, urbaniste communale, tél 032 967 64 13 ou par e-mail à: Frederique.steiger.begu@ne.ch.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Si vous désirez donner une nouvelle orientation à votre carrière et relever de nouveaux défis, que vous souhaitez exercer vos compétences au sein d'une collectivité publique dynamique, transmettez-nous alors votre lettre de motivation manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et certificats ainsi que des références, à l'attention de Mme I. Niklaus au Service des Ressources humaines, Espace 1, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 15 juillet 2004.

La Chaux-de-Fonds,
le 8 juin 2004.

132-150921/DUO

LES TEMPERATURES MONTENT LES PRIX BAISSENT



019-058042



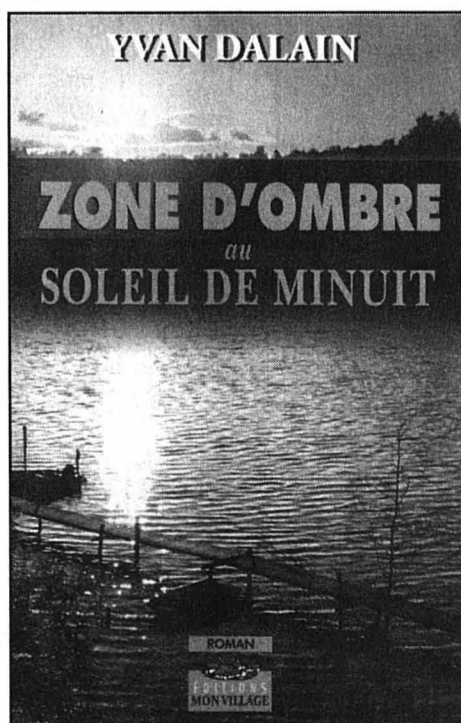
RECRUTEZ PARMIS 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



L'interrogatoire s'éternisait. Toutes ses réponses étaient mises en doute. Justin était à bout de nerfs, proche des larmes. Il s'énervait, répondait tout de travers, ce qui augmentait encore la suspicion des deux fonctionnaires.

– Oui! je suis un vrai réfugié politique. Oui, ma famille a été massacrée. Non, je ne suis pas venu en Suisse pour des raisons économiques. Oui, mille fois oui, je vous le jure sur ce que j'ai de plus sacré, je suis en danger de mort dans mon pays!

Justin garda de ce premier interrogatoire une impression tellement oppressante qu'il ne pouvait en parler sans sueurs froides et sans avoir des larmes aux yeux.

Les deux hommes qui l'avaient interrogé lui dirent qu'un complément d'enquête allait être demandé à l'ambassade de Suisse de Kigali pour de

plus amples informations. Dans l'attente du résultat, il fut admis au centre d'accueil des requérants d'asile de l'aéroport.

C'était la salle d'attente de l'espoir où se croisaient les victimes de toute la misère du monde: Tamouls, Kurdes, Bosniaques, Serbes, Africains, Haïtiens, Maghrébins. C'était le «melting pot» de la détresse, de la pauvreté et de la faim; la cour des miracles des réchappés des multiples guerres fratricides qui ravageaient notre planète. Tous étaient en quête d'un lieu où le droit à l'espoir et à la vie n'était pas un vain mot.

Après un mois passé dans ce baraquement du bout de piste, Justin avait été convoqué au bureau du centre. Il s'y était rendu la peur au ventre, certain d'être refoulé et de devoir retourner d'où il était venu.

Là, il se trouva face au chef de camp accompagné d'un délégué de «l'Office fédéral des réfugiés», d'un policier en uniforme et d'un prêtre catholique. Ce dernier prit la parole: – Je suis le Père Etienne. Un ami du Père Sosthène. Je suis venu vous chercher. Je serai en quelque sorte votre parrain durant votre séjour en Suisse.

Justin se mit à trembler, n'en croyant pas ses oreilles.

– Alors, hasarda-t-il dans un murmure, je peux rester?

EXCURSIONS

Les groupes parlementaires en balade

La plupart des groupes parlementaires ont choisi la Suisse romande comme cadre à leur traditionnelle excursion estivale hier. Le PRD et les Verts sont eux partis en Suisse centrale.

Le groupe UDC s'est rendu dans le canton de Fribourg et notamment à Bulle où il a visité la société UCB Farchim et la scierie Despond, dirigée par le conseiller national Jean-François Rime. Les démocrates du centre ont terminé leur sortie par une visite du château de Gruyères et un souper à la ferme à Epagny.

Une partie de jass

Les parlementaires socialistes ont opté pour un programme à options multiples à Montreux. Alors que certains se sont promenés au bord du lac Léman, avec visite du château de Chillon, d'autres ont joué au jass sur une terrasse. Une visite guidée au Musée national suisse de l'audiovisuel était aussi possible. Enfin, les amateurs de volley-ball féminin ont pu suivre le match Chine-Allemagne dans le cadre du «Montreux Volley Masters».

Suivant les racines de leur chef de groupe Jean-Michel Cina, les PDC ont rejoint le Valais. Après s'être rendus à la société Syngenta (agro-industrie) à Monthey, les démocrates chrétiens ont pu découvrir les trésors de l'Abbaye de Saint-Maurice. La visite de Sion, avec souper sur place, a clos la journée. /ats

Les cantons devront se prononcer

Travail ■ *Le Conseil des Etats renvoie le projet – jugé trop flou – d'ouverture dominicale, et jusqu'à 23 heures, des commerces dans les grandes gares*

De Berne

François Nussbaum

Sur proposition de Pierre-Alain Gentil (soc/JU), le Conseil des Etats a renvoyé hier en commission, par 23 voix contre 12, un projet de libéralisation des heures d'ouverture des commerces dans les grandes gares. Il faut au moins consulter les cantons, dans un domaine qui touche leurs compétences de près, a-t-il fait valoir.

13 échecs sur 19

En mars dernier, le Conseil national approuvait (106 à 64) une initiative parlementaire de Rolf Hegetschweiler (rad/ZH), modifiant la loi sur le travail: les «magasins et entreprises de services», dans les «centres de transports publics» pouvaient faire travailler des gens jusqu'à 23 heures, y compris le dimanche.

La question est sensible. Les consommateurs apprécient de pouvoir se ravitailler le dimanche, notamment dans les gares, mais sans approuver une ouverture plus ou moins large, par exemple aux produits autres qu'alimentaires. Sur 19 projets cantonaux dans ce sens présentés depuis 1996, 13 se sont soldés par un échec.

Ultimatum du TF

Le Tribunal fédéral a d'ailleurs dû le préciser: ni la



Pour le socialiste neuchâtelois Jean Studer, si on veut libéraliser le commerce dans les gares, elles devraient toutes pouvoir en profiter. Y compris celle du Locle. PHOTO ARCH-GALLEY

loi sur le travail, ni la loi sur les chemins de fer n'autorisaient une telle libéralisation. De ce fait, certains commerces devraient même, en principe, fermer à la fin 2004. C'est bien pourquoi Rolf Hegetschweiler réclamait une modification législative rapide.

Pierre-Alain Gentil a toutefois rallié une majorité en faveur du renvoi. Si la Confédé-

ration peut légiférer en ce qui concerne les nœuds de communication, a-t-il rappelé, le projet en question touche aussi l'ensemble du commerce local, dont les horaires sont de compétence cantonale ou communale.

Précaution diplomatique

«On n'a pas consulté les cantons dans cette affaire, alors qu'il

serait intéressant de voir comment ils règlent le problème chez eux, et quelle appréciation ils portent sur les effets de notre décision», estime le député jurassien. Une précaution diplomatique qui s'imposerait après le scrutin du 16 mai.

Jean Studer (soc/NE) ajoute le flou du projet comme autre motif de renvoi. Si on étend l'ouverture, tous

les jours jusqu'à 23 heures, aux entreprises de services, «il suffira à un avocat, un architecte ou un physiothérapeute d'avoir son cabinet situé dans une gare pour bénéficier de ces horaires», prévient-il.

Pourquoi pas au Locle?

D'autre part, ajoute-t-il, des définitions contradictoires ont été données des «centres de transports» visés par l'initiative Hegetschweiler. C'est évident pour Zurich, Genève ou Bâle, mais pourquoi pas Goppenstein ou Le Locle? Selon lui, si on veut libéraliser ce secteur, toutes les gares doivent pouvoir en profiter.

Enfin, Anita Fetz (soc/BS) et Simonetta Sommaruga (soc/BE) ont apporté une dernière raison de réexaminer le projet: se pencher sur les solutions trouvées par les partenaires sociaux à Genève et Saint-Gall, par exemple, pour s'assurer des conditions de travail offertes aux employés du soir et du dimanche.

Manœuvres dilatoires

Tant Bruno Frick (PDC/SZ) que Hans Lauri (UDC/BE) et le conseiller fédéral Joseph Deiss ont contré ces «manœuvres dilatoires» destinées à repousser la décision, alors que les arrêts du TF prendront effet dans quelques mois. En vain: le renvoi a rallié suffisamment de députés bourgeois pour l'emporter. /FNU

ENBREF

CAISSES DE PENSION ■ Baisse du taux d'intérêt acceptée. Les caisses de pension en difficulté pourront probablement réduire la rémunération des avoirs du 2e pilier de 0,5%. Le Conseil des Etats a accepté tacitement la proposition de la conférence de conciliation pour sauver le paquet de mesures d'assainissement. Le National, qui a refusé à trois reprises toute possibilité de réduire le taux d'intérêt minimal de la LPP (actuellement fixé à 2,25%), doit néanmoins encore se prononcer lundi. S'il devait poser son veto, la modification de la LPP visant à assainir les caisses en difficulté serait enterrée. /ats

TARIFS DOUANIERS ■ Mesures adoptées. Le Conseil des Etats a adopté par 36 voix sans opposition le rapport sur les mesures tarifaires prises au 2e semestre 2003. Le contingent tarifaire partiel de pommes de terre a été augmenté de 18.250 à 43.550 tonnes. Les droits de douanes sur l'herbe et le maïs dont la teneur sèche ne dépasse pas 60% ont été éliminés à titre provisoire. /ats

COORDINATION ■ Promouvoir l'image de la Suisse. Le Conseil des Etats a transmis tacitement un postulat visant à renforcer la coordination et le potentiel de synergies entre les acteurs chargés de promouvoir l'image de la Suisse. Outre Suisse Tourisme, des organismes comme Pro Helvetia, Présence Suisse et l'Osec assurent cette tâche. /ats

Une jolie fleur pour la promotion

Suisse Tourisme ■ *Le Conseil des Etats attribue 230 millions à l'organisme. Mais rien n'est joué car le vote est serré*

De Berne

Christiane Imsand

Les attaques de Christoph Blocher contre le subventionnement de Suisse Tourisme n'ont pas ébranlé les sénateurs. Le Conseil des Etats a confirmé hier sans hésitation l'octroi d'une aide fédérale à cet organisme chargé de vendre l'image de la

Suisse à l'étranger. Personne, pas même un UDC, n'a remis en cause la participation de la Confédération.

La Chambre des cantons a même fait une fleur à Suisse Tourisme en lui octroyant une enveloppe financière de 230 millions de francs pour la période 2005-2009 alors que la proposition du Conseil fédéral n'excédait pas 200 millions. La

partie n'est pourtant pas définitivement gagnée. La décision n'a été prise que par 18 voix contre 17 et le Conseil national ne s'est pas encore prononcé.

Un investissement

«230 millions de francs sur cinq ans pour Suisse Tourisme, ce n'est pas une subvention, c'est un investissement pour l'avenir», a plaidé le PDC valaisan Simon Epiney. Tous les pays, y compris les Etats-Unis, chantent du libéralisme économique, soutiennent le tourisme». Le groupe démocrate-chrétien unanime s'est rangé derrière cette argumentation, suivi par quelques radicaux et par le socialiste vaudois Michel Béguelin.

Les autres sénateurs n'ont pas contesté l'analyse mais ils se sont rangés à l'avis de Joseph Deiss pour qui, en cette période d'austérité budgétaire, on ne peut pas aller au-delà du dernier crédit cadre de 200 millions de francs.

Président du comité de Suisse Tourisme, le radical tessinois Dick Marty est intervenu en connaisseur dans le débat. Selon lui, 200 millions correspondent effectivement à la somme nominale donnée pour les cinq dernières années, mais il faut tenir compte des montants investis en 2004, à savoir 44 millions de francs.

«Pour maintenir le standard 2004, le minimum dont Suisse Tourisme a besoin est de 230 millions. A défaut, nous serons obligés

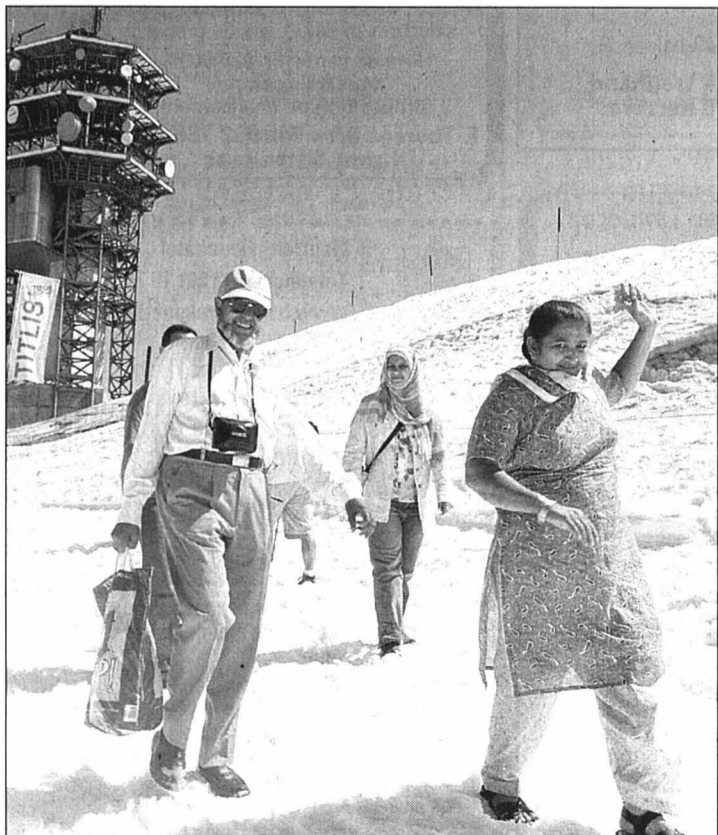
de fermer des représentations à l'étranger». Suisse Tourisme revendiquait pour sa part un crédit cadre de 277 millions de francs afin de pouvoir prospecter les nouveaux marchés asiatiques.

Le recul des nuitées rend la situation critique. «On ne peut pas tout mettre sur le dos du grounding de Swissair, des événements du 11 septembre 2001, du SRAS ou de la guerre en Irak», souligne la socialiste bâloise Anita Fetz. La branche doit aussi améliorer le rapport qualité-prix».

Se regrouper

Simon Epiney le reconnaît volontiers. Il estime que l'aide de l'Etat doit être subordonnée à des conditions beaucoup plus strictes que par le passé. «Elle ne saurait maintenir artificiellement en vie des structures désuètes, ni servir de prime à l'incompétence. L'aide étatique doit servir d'accompagnement à la restructuration de certains secteurs en les obligeant par exemple à se regrouper, à adhérer à un fonds pour l'équipement ou un centre de vente d'une destination globale».

Il serait aussi souhaitable de mieux coordonner les efforts des divers organismes étatiques et para-étatiques qui interviennent dans le secteur du tourisme, estiment les sénateurs. Ils ont transmis au Conseil fédéral un postulat qui l'invite à réaliser cet objectif. Joseph Deiss ne s'y est pas opposé. /CIM



Les touristes indiens apprécient particulièrement le Titlis. Hier, la Chambre des cantons a fait une fleur à Suisse Tourisme en lui octroyant 230 millions de francs. PHOTO KEYSTONE

CENTRES COMMERCIAUX

Proches des villes

Les centres commerciaux devraient être plus proches des villes. Forte de cet avis, l'administration fédérale avance une série de recommandations pour fixer l'emplacement idéal des installations à forte fréquentation. Ces propositions, élaborées en collaboration avec les cantons, ont été mises en consultation par les Offices fédéraux de l'environnement (Ofep) et du développement territorial (ARE). Les milieux concernés ont jusqu'au 31 août pour se prononcer.

Ces dernières années, les grands centres commerciaux et autres marchés spécialisés et équipements de loisir ont été construits «à la campagne». Leur éloignement des agglomérations urbaines entraîne une forte hausse du trafic et donc de la pollution atmosphérique.

Cette situation est «indésirable». Non seulement 10% des kilomètres parcourus par le trafic individuel motorisé sont dus aux installations à forte fréquentation, mais ces dernières accentuent le morcellement du territoire et nécessitent la construction de nouvelles routes.

Pour pallier le problème, l'administration fédérale a développé une série de recommandations, exemples concrets à l'appui, pour aider les cantons à trouver les sites appropriés. Les nouvelles installations devraient ainsi se trouver à proximité des centres dans les zones urbanisées existantes et bénéficier d'une desserte attractive et efficace par les transports publics. /ats

A vendre

A vendre sur les hauts de Cornaux

Vue étendue

TERRAIN POUR VILLA

Fr. 190.- le m².

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

A vendre à Cressier

Maisons familiales sur plans

sur terrains 774 et 776 m².
Au pied des vignes.

Pour renseignements:
079 406 01 42

Littoral ouest Neuchâtel

Magnifiques parcelles à vendre

Zone habitation faible densité.
1100 m² vue lac, 1000 m² dégagement.
Quartier calme. Proximité centre du village.

Ecrire sous chiffres M 028-444898,
à Publicitas SA, case postale 48,
1752 Villars-sur-Glâne 1.

A vendre aux Buchilles / Boudry
situation tranquille et très ensoleillée,

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

grand séjour-salle à manger, cuisine agencée, 2 chambres à coucher, bain et WC séparés, 2 terrasses, cave, place de parc dans le garage souterrain.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

Val-de-Ruz, à vendre

Très belle villa contemporaine

de 190 m², rénovée, piscine extérieure chauffée, vue panoramique, sur 1300 m² de terrain, 3 garages.
Fr. 950 000.-.

Tél. 032 857 29 81.

A vendre à Neuchâtel
en lisière de forêt

Maison d'habitation

5 pièces, grande véranda, terrasse panoramique, joli jardin

Prix de vente: Fr. 730 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

IMMEUBLES MIXTES ET INDUSTRIELS

A vendre

- **La Chaux-de-Fonds**
Marché 1-3, à rénover
Fr. 900'000.-
- **La Chaux-de-Fonds**
Numa-Droz 150, 2'200 m² de surfaces ateliers, bureaux et 2 appartements
Fr. 2'200'000.-
- **La Chaux-de-Fonds**
Léopold-Robert 61, Immeuble mixte commercial et habitation
Fr. 1'760'000.-
- **La Chaux-de-Fonds**
Léopold-Robert 19, Immeuble commercial, parking, entièrement loué
Fr. 4'200'000.-
- **St-Imier**
Place du Marché, Immeuble commercial et habitation, bon rendement
Fr. 3'700'000.-

Notice à disposition, visite sur rendez-vous

Contact: Marie-Claude Müller info@dmc-ne.ch 032 731 95 00

À VENDRE à Cernier

Beau 2 pièces

de plain-pied, environ 50 m², dans immeuble récent.

Renseignements:
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09.

Pour le printemps 2005

CRESSIER

Nous construisons pour vous

Villas familiales 5 1/2 pièces

situation très calme, proche du centre

Pierre Liechti & associés, tél. 032 342 55 44

A vendre à Neuchâtel

PETIT IMMEUBLE DE RENDEMENT

(pouvant être transformé en 2 appartements) comprenant sur 2 niveaux 8 chambres individuelles

rendement annuel brut: Fr. 48 000.-

Prix de vente: Fr. 600 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

A vendre à Chaumont / Neuchâtel

Situation tranquille, proche de la station

4 PARCELLES DE TERRAIN À BÂTIR

Libres de tout mandat.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

Fleurier - Neuchâtel
Téléphone 032 861 15 75
www.buchs-prospective.ch

A vendre aux Verrières
Sur les hauts du village, en périphérie d'un hameau

Ancienne ferme individuelle

- > Une partie habitable de 7 pièces. Nombreuses dépendances dont une vaste grange, une écurie et un garage.
- > Chauffage central au bois et au mazout. Eau du réseau ou citerne.
- > Volume construit: 3900 m³. Surface sol bâtiment: 350 m². Surface parcelle: environ 2000 m².
- > Ensoleillement maximal, très belle vue!

A vendre à Dombresson

vue étendue sur le Val-de-Ruz

VILLA INDIVIDUELLE 6 1/2 PIÈCES

vaste sous-sol aménagé, garage et place de parc.

Prix de vente: Fr. 650 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

OVIV

VENTE ET RECHERCHE IMMOBILIERE

Tél. 079 259 96 27 ovivr@freesurf.ch

Fleurier - Neuchâtel
Téléphone 032 861 15 75
www.buchs-prospective.ch

A vendre à Couvet
Au centre du village

Partie d'une belle maison villageoise de 1574

- > Actuellement 2 appartements (1 x 6 pièces + 1 x 3 pièces en duplex). Possibilité de n'en faire qu'un.
- > Surface de la parcelle 2247 m².
- > Vaste jardin d'agrément arborisé à l'ouest.
- > Magnifique situation, proche de toutes commodités!

A vendre à Chaumont
«Pré-Girard»

MAISON de type «chalet»

5 pièces sur 2 niveaux avec 2 salles d'eau, cuisine bar, galerie, jardin d'hiver et garage sur parcelle de 1089 m².

Prix de vente: Fr. 580 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

A vendre sur plans à Neuchâtel

Appartement de 5 1/2 pièces

en triplex - ou 4 1/2 pièces + studio
180 m² habitables + place de parc.

Tél. 079 406 01 42

Zu verkaufen in Gampelen an erhöhter Lage

Baulandparzellen voll erschlossen

- Total 3987 m²
- Parzellen à ca. 800 m²

K + K Immobilien + Treuhand Steindleren 5, 3210 Kerzers
Tél. 031 750 15 15

A vendre au Landeron
à proximité immédiate de la gare

PETIT IMMEUBLE LOCATIF

Rendement annuel brut: Fr. 73800.-

Prix de vente: Fr. 750 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

À VENDRE à Dombresson

Appartement de 4 1/2 pièces de 104 m²

dernier étage d'une PPE récente de 9 unités. Cuisine agencée, vaste séjour avec balcon, 3 chambres, 2 salles d'eau, cave. Place de parc et garage en option.

Entrée en jouissance 1^{er} juillet 2004.

Prix: Fr. 325 000.-.

Renseignements:
AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09.

Vallon A vendre

Locatif de 4 appartements

Fr. 470 000.-
Pour tous renseignements

PR

CH - 1787 Mur
Tél. 026/673 00 93
Natel 079/253 80 79

WAVRE

Projets de **VILLA INDIVIDUELLE**

En ossature bois
Fr. 690 000.-
Y compris terrain de 670 m² et taxes

www.vente-immob.ch
Tél. 032 731 50 30

NEUCHÂTEL/Serrières

IMMEUBLE industriel

Surface/atelier et bureau + 3 appartements de 140 m²

Volume 4100 m³
Surface au sol 950 m²
Prix intéressant

www.vente-immob.ch
Tél. 032 731 50 30

A vendre au Landeron

Immeuble locatif, commercial et d'habitation

Vaste parking

Rendement brut annuel: Fr. 170 000.-

Prix de vente: Fr. 1 950 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

PESEUX/CORCELLES

A vendre

Immeuble industriel de qualité

SURFACE / ATELIER ET BUREAU

De 1200 m² au sol sur 2 niveaux, volume 5080 m³, 12 places de parc.

Fr. 1 150 000.-

www.vente-immob.ch
Tél. 032 731 50 30

A vendre sur plans à Vaumarcus (ouest de Neuchâtel)

VILLA PERSONNALISÉE

splendide vue sur le lac et les Alpes, construction de qualité, modernité et confort, surface habitable 220 m² (4 salles d'eau), aménagements et disposition des pièces au gré du preneur.

Prix de vente: Fr. 820 000.- tous frais compris (proposition de financement)

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

Fleurier - Neuchâtel
Téléphone 032 861 15 75
www.buchs-prospective.ch

A vendre à Môtiers

Zone résidentielle calme et bien ensoleillée

Villa mitoyenne splendide et originale

- > Sous-sol complètement excavé avec notamment: disponible aménageable, buanderie et garage.
- > Vaste séjour plein sud avec cheminée, cuisine très bien agencée ouverte sur espace-à-manger en exposition ouest et donnant sur un jardin d'hiver au sud. Trois chambres dont deux avec balcon, 2 salles d'eau.
- > Construite il y a une douzaine d'années avec une bonne conception de la mitoyenneté.
- > Réalisation de très bonne qualité, beaucoup de lumière!

A VENDRE

Iceberg Company

CHEZARD

APPARTEMENTS RÉSIDENTIELS

Petit bâtiment comprenant 2 unités
4 chambres, vaste séjour, coin à manger, cuisine, 2 salles d'eau, grande terrasse extérieure (42 m²)

Garage individuel, place de parc, cave

Diverses possibilités de modifications intérieures

Surface PPE 182 m²

Prix promotionnel Rez: Fr. 515'000.-
Étage: Fr. 525'000.-

ICEBERG Company S.A.
2013 Colombier
032 842 30 31 - 079 606 06 77
www.icebergcompany.com

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et efficace.

www.publicitas.ch

A vendre à Gorgier/Chez-le-Bart,
vue sur le lac et les Alpes

GRANDE VILLA INDIVIDUELLE

5 chambres à coucher, cuisine agencée, 4 salles d'eau, grand salon avec cheminée, piscine intérieure, chauffage pompe à chaleur, arrosage automatique.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

10 km. de Neuchâtel

CHEZARD

villas mitoyennes

4.5 pièces - 127 & 141 m²

Très beau dégagement

3 chambres, salon avec cheminée
cuisine super équipée, salle d'eau, W.C. séparé, caves. Terrain aménagé.

dès Frs. 455'000.-

Pour le printemps 2005

Groupes Prisme Immobilier & relations SA

Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.primesa.com

A louer

A louer tout de suite ou à convenir à Colombier, rue des Vernes

Magnifique appartement de 8 pièces en duplex

au 4^e étage.
Cuisine agencée, 4 salles d'eau, cheminée de salon, balcon, terrasse, cave, galetas, vue sur le lac.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09.

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer à Neuchâtel, Fahys 79
Pour le 1^{er} juillet 2004

3 pièces

Cuisine agencée habitable, 3 chambres, salle de bains/WC, proche des transports publics, place de jeux, place de parc. Fr. 820.- + charges.

Contact: Mlle Maillard
Ligne directe: 032 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

Les rendez-vous de l'immobilier

Paraît chaque mardi et jeudi

A louer

A louer
Appartement
Dombresson

2 pièces - La Champey 26

- ✓ Cuisine agencée
- ✓ Balcon
- ✓ Fr. 700.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

A louer
St-Honoré 3 - Neuchâtel

Studio

- ✓ cuisine agencée
- ✓ cheminée de salon
- ✓ centre-ville
- ✓ loyer Fr. 900.- (charges incluses)
- ✓ libre septembre 2004

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

A louer
Appartement
Sauges 18 - Areuse

3 1/2 pièces

- ✓ Quartier tranquille
- ✓ Cuisine agencée
- ✓ Balcon, cave
- ✓ Fr. 1100.- + charges

Libre tout de suite ou à convenir.

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

Au Château de Vaumarcus
Un lieu privilégié à mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon avec sortie d'autoroute à Vaumarcus

Dans un site idyllique
À LOUER
Divers bureaux de 25 m² à 204 m²
(surfaces modulables)
Local de plain-pied 30 m² rénové
Studio et appartement

- Service de réception personnalisée
- Infrastructure d'un centre administratif international
- Salles de réunions, de séminaires et de réceptions
- Café, restaurant
- Magasin avec kiosque et épicerie ouvert tous les jours
- Fondation Marc Jurt - Centre de documentation sur l'estampe
- Galerie d'art contemporain
- Grands parkings
- Proximité autoroute

Château de Vaumarcus SA
CH-2028 Vaumarcus NE
032 836 36 36 ou 079 698 69 08
caiv@caiv.ch
www.chateauvaumarcus.ch

ImmStreet
Vous perdez espoir, il y a plusieurs mois que vous recherchez l'objet immobilier de vos rêves ? N'attendez plus, allez sur :
www.immstreet.ch
Retrouvez en un seul click toutes nos offres exclusives !!!
partenaire de unpi.ch partenaire de neuch.ch

Vous n'avez pas Internet? Immovox vous répond au 0900 701 702 (Fr. 2.90 / minute)

022-015170/010

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER à Neuchâtel
Zone piétonne
rue Temple-Neuf 11
Surface commerciale de 196 m²

3^e étage, ascenseur, cuisinette, WC, idéal pour bureaux ou cabinet médical, plans à disposition.

Libre tout de suite ou à convenir.

Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

A louer
Appartement
Denis-de-Rougemont

2 1/2 pièces - Neuchâtel

- ✓ Cuisine agencée, lumineux
- ✓ Vue sur les Alpes, balcon
- ✓ Ecole et transports publics à proximité

Loyer selon revenu, max. Fr. 981.- + charges
min. Fr. 719.- + charges

Libre tout de suite ou à convenir.

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

Neuchâtel
Livit SA
Real Estate Management
Rue de l'Hôpital 11, Neuchâtel
032 722 31 31
agnes.jeannin@livit.ch

Venez visiter
SAMEDI 12 JUN 2004
de 10 h 00 à 14 h 00
NOTRE SUPERBE LOFT

Dans les combles

Rue de la Promenade-Noire 1

Livit
Real Estate Management
www.livit.ch

MULLER & CHRISTE
RÉGIE IMMOBILIÈRE

A louer de suite ou date à convenir
À AREUSE
Pierre-Beau
MAISON MITOYENNE EN TRIPLEX DE 5 PIÈCES

calme, cachet, cuisine agencée, 2 salles d'eau, WC séparé, cheminée de salon, balcon, terrasse, place de parc

Loyer: Fr. 1650.- charges non comprises

Pour tous renseignements et visites,

Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
Tél. 032 722 16 16

UNPI

A louer
Appartement
Neuchâtel / Beuregard 8

3 pièces

- ✓ cuisine agencée
- ✓ salle de douche WC, balcon
- ✓ vue sur le lac et les Alpes
- ✓ Fr. 1150.- + charges.

Libre 1^{er} juillet 2004.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

À LOUER
au cœur de Neuchâtel dans petit immeuble historique

VASTE APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
Mansardé avec terrasse.
Cuisine agencée.
Libre tout de suite.

Location mensuelle: Fr. 1800.- + charges.

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56

A louer
Appartement
Denis-de-Rougemont

4 1/2 pièces - Neuchâtel

- ✓ Cuisine agencée, lumineux
- ✓ Vue sur les Alpes, balcon
- ✓ Ecole et transports publics à proximité

Loyer selon revenu, max. Fr. 1428.- + charges
min. Fr. 1043.- + charges

Libre tout de suite ou à convenir.

Groupe GECO SA

3, rue St-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032 727 75 00

A louer
un bel appartement de 4 pièces

à Neuchâtel, quartier de La Coudre: immeuble tranquille, rez-de-chaussée, cuisine agencée non habitable ouverte sur un salon/salle à manger, trois chambres à coucher, salle de bains, WC séparés, balcon, hall. Entrée à convenir. Location mensuelle Fr. 1525.- + charges
Fr. 175.- + places de parc Fr. 30.-.

un appartement de 4 pièces

à Cornaux, Etrouffes 34: 1^{er} étage avec ascenseur, cuisine agencée habitable, salle de bains, WC séparés, balcon, hall. Libre fin juin 2004. Location mensuelle Fr. 1000.- + charges Fr. 180.- + places de parc Fr. 15.-.

Renseignements auprès de la **Fiduciaire D. Jaggi S.A.**
Neuchâtel, tél. 032 724 40 88

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER À NEUCHÂTEL
Pour le 1^{er} octobre 2004

Excellente situation dans immeuble traversant comprenant: cabinets médicaux, kiosque, bar à café, important passage, à proximité des transports publics

BUREAUX

Surface 215 m²
Prix attractifs
Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

Neuchâtel - près du centre et proche de la gare CFF

Magnifiques locaux commerciaux

dans bel immeuble de caractère, surface 620 m² sur 2 étages, facilement divisibles, ascenseur, idéal pour bureaux, cabinet médical, professions libérales, places de parc.

Libres dès le 1^{er} janvier 2005.
Gérance Cretegny - Fbg du Lac 43
Neuchâtel - Tél. 032 724 53 27

FIDIMMOBIL

À LOUER de suite
Aux Geneveys-Coffrane
Rue du 1^{er}-Mars 25

3 pièces
au 1^{er} étage, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, cave, ascenseur.
Fr. 780.- + 150.- de charges.

Contact: Mlle Gonzalez
032 729 09 57
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

A louer à Neuchâtel
Ch. de la Caille 36

2 pièces

rez avec terrasse, cuisine agencée, chambre haute + réduit.
Fr. 880.- y.c. charges. Place de parc Fr. 50.-
Libre dès le 1.7.2004

Fiduciaire POINTET SA
032 724 47 47

FIDIMMOBIL

À LOUER de suite
Aux Geneveys-Coffrane
Rue du 1^{er}-Mars 25

2 pièces
au 1^{er} et au 3^e étage, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, cave, ascenseur.
Fr. 550.- + 130.- de charges.

Contact: Mlle Gonzalez
032 729 09 57
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

CASTEL REGIE

A louer à Peseux
Au Château de Peseux

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES
Cuisine agencée
Loyer: Fr. 850.- + ch.
Libre dès le 1.7.2004

TÉL. 032 731 22 11

FIDIMMOBIL

À LOUER tout de suite
Rue Boubin 1 à Peseux

Appartement d'une pièce
cuisine équipée - rénové.
Loyer: Fr. 490.- + charges.

Contact: Mme Mazzieri
032 913 45 75
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

Peseux à vendre ou à louer
dans vieux village

Superbe surface commerciale ou loft
(anciens locaux Farine & Droz)
avec cachet donnant sur l'arrière cour, pour l'usage de bureau, cabinet médical ou professions libérales.
Surface: 195 m² + terrasse 12.84 m², sur 3 niveaux.
Possibilité de faire un loft ou appartement.

Pour tous renseignements:
tél. 032 724 04 04

028-444835/DUO

jouval A louer

À NEUCHÂTEL
Pour date à convenir
Dans joli petit immeuble rénové de 2 appartements
Vue sur le lac et les Alpes

3 1/2 PIÈCES
d'environ 60 m²

Cuisine agencée, balcon, petit jardin et dépendances.
Fr. 1190.- + charges.

5 1/2 PIÈCES
d'environ 127 m²

Cuisine agencée, cheminée de salon, terrasse d'environ 50 m², 2 salles d'eau, grand jardin et dépendances, place de parc à disposition.

Fr. 2150.- + charges.

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

commerces

Nous cherchons au CENTRE DE NEUCHÂTEL

restaurant, tea-room, boulangerie ou magasin

Tél. 078 892 56 67, 032 315 23 66

A louer centre-ville, derrière la place des Halles

Surface commerciale environ 60 m²
sur plusieurs niveaux, conviendrait pour show-room ou petit artisanat.

Faire offre sous chiffres
M 028-443163, à Publicitas S.A., case postale 48,
1752 Villars-sur-Glâne 1.

NEUCHÂTEL
Rue de Monruz 16

Atelier ou dépôt de 684 m² sur 2 étages

- Fr. 7300.- ch. incl.
- De suite ou à convenir
- Quai de chargement
- Plate forme élévatrice
- Monte charge
- WC

- Bonne situation près des entrées d'autoroute
- Possibilité de louer des places de parc

wincasa
Services Immobilières
Rémy Pheulpin
Téléphone 032 723 09 11
remy.pheulpin@wincasa.ch

www.wincasa.ch **USPI**

www.immovista.ch

041-670938

EN BREF

AVIATION CIVILE ■ **Le National persiste et signe.** Le National n'en démord pas: il veut tailler dans l'enveloppe destinée à engager du personnel supplémentaire à l'Office de l'aviation civile (Ofac). Il a maintenu, hier, une coupe de 1,1 million dans le premier supplément au budget 2004. Cette réduction de l'enveloppe, réclamée par le gouvernement (4,6 millions de francs), ne permettrait à l'Ofac d'augmenter ses effectifs que de 45 personnes, au lieu des 60 souhaitées, a regretté Peter Vollmer (PS/BE) au nom de la minorité. /ats

INDEMNITÉS ■ **Adaptations.** Le Parlement s'offre plusieurs adaptations au renchérissement en matière d'indemnités, défraitements et contributions. Le National a approuvé, hier, une proposition en ce sens du Bureau des Etats. Le tout entraînera des dépenses supplémentaires de l'ordre de 930.000 francs par année. Les indemnités de repas seront par exemple portées de 85 à 110 francs et les nuitées compensées à hauteur de 170 au lieu de 160 francs. /ap

ARMÉE ■ **Keckeis reçoit ses homologues européens.** Le commandant de corps Christophe Keckeis aura vu cette semaine plusieurs de ses homologues européens. Mardi et hier, il présidait une rencontre internationale de chefs des forces armées, et il reçoit aujourd'hui celui de l'armée tchèque. Le chef de l'armée suisse s'est entretenu avec ses homologues de sept pays du «Central european nations cooperation in peace support». Les entretiens ont porté sur les opérations de promotion de la paix dans les Balkans. /ats

Un nouveau cadeau pour l'AVS

BNS ■ *Le moitié du bénéfice net de l'institut d'émission doit aller à l'assurance vieillesse et survivants, décide le National*

Après l'or excédentaire, le National a fait hier une nouvelle fleur à l'assurance vieillesse en lui assurant la moitié du bénéfice net de la BNS. L'UDC et la gauche se sont alliées pour opposer ce contre-projet à l'initiative «Bénéfices de la Banque nationale pour l'AVS».

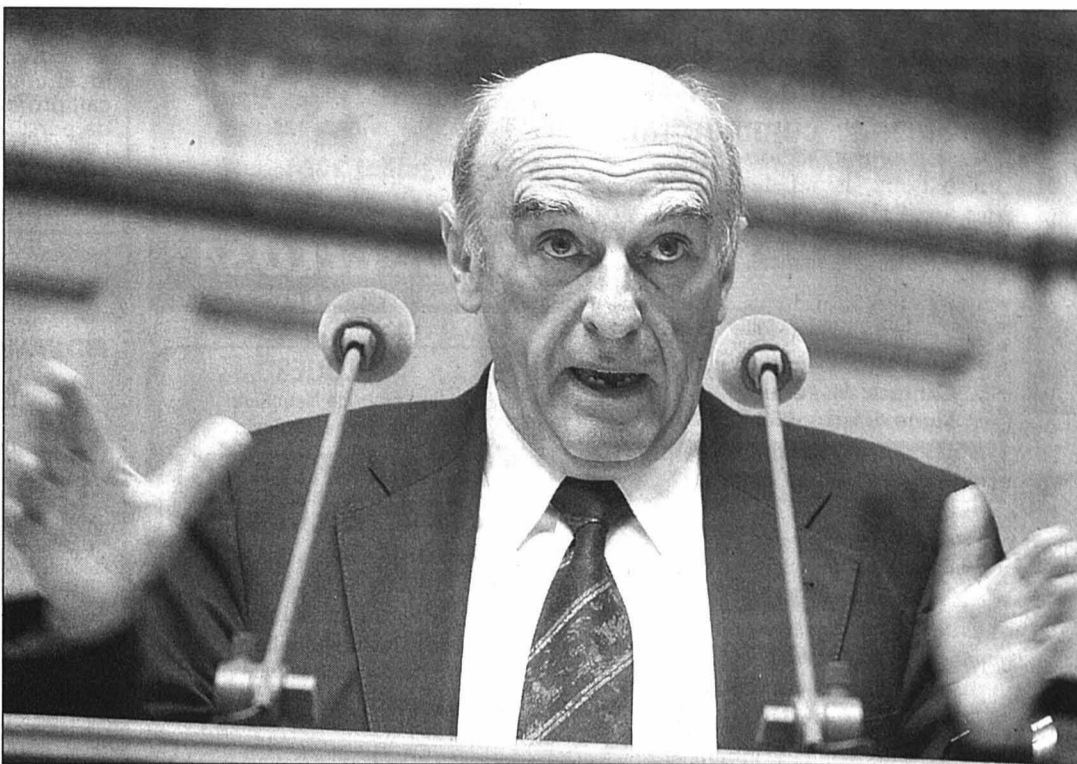
Selon le droit actuel, le bénéfice net de la BNS (actuellement de quelque 2,5 milliards de francs par an) est réparti pour un tiers à la Confédération et pour deux tiers aux cantons.

Initiative populaire

L'initiative populaire, lancée par la gauche, demande que tout aille à l'AVS, sauf une part d'un milliard réservée aux cantons. Le contre-projet prévoit, quant à lui, une affectation à parts égales entre l'AVS et les cantons. Cette répartition se ferait par le biais d'un fonds de lissage, afin de garantir aux bénéficiaires des montants constants. Parlant au nom de la commission, Hans Kaufmann (UDC/ZH) a laissé entendre mardi que l'initiative pourrait être retirée en faveur du contre-projet.

Seuls le PDC et le PRD ont fait bloc avec le Conseil fédéral pour plaider le statu quo. Le contre-projet, tout comme l'initiative, menace l'indépendance de la BNS, qui devrait adapter sa politique pour répondre aux problèmes de l'AVS, a critiqué le conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz.

Et le ministre des Finances de mettre en garde contre des répercussions «fatales» sur les



En vain, le ministre des Finances, Hans-Rudolf Merz, a mis en garde contre des répercussions «fatales» sur les caisses publiques du contre-projet présenté par l'UDC et la gauche.

PHOTO KEYSTONE

caisses publiques et une levée de boucliers des cantons. Avec le contre-projet, la Confédération perdrait 833 millions de francs et les cantons 417 millions. Les moyens affectés à l'AVS manqueraient ailleurs et il faudrait recourir à des coupes budgétaires ou à des hausses d'impôts, averti Hans-Rudolf Merz.

En vain. L'UDC et la gauche ont fait front commun pour soutenir le contre-projet, qui a passé la rampe par 95 voix contre 69. Cette alliance «contre-nature» s'était déjà dessinée la veille lors du débat d'entrée en matière et l'avait emporté juste auparavant concernant la répartition des revenus de l'or

excédentaire de la BNS. Le pactole de quelque 20 milliards de francs issus de la vente des 1300 tonnes de métal précieux devrait être conservé pendant 30 ans en étant confié à un fonds. Seuls les intérêts, soit quelque 500 millions par an, seront répartis.

Un autre modèle

Mais alors que le gouvernement souhaitait distribuer cette manne pour 1/3 à la Confédération et 2/3 aux cantons, le National a préféré un autre modèle, qui fait la part plus belle à l'AVS. La gauche et l'UDC ont imposé une clé de répartition offrant deux tiers des 500 millions au pre-

mier pilier et le reste aux cantons. Au final, les deux solutions choisies par le National (or et bénéfices) devraient permettre d'attribuer à l'AVS 1,583 milliard de plus par an jusqu'en 2013, puis 833 millions de plus.

Par rapport aux modèles défendus par le gouvernement, la Confédération et les cantons perdraient respectivement un milliard (500 millions après 2013) et 584 millions (334 millions).

Mais le Conseil des Etats, qui doit encore se prononcer, pourrait encore changer la donne. Le PS et l'UDC n'y réunissent en effet que 17 des 46 sièges. /ats

CANTON DE LUCERNE

Condamnation de deux chauffards confirmée

Rouler à tombeau ouvert dans une localité peut valoir, en cas d'accident mortel, une condamnation pour homicide par dol éventuel. Les deux chauffards de Gelfingen (LU) l'ont appris à leur dépens.

Le Tribunal fédéral (TF) a confirmé hier le verdict exceptionnel rendu à leur rencontre par la justice lucernoise. Celle-ci leur avait infligé une peine de six ans et demi de réclusion pour homicide par dol éventuel. L'un des deux conducteurs avait renversé et tué une jeune fille de 14 ans et son cousin de 15 ans. Les faits avaient eu lieu en septembre 1999.

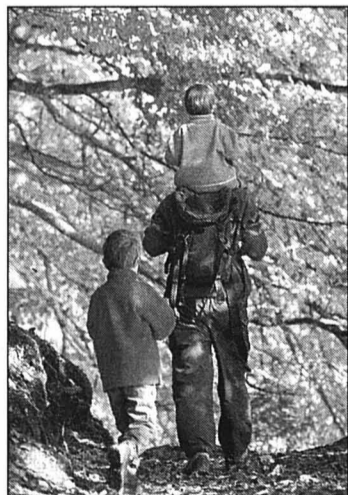
Course-poursuite infernale

Avant le drame, les chauffards avaient entamé une course-poursuite. Ils étaient entrés à près de 130 km/h dans la localité lucernoise, chacun voulant démontrer à l'autre sa supériorité au volant. Pour le TF, la mort des deux adolescents n'est pas le résultat d'une simple négligence. Indifférents aux dangers encourus par les autres usagers, les deux chauffards étaient obnubilés par la course qu'ils se livraient. Le dol éventuel, applicable aux délits qui ne sont pas voulus, mais dont l'issue est envisageable, doit être retenu. Dans un verdict rendu en 1986, le TF avait déjà admis la condamnation d'un automobiliste pour dol éventuel. Au volant d'une Lamborghini, un chauffard qui roulait à 240 km/h entre Lausanne et Yverdon, en 1982, était entré en collision avec un véhicule accidenté, tuant deux personnes. /ats

Soutenir les familles monoparentales

Pensions ■ La FSFM exige des améliorations

La Fédération suisse des familles monoparentales (FSFM) veut une amélioration de l'octroi des pensions alimentaires et une aide financière de la Confédération. Elle compte s'engager activement en ce sens à l'occasion de ses 20 ans d'existence.



La protection financière des enfants est un thème central de la FSFM. PHOTO KEYSTONE

Protection financière

L'organisation s'engage depuis vingt ans pour défendre les droits des familles monoparentales de Suisse et de leurs enfants. La protection financière des enfants est un thème central des revendications de la FSFM, a-t-elle indiqué hier. Un tiers bénéficie d'une pension alimentaire régulièrement et un tiers pas du tout. La FSFM, qui fêtera ses 20 ans samedi, ne préconise pas seulement des changements dans la loi, mais aussi une meilleure responsabilisation des pères. La pauvreté qui touche de nombreuses familles monoparentales est en outre une conséquence des lacunes et des discriminations existantes, estime-t-elle. La FSFM demande une répartition plus équitable des impôts entre les parents qui sont

séparés. Elle exige en outre une meilleure offre de prise en charge des enfants et une prime par enfant d'au moins 15 francs par jour de la part de la Confédération. En 2003, la fédération a distribué 190.000 francs à des familles dans le besoin, soit 20.000 francs de plus que l'année précédente. Elle rassemble dix sections régionales, dont Vaud, Valais et Genève, ainsi que les groupes d'entraide de la Suisse. /ats

Le Valais veut freiner ses dépenses

Endettement ■ Le canton devra présenter des comptes équilibrés. Un fonds pour les hôpitaux

L'Etat du Valais devra à l'avenir présenter des budgets et des comptes équilibrés. Par 78 voix contre 16, le Grand Conseil a adopté hier une loi sur le frein aux dépenses et à l'endettement. Ce texte découle d'une modification constitutionnelle approuvée par le peuple valaisan en septembre 2002.

Par ailleurs, l'avenir financier du Réseau Santé Valais (RSV), qui gère les hôpitaux, s'éclaircit. Le Grand Conseil a accepté hier un cautionnement du canton d'un montant maximal de 120 millions de francs pour financer un fonds de roulement. Ce fonds est nécessaire au RSV en raison du décalage entre les prestations fournies par les hôpitaux et le moment où ils encaissent le paiement, selon le gouvernement. Sans ce fonds, les salaires du personnel des hôpitaux risquent de ne plus être payés. Et sans garanties de l'Etat, le RSV ne peut pas obtenir auprès des banques les crédits nécessaires pour son fonds de roulement. Ces garanties de l'Etat consistent en cautionnements ou en prêts. Selon le décret, le fonds de roulement servira uniquement à l'exploitation du RSV, mais ne financera pas des déficits. Le RSV est en fonction



La loi sur le frein aux dépenses et à l'endettement découle d'une modification constitutionnelle adoptée par le peuple valaisan en septembre 2002.

PHOTO ARCH-MARCHON

depuis 2002 pour une durée de cinq ans. Cela octroie au gouvernement et au Parlement le temps nécessaire pour l'élaboration d'une nouvelle loi cantonale sur la santé. Lors du débat d'entrée en matière mardi, le directeur cantonal de la santé, Thomas Burgener, et ses services avaient essuyé de vives critiques. Plusieurs députés avaient reproché à Thomas Burgener de ne pas avoir inclure la demande de cautionnement dans la dernière révision du décret sur le RSV, votée en septembre 2003 par le Grand Conseil. Toujours

concernant le RSV, le Grand Conseil n'a pas voulu d'un moratoire dans la restructuration en cours de cette institution. Il a rejeté hier une résolution urgente en ce sens. Le libéral Pierre-Christian de Roten a justifié cette demande par la mise en danger de la santé des patients qu'occasionnent, selon lui, cette réforme hospitalière et l'opacité totale de son financement. Il a cité l'exemple de la fermeture à partir d'une certaine heure de blocs opératoires à Martigny et à Sierre, qui nécessiterait des transferts dangereux de patients à Sion. /ats

BILATÉRALES BIS

Réunion sur la fraude à Berne

Les négociateurs suisses et européens se sont retrouvés, hier, pour essayer de régler un dernier différend sur la fraude. Un accord permettrait de reprendre et d'accélérer les travaux en vue du paraphe de tous les accords des bilatérales bis.

Les négociateurs communautaires sont arrivés dans l'après-midi à Berne. Ils devaient tenter de trouver une solution au dernier point litigieux dans le projet d'accord sur la fraude. Berne et Bruxelles se disputent sur la transposition de l'article 51 de Schengen dans ce texte. Aucune information n'était disponible en fin de journée sur l'issue des entretiens. Si le dernier obstacle est franchi, Berne et Bruxelles devraient pouvoir se remettre en mouvement, afin de parapher les accords. Dans sa lettre du 26 mai, le président de la Confédération, Joseph Deiss, fixait le 11 juin comme date butoir pour un tel acte. A cette condition, le Conseil fédéral pourrait lancer les diverses procédures en Suisse devant les commissions parlementaires. Ce calendrier correspond à la volonté de l'Union de voir la directive sur la fiscalité de l'épargne entrer en vigueur le 1er janvier 2005. /ats

EN BREF

COLOGNE ■ Attentat. Une explosion apparemment due à une bombe a fait au moins 17 blessés hier dans un quartier à forte population turque de Cologne. La police allemande estime qu'il s'agit sans doute d'un attentat. Quatre personnes ont été grièvement blessées, et l'une d'entre elles se trouve entre la vie et la mort, selon les pompiers. Des clous ont été retrouvés dans un périmètre de 50 mètres autour du lieu de l'explosion, dans le quartier de Mülheim, à forte population turque. /ats-afp-reuters

ALGER ■ Islamistes tués. Huit islamistes armés et deux civils ont été tués entre lundi et mardi dans une opération antiterroriste en Kabylie et une embuscade tendue par un groupe armé au sud d'Alger. /ats-afp-reuters

KAMPALA ■ Attaque meurtrière. Dix-neuf civils ont été tués mardi soir dans une attaque des rebelles de l'Armée de résistance du Seigneur (LRA) contre un camp de déplacés dans le nord de l'Ouganda, a indiqué hier l'armée ougandaise. La plupart seraient morts carbonisés. /ats-afp-reuters

SOUDAN ■ Urgence. La crise humanitaire que connaît le Soudan est la plus grave au monde, a déclaré hier la secrétaire d'Etat britannique chargée du développement international, après une visite dans le pays africain. Hilary Benn a estimé que les Nations unies et le gouvernement soudanais devaient faire davantage pour protéger plus d'un million de personnes qui se sont retrouvées sans-abri à la suite de 15 mois d'affrontements dans la région du Darfour. /ap

Sharon mise sur les travaillistes

Proche-Orient ■ Le premier ministre entend restaurer sa majorité. Israël pourrait céder six quartiers de Jérusalem-est

Privé de majorité, Ariel Sharon a indiqué hier qu'il pourrait entamer prochainement des négociations visant à rallier les travaillistes à sa coalition. Selon son numéro deux, Israël devrait céder aux Palestiniens le contrôle de six quartiers de Jérusalem-est.

Il n'y a pas lieu d'attendre la fin de la session d'été de la Knesset, à la fin juillet, pour entamer ces négociations, a déclaré Ariel Sharon, cité par la radio publique israélienne, sans autre précision.

«Le gouvernement, dans sa composition actuelle, ne pourra perdurer. Nous devons tôt ou tard y faire entrer les travaillistes pour avoir la majorité parlementaire nécessaire pour approuver le plan de retrait de Gaza», a de son côté déclaré à la presse un haut responsable israélien, sous le couvert de l'anonymat.

Peres ouvert

Ariel Sharon était privé de majorité hier, après la démission de deux membres du gouvernement opposés à son plan de retrait de Gaza. Mais il ne semblait pas menacé de perdre le pouvoir dans l'immédiat, faute d'un front uni de l'opposition.

Le chef de l'opposition travailliste Shimon Peres n'a pas écarté l'idée et a réaffirmé qu'il était prêt à accorder un «filet de sécurité» au gouvernement. Lundi, les travaillistes s'étaient déjà abstenus lors du vote de plusieurs motions de censure.

«On ne peut que se féliciter lorsque le Likoud renonce à son rêve trompeur du Grand Israël, accepte de démanteler des colonies et la créa-



Une jeune femme palestinienne tend des feuilles d'olivier à un soldat israélien en signe de protestation contre la construction du mur dit de sécurité érigé en Cisjordanie, qui séparera de nombreux Palestiniens de leurs terres cultivables. PHOTO KEYSTONE

tion d'un Etat palestinien», a affirmé Shimon Peres.

Le gouvernement a adopté dimanche le plan de retrait de la bande de Gaza et de quatre colonies isolées de Cisjordanie jusqu'à fin 2005. Selon le bureau d'Ariel Sharon, la commission chargée des préparatifs pour la mise en œuvre de ce plan a tenu hier sa première réunion.

Le numéro deux du gouvernement israélien Ehud Olmert a pour sa part estimé qu'Israël devrait céder aux Palestiniens le contrôle de six quartiers de Jérusalem-est occupée. «Jérusalem m'est chère mais nous devons

être réalistes en ce qui concerne les zones périphériques dont nous n'avons pas besoin», a-t-il dit dans une interview publiée par le quotidien anglophone «Jerusalem Post».

L'Etat hébreu devrait en revanche «absolument» garder le contrôle de l'Esplanade des mosquées, vénérée par les musulmans et les juifs, dans la vieille ville, ainsi que de certains quartiers arabes, a ajouté l'ancien maire de Jérusalem.

Bulldozers en action

Par ailleurs, des bulldozers israéliens sont entrés en action hier, pour la troisième journée

consécutive, dans une rue commerçante du quartier palestinien de Ram, dans la proche banlieue de Jérusalem-Est, où s'élèvera bientôt la «ligne de sécurité» israélienne.

Depuis plusieurs mois, la rue est coupée en son milieu par d'énormes blocs de béton indiquant le tracé de cette barrière. Les travaux de construction proprement dits se sont accélérés depuis le vote dimanche du cabinet israéliens sur le plan de retrait de Gaza. Au terme de ces travaux, l'un des deux côtés de la rue sera à Jérusalem, l'autre en Cisjordanie. /ats-afp-reuters

CONGO L'armée reprend Bukavu

L'armée congolaise a repris hier le contrôle de Bukavu, dans l'est de la RDCongo, une semaine après en avoir été chassée par des soldats dissidents. L'armée n'a rencontré aucune résistance et a été acclamée par les habitants.

La Mission de l'ONU en République démocratique du Congo (Monuc) s'est immédiatement et lourdement déployée dans le quartier de Nguba où habitent de nombreux Banyamulenge (Tutsis congolais) pour protéger cette communauté dont sont issus de nombreux soldats dissidents.

La prise de Bukavu par des soldats dissidents avait constitué la plus grave menace au processus de paix en cours dans cet immense pays sortant à peine d'une guerre longue de 5 ans (1998-2003) et ayant fait, directement ou indirectement environ 2,5 millions de morts.

Situation tendue

Les autorités de Kinshasa avaient très vite accusé le Rwanda d'«agression», ce qu'a démenti Kigali, qui avait en retour fermé sa frontière avec la RDC.

La Monuc a créé une zone tampon entre Nguba et le reste de la ville avec notamment une dizaine de véhicules blindés et de nombreux casques bleus en tenue de combat.

La situation est tendue à proximité de la zone tampon, avec notamment quelques tirs en l'air de soldats gouvernementaux provoquant des mouvements de panique, a constaté sur place un journaliste. /ats-afp-reuters

Leyla Zana libérée après dix ans de prison

Ankara ■ Demandée par l'Union européenne, cette libération pourrait ainsi ouvrir la voie, en décembre, à des négociations d'adhésion de la Turquie

L'ex députée turque Leyla Zana et trois de ses anciens collègues parlementaires ont été libérés hier après dix ans de prison. Ils doivent attendre la révision de leur procès pour appartenance à un mouvement rebelle kurde.

Leyla Zana, Hatip Dicle, Orhan Dogan et Selim Sadak du parti pro-kurde de la Démocratie (DEP, dissous en 1994), avaient été condamnés en 1994 à 15 ans de prison pour appartenance au Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK), les rebelles armés kurdes en guerre pour obtenir l'indépendance du sud-est de la Turquie.

En attendant le procès

«Leur sentence n'a pas été annulée. Mais, prenant en compte leur long emprisonnement, la décision a été prise de les libérer en attendant la fin de l'enquête», a-t-on déclaré de source judiciaire. Ils ont été en effet libérés par une Cour d'appel en attendant la révision de leur dernier procès. Jugés une première fois en 1994, ils avaient été condamnés à quinze ans de prison pour soutien au Parti clandestin des Travailleurs du Kurdistan (PKK). En avril, ils avaient été



Leyla Zana hier lors de son arrivée à la Cour de sécurité de l'Etat. L'ancienne députée kurde a été libérée, avec trois de ses collègues, après dix ans de prison. PHOTO KEYSTONE

recondamnés à l'issue d'un nouveau procès voulu par la Cour européenne des droits de l'Homme (CEDH) qui avait qualifié le premier jugement d'inéquitable. Mais le procureur avait demandé que le ver-

dict soit cassé pour vices de procédure. Leur avocat, Yusuf Alatas, avait alors demandé que ses clients soit libérés.

La Cour de cassation doit statuer sur la demande du procureur le 8 juillet. La première

condamnation des quatre députés avait été vivement condamnée en Europe. Leyla Zana, 43 ans, était devenue pour l'Union européenne (UE) un test de la volonté de la Turquie à se démocratiser.

Le parlement européen lui a décerné le prix Sakharov des droits de l'Homme en 1995.

Rapport en octobre

L'Union européenne doit rendre, début octobre, un rapport évaluant les progrès accomplis par la Turquie pour adhérer aux critères européens en matière de droits de l'homme et de libertés publiques.

Négociations en décembre

En décembre, les dirigeants de l'UE doivent ensuite se prononcer sur l'éventuelle ouverture de négociations d'adhésion de la Turquie à l'UE, et Ankara espère un feu vert.

Après l'annonce de la libération des quatre Kurdes, le ministre turc de la Justice Cemil Cicek a estimé que «ceux qui cherchent des prétextes pour refuser à la Turquie l'adhésion à l'Union européenne ont perdu leur dernier atout». «Il y a une démocratie qui fonctionne en Turquie, les règles sont observées». /ats-afp-reuters

Recours d'Öcalan à Strasbourg

Les conditions de détention du chef rebelle kurde Abdullah Öcalan ont été au cœur des débats devant la Cour européenne des droits de l'homme hier à Strasbourg. Elle a réexaminé un recours contre la Turquie du leader du PKK, tandis que des milliers de Kurdes défilaient dans les rues. Abdullah Öcalan est le chef du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, rebaptisé Kadek puis Kongra-Gel). Selon son avocate, Öcalan, âgé de 55 ans, serait soumis à une «torture psychologique» due à son isolement. Le leader du PKK avait été condamné à la peine de mort en 1999 pour avoir dirigé pendant quinze ans une guérilla visant à créer un Etat indépendant dans le sud-est du pays. Cette sanction avait été commuée en réclusion à perpétuité en octobre 2002 après l'abolition de la peine de mort en Turquie. /ats-afp-reuters

MADRID

Plusieurs arrestations

La police a arrêté dans le nord de l'Espagne plusieurs personnes soupçonnées d'être impliquées dans le vol des explosifs utilisés lors des attentats du 11 mars à Madrid, selon le ministère de l'Intérieur.

«Nous pouvons confirmer que plusieurs personnes ont été arrêtées» et sont «suspectées d'être liées au vol d'explosifs», a déclaré hier un porte-parole du ministère, sans en préciser le nombre. Les agences de presse espagnoles ont fait état de l'arrestation de six personnes.

Le gouvernement a expliqué que la cellule islamiste soupçonnée d'avoir commis les attentats avait échangé de la drogue et de l'argent contre 200 kilos de dynamite volés dans une mine de la région des Asturies (nord).

Par ailleurs, le ministère public a adressé une requête hier au juge de l'Audience nationale en charge du dossier, Juan del Olmo, afin de demander à l'Italie l'autorisation d'interroger l'un des cerveaux présumés des attentats de Madrid, arrêté lundi soir à Milan. Il s'agit de Rabei Osman Ahmed, dit «Mohammed l'Égyptien». L'homme est considéré comme une «figure clef» dans l'enquête sur les attentats qui ont fait 191 morts et plus de 2000 blessés. /ap

EN BREF

EURO DISNEY ■ Accord avec les créanciers. Euro Disney a conclu avec ses principaux créanciers un protocole d'accord sur le refinancement du groupe.

PÉTROLE ■ Les cours au plus bas. Les cours du pétrole se sont repliés hier matin.

ADECCO ■ Le réviseur restera. Le leader mondial du travail temporaire Adecco conservera son réviseur Ernst & Young cette année.

ANDRÉ KUDELSKI ■ Son salaire s'envole. Le salaire d'André Kudelski a bondi l'an dernier.

HELVETIC WINGS ■ Marseille-Genève-Bâle. La liaison aérienne Marseille-Genève, récemment abandonnée par la compagnie SN Brussels.

Un marché totalement chamboulé

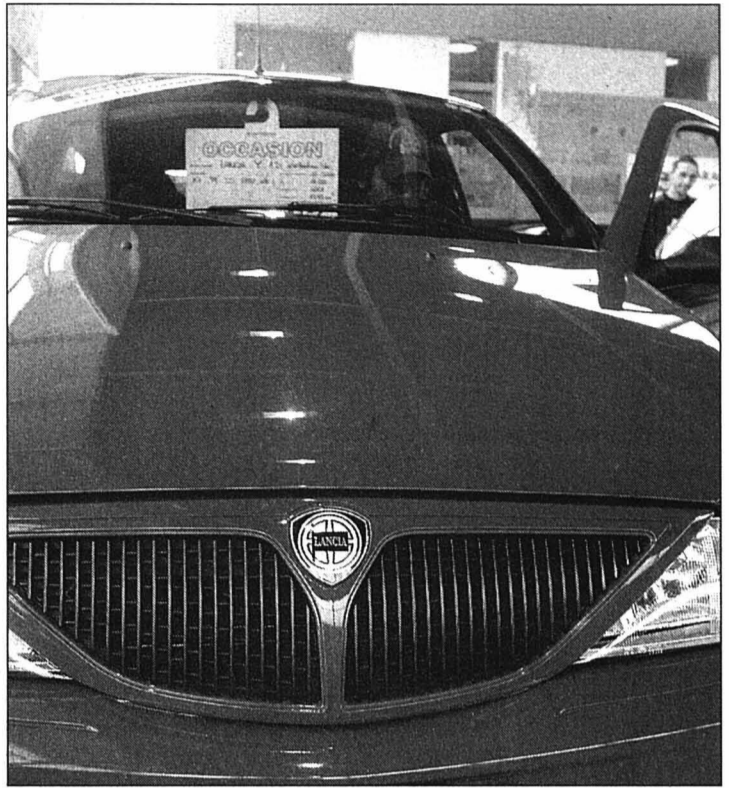
Automobile ■ En Suisse, la libéralisation est en marche.

Elle va profondément modifier la branche ces prochaines années

Par Philippe Gummy

Le marché suisse de l'automobile va complètement changer de visage dans les deux à trois prochaines années.

De l'avis d'Urs Wernli, président de l'Union professionnelle suisse de l'automobile (Upsa), qui a tenu son assemblée annuelle hier à Wiedlisbach (BE).



Le marché de l'automobile se trouve en pleine mutation. Ici, le salon de l'occasion, à Neuchâtel.

Incertaines. Le métier n'en sera pas moins totalement bouleversé. Comme dans l'Union européenne, dès janvier 2005, la Suisse ne tolérera plus aucun contrat exclusif entre un importateur et un garagiste.

Les anciens contrats entre les importateurs et les garages ont tous été dénoncés pour la fin de l'année, dans le but de se conformer aux nouvelles exigences légales.

Plus de la moitié des 4000 entreprises membres de l'Upsa n'en

ont toujours pas», note Heiner Lehmann, membre de la direction de l'Upsa et responsable de la représentation de la branche.

Juridiquement, des questions importantes demeurent pour l'heure ouvertes. Comme celle de savoir si un garagiste qui répond aux standards d'une marque dispose d'un droit à proposer du service après-vente.

Le partenariat entre importateurs et garagistes doit être préservé,

même si la libéralisation en cours a indéniablement accru les tensions entre eux», préconise Urs Wernli.

Concentration

Il n'en reste pas moins que le nombre d'agents principaux (un tiers des membres de l'Upsa actuellement) va probablement diminuer.

par exemple plus spécifiquement les conducteurs plus âgés», analyse Heiner Lehmann.

De manière générale, le prix des produits va devenir beaucoup plus difficile à comparer, à l'instar de ce qui s'est passé dans les télécommunications après l'abandon du monopole de Swisscom.

Côté nouveaux concurrents potentiels, l'Upsa ne croit guère à l'entrée en scène des supermarchés.

Internet pour s'informer

Internet n'inquiète pas davantage. Ce canal de distribution sert avant tout à l'information.

Quant à l'arrivée de groupes étrangers, elle ne devrait pas être massive non plus.

D'ailleurs, le phénomène a déjà débuté: le groupe belge Alcopa a repris à la fin de l'an dernier une trentaine de garages qui appartenait au conglomérat zurichois en faillite Erb.

BIG STAR La fin du jeans bâlois

Trente ans après leur création, les jeans Big Star sont proches de la fin.

Le fabricant n'a pas réussi à redresser sa rentabilité, en dépit des efforts entrepris. L'an dernier, la perte s'est envolée à 19,9 millions de francs.

Le fabricant n'a pas réussi à redresser sa rentabilité, en dépit des efforts entrepris. L'an dernier, la perte s'est envolée à 19,9 millions de francs.

CLARIANT 280 emplois supprimés

Le groupe chimique Clariant va supprimer 250 à 280 emplois à Muttenz et Reinach (BL) d'ici à 2005.

La réorganisation, présentée elle en août 2003, vise à réduire les coûts de manière durable et à assurer la compétitivité du groupe.

LABOURSE

BCN Je communique sur www.bcn.ch L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.

Table of stock indices: Zürich, SMI, Zurich, SPI, New-York, DJI, New-York Nasdaq comp, etc.

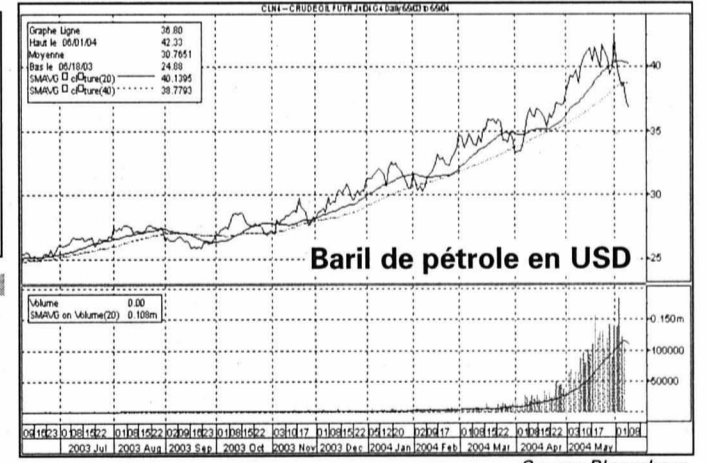


Table of Swiss stock market (Bourse suisse) with columns for bas/haut 2004, précédent, 9/06.

Table of European and North American stock markets (Bourses européennes and Bourses Nord-américaines).

Table of investment funds (Fonds de placement) and exchange rates (Devises).

Margot Mazout Huile de chauffage. Numéro unique: 0844 844 644.

EN BREF

DANEMARK ■ Cinquante kilomètres à contre-sens. Un automobiliste danois de 63 ans a roulé hier à 130 km/h pendant plus de 50 km à contre-sens sur une autoroute du sud du Danemark. Finalement arrêté, il a été conduit à l'hôpital avant d'être interrogé. «Il s'agit d'une personne malade qui a eu peut-être une hémorragie cérébrale. C'est pourquoi nous l'avons conduit à l'hôpital avant de l'interroger sur les raisons de sa conduite», a déclaré la police. /ats

INDONÉSIE ■ Volcans en activité. Les monts Bromo et Awu ont craché hier des cendres brûlantes et de la fumée épaisse dans l'est de l'île de Java, en Indonésie. La veille, l'éruption du Bromo avait tué deux touristes et provoqué l'évacuation de 20.000 personnes. Traversée par une zone géologique active connue sous le nom de «ceinture de feu» du Pacifique, l'île de Java compte une centaine de volcans en activité. /ats-reuters

LITTÉRATURE ■ Madonna publie son troisième ouvrage. Madonna (photo keystone) poursuit sa carrière dans la littérature pour enfants. Le troisième ouvrage de la star, «Yakov et les sept voleurs», sera publié le 21 juin aux Etats-Unis. La chanteuse et actrice



décrit le livre, écrit pour des lecteurs âgés de six ans et plus, comme «une histoire sur la capacité que nous avons tous de déverrouiller les portes du paradis – peu importe combien nous nous sentons indignes. Car, quand nous allons contre notre nature égoïste, nous réalisons des miracles, dans nos vies et dans celles des autres». /ap

EPFL ■ Un logiciel pour zoomer dans le cerveau. L'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) a développé un logiciel permettant de disséquer virtuellement le cerveau vivant. Cet outil est d'une aide précieuse pour les neurochirurgiens en salle d'opération, mais aussi pour la recherche sur les maladies cérébrales. Couplé à un appareil d'imagerie médicale par résonance magnétique, le logiciel offre des vues détaillées des grandes connexions nerveuses qui assurent la communication entre les différentes zones du cerveau. /ap

LOS ANGELES ■ Courtney Love inculpée. La chanteuse Courtney Love, 39 ans, a été inculpée pour avoir agressé une femme au domicile de son ex en avril. La veuve du rocker Kurt Cobain est accusée d'avoir agressé cette femme en la menaçant d'une bouteille et d'une lampe de poche qu'elle tenait à la main, dans la maison de son ancien petit ami et manager, Jim Barber, à Los Angeles le 25 avril. /ats-afp

Dernières salves à Arlon

Procès Dutroux ■ Le pédophile s'exprime aujourd'hui. Le jury délibérera lundi ou mardi

De Bruxelles
Tanguy Verhoosele

Le procès de Marc Dutroux, à Arlon, dans le sud de la Belgique, s'achèvera sans doute comme il a débuté: dans le doute et la confusion. Avant que le psychopathe tienne une dernière fois le crachoir, aujourd'hui, et que ses juges se retirent pour délibérer, ses avocats ont tenté hier de le disculper des accusations d'assassinat qui pèsent contre lui.

«Pistes périphériques»

Les débats du procès Dutroux devant la Cour d'assises du Luxembourg belge se termineront aujourd'hui, après que le «monstre de Charleroi» et deux de ses trois coaccusés – son ex-femme, Michelle Martin, et l'affairiste Michel Nihoul – auront pris la parole. Le jury d'assises se retirera ensuite, lundi ou mardi, pour délibérer sur leur culpabilité, ainsi que celle de Michel Lelièvre, dans l'enlèvement, la séquestration, le viol et/ou l'assassinat de plusieurs petites filles et adolescentes, en 1995 et 1996.

Les cadavres de Julie Lejeune et Mélissa Russo (8 ans au moment de leur rapt, en juin 1995) ont été déterrés le 17 août 1996, ceux d'Eefje Lambrechts (19 ans) et d'An Marchal (17 ans) le 3 septembre 1996. Laetitia Delhez (14 ans) et Sabine Dardenne (12 ans) ont quant à elles été extraites vivantes, le 15 août 1996, de la cache sordide que Marc Dutroux avait aménagée dans la cave d'une de ses maisons, à Marcinelle, dans les faubourgs de Charleroi (centre de la Belgique).

Au terme de quinze semaines de débats qui auront surtout vu les enquêteurs, les magistrats instructeurs, le ministère public, les familles des victimes, les accusés et leurs avocats respectifs s'entredéchirer, le doute subsiste: Marc Dutroux était-il un «prédateur isolé», dont Michelle Martin, l'épouse soumise, et Michel Lelièvre, la petite frappe naïve, auraient été les complices? Ou, comme il devrait encore l'affirmer aujourd'hui, le simple



Les débats autour du procès du pédophile belge Marc Dutroux auront duré quinze semaines. PHOTO KEYSTONE

rouage d'un «vaste réseau» polycriminel au sein duquel Michel Nihoul aurait joué un rôle clé?

Les jurés auront fort à faire pour démêler l'écheveau, alors que l'examen de toutes les «pistes périphériques» qui pourraient éventuellement accréditer la thèse du réseau a été renvoyé dans le cadre d'un «dossier bis», toujours à l'instruction. Leur verdict pourrait tomber avant le 18 juin.

«Manque de preuves»

En attendant, les avocats des quatre accusés ont une dernière fois tenté hier de minimiser la responsabilité de leurs clients dans l'enfer qu'ont vécu les six fillettes et adolescentes.

Ronny Baudewijn, un des conseillers de Marc Dutroux, a ainsi dénoncé un «manque de preuves» qui permettraient d'étayer la responsabilité du criminel dans l'assassinat de Julie, Mélissa, An et Eefje. Il n'aurait même pas enlevé les deux premières, que Michelle Martin a laissé mourir de faim à Marcinelle alors que Marc Dutroux était en prison dans le cadre d'une autre affaire.

La défense de Michelle Martin a quant à elle appelé le jury

à «fixer les limites de la responsabilité» de l'ex-femme de Marc Dutroux, qui ne nie pas sa responsabilité dans la séquestration fatale de Julie et Mélissa, mais n'a participé à aucun enlèvement.

Au cours d'une plaidoirie décousue, officiellement due à un «pré-coma diabétique», l'avocat de Michel Lelièvre, Olivier Slusny, a quant à lui confirmé la responsabilité de son client, en aveu, dans les enlèvements d'An, Eefje, Sabine et Laetitia, mais sans plus.

Les avocats de Michel Nihoul, enfin, ont admis la participation de l'ancien homme d'affaires dans un trafic de drogue dont aurait profité Michel Lelièvre, mais une nouvelle fois démenti son implication dans un réseau de pédophilie – il est accusé d'avoir participé à l'enlèvement de Laetitia Delhez, le 9 août 1996.

Pour eux, qui accusent le ministère public d'avoir voulu renverser la charge de la preuve, l'acquiescement de leur client s'impose, car Sabine Dardenne, que Laetitia a rejoint dans la cache de Marcinelle, «ne sait pas» si Michel Nihoul a joué un rôle dans leur calvaire. Or, le doute doit profiter à l'accusé. /TVE

Entreprises piégées par Inventaire Pro

Internet ■ 1849 francs pour une inscription professionnelle

Par Eugenio D'Alessio

Internet peut réserver de très mauvaises surprises. Les entreprises qui ont récemment signé un contrat d'inscription dans l'annuaire professionnel d'Inventaire Pro l'ont appris à leurs dépens. Cette société, basée à Zoug, exige pas moins de 1849 francs pour cette aimable «prestation». Et les malheureux qui ont mordu à l'hameçon s'engagent pour une période de deux ans...

La Fédération romande des consommateurs (FRC) a donc décidé de tirer la sonnette d'alarme. Christian Rey en est convaincu: «Le coup est fait et leurs auteurs en attendent les rentrées financières». Ce juriste de la FRC estime à près de deux mille le nombre de cas dans toute la Suisse. Et d'ajouter: «Nous sommes submergés de téléphones».

Activité peu rentable

Mais qui se cache derrière Inventaire Pro? «Une société à responsabilité limitée (SARL) avec un capital de 20.000 francs que contrôlent un Suisse et deux Allemands et qui sévit depuis environ un mois», souligne Christian Rey. Comme l'explique le juriste, la plupart des entreprises qui tombent dans le piège sont persuadées d'avoir affaire aux pages jaunes ou à un annuaire téléphonique. En outre, «le contrat a toutes les apparences de la légalité», mais la mention d'une taxe annuelle de 1849 francs figure en toutes petites lettres au bas de la formule d'inscription.

Cet investissement peut constituer un handicap financier très lourd pour des personnes aux revenus modestes. Christian Rey cite le cas d'une Genevoise qui fait de la calligraphie, une activité peu rentable qui lui rapporte au plus entre 5000 et 7000 francs par année: «En se retrouvant inscrite sur les listes d'Inventaire Pro, cette dame va

devoir verser quelque deux mille francs, c'est-à-dire près du tiers des rentrées que lui assure son activité de calligraphe», fait-il remarquer. Mais foin de regrets, il faut également penser à se défendre. «Je suggère aux sociétés qui ont signé la formule d'écrire une lettre, afin de faire savoir à Inventaire Pro qu'elles résilient le contrat en invoquant une erreur dans la conclusion de ce dernier», précise Christian Rey. Et d'ajouter: «Il ne faut en aucun cas se laisser faire et ne pas hésiter à entreprendre une action en libération de dettes.» Pour ce faire, la FRC s'applique à mettre en relation les personnes touchées, «de telle sorte qu'elles puissent témoigner les unes pour les autres».

Lire les informations

Pour sa part, Monique Pichonnaz Oggier, cheffe du Bureau fédéral de la consommation, rappelle une vérité toute simple: il faut toujours bien lire les informations avant de signer un contrat, sur internet ou ailleurs. D'ailleurs, précise-t-elle, si ces informations manquent de clarté, toute personne lésée peut se retourner contre celui qui les a publiées et déposer plainte pour concurrence déloyale. /EDA

Pas trace à Neuchâtel

Séverine Gutmann, avocate et secrétaire juridique et patronale de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, n'a pas écho de sociétés du canton tombées dans les filets d'Inventaire Pro. «Nous avons tout au plus enregistré des cas d'entreprises qui ont signé par erreur des contrats d'insertion d'annonces pour ne pas avoir lu au préalable les conditions générales. Mais on ne peut en aucun cas parler d'escroquerie», souligne-t-elle. /EDA

Fusillade meurtrière

Bâle ■ Un policier a été abattu par un marchand de vin

Un policier a été tué au cours d'une fusillade dans la nuit de mardi à hier à Bâle. L'auteur des tirs a lui aussi été touché, puis a succombé à ses blessures.

Le déroulement des faits a pu être établi, mais les circonstances du drame ne sont pas claires. Tout a commencé mardi à 23h45 lorsque la police a été appelée par un habitant du quartier qui se sentait menacé par trois personnes armées. Des agents se sont rendus sur place. Ils ont contrôlé l'identité des trois hommes – un Allemand et deux Portugais – et ont constaté qu'ils n'étaient pas armés. Les fonctionnaires ont alors demandé au trio de quitter les lieux, ce qu'ils ont fait. L'Allemand et

les deux Portugais étaient des employés de la personne qui a appelé la police, un marchand de vin suisse originaire du Sri Lanka et âgé de 42 ans. Ils avaient récemment été licenciés par leur employeur.

L'enquête a permis de déterminer que c'est le marchand de vin qui a téléphoné à ses trois ex-employés pour leur fixer un rendez-vous. C'est lui aussi qui les a rappelés après le premier contrôle de police.

Le trio est alors revenu près de l'immeuble. Des policiers les suivaient. Le marchand de vin s'est présenté devant la porte, a sorti son arme et tiré trois coups contre le policier âgé de 49 ans. Un autre agent a riposté et a ouvert sur le feu sur le tireur. /ats

LE DESSIN DU JOUR

DE PLUS EN PLUS DE COMPORTEMENTS ABERRANTS SUR L'AUTOROUTE



JEUDI
10 JUIN 2004PORTUGAL
Exploitation
dénoncée

Des ouvriers travaillent nuit et jour dans la région de Porto afin de terminer les chantiers à temps pour l'Euro 2004 débutant samedi. «Nous avons visité tous les chantiers de l'Euro 2004, de l'aéroport Sa Carneiro jusqu'à Boavista, et nous avons constaté que des ouvriers travaillent nuit et jour» a déclaré Albano Ribeiro, président du syndicat des ouvriers du bâtiment du Nord.

M. Ribeiro a aussi dénoncé la violation des normes de sécurité sur les chantiers. Il a notamment évoqué les risques encourus par les ouvriers et les piétons avec l'utilisation des machines lorsque le trafic routier est dense. Selon le président du syndicat, cette situation est «intolérable».

Il a enfin signalé que plus de 80% des ouvriers présents sur les chantiers sont des travailleurs «précaires». Toutefois, désirant également faire de l'Euro 2004 un succès, le syndicat reconnaît la nécessité d'un travail soutenu et continu sur les chantiers. Il demande néanmoins que soient mis en place des roulements pour que les ouvriers ne travaillent pas plus de 12 heures par jour. /si

REMISES EN JEU

Abstinence portugaise

Les Portugais devront dominer leurs pulsions sexuelles durant l'Euro. En effet, Luiz Felipe Scolari, l'entraîneur brésilien du Portugal, ne badine pas avec l'amour pendant la compétition. Depuis l'entrée en stage de ses sélectionnés à la mi-mai, il a très strictement limité les rencontres entre les joueurs et leurs épouses ou compagnes. «Ceux qui ne peuvent pas se contrôler sont des animaux. Il faut savoir dominer ses pulsions car le plus important est de se dédier corps et âme à la sélection nationale» a-t-il tranché. /si

Pas comme les autres

Un gros coup de colère, ça soulage toujours. Hier midi, avant de remonter dans le car pour l'hôtel, Fabio Celestini s'est un peu lâché avec un chroniqueur zurichois. Fâché, apparemment, avec les tout derniers commentaires en provenance de la Limmat. Il y a eu des mots, un courant électrique. Assez bon signe, au demeurant. La pression monte. Et le Vaudois ne s'en plaint pas. «Je sens l'excitation grimper (sic). Je me réjouis comme tout le monde de ce qui nous arrive. Je devrai être prêt. Ce match contre les Croates, on en entend parler depuis huit mois. On ne le prépare pas comme une Allemagne ou un Liechtenstein.» Pas tout à fait! /CMO

PUBLICITÉ

Le FC Corcelles
cherche pour la saison
2004 / 2005

- 1 entraîneur pour sa nouvelle équipe de 5^{me} ligue.
 - 2 entraîneurs juniors, si possible avec diplôme Jeunesse & Sport.
 - Joueurs susceptibles d'évoluer en catégorie «Inter C» (nés en 1990-1991).
- Contactez R. Allimann, tél. privé 032 731 55 95.

L'appétit vient en mangeant

Football ■ L'équipe de Suisse a mis un grand chef de cuisine dans ses bagages. Emil Bolli est là pour rendre tous nos internationaux heureux. Pour le reste...

De notre envoyé spécial
Christian Moser

«Je n'ai pas de baguette magique. La recette miracle n'existe pas.» Ce serait trop facile. «J'essaie de réussir une cuisine qui rende les gens heureux. Et à partir de là...» A partir de joyeuses casseroles, on peut envisager un travail bien fait sur le terrain. Emil Bolli, le chef de l'Hôtel Bern, en ville fédérale, n'a pas d'autre ambition. «Les gars ont faim, les buffets se vident correctement.»

Côté subsistance, la délégation suisse a mis un patron dans ses bagages. Il suit l'équipe depuis 1996. «Un voyage en Azerbaïdjan, ça ne pouvait guère mieux commencer.» Une déroute historique, à vous nouer les estomacs... Mais Emil Bolli s'est pris d'amour pour la «Nati». Il est ici, à Peniche, depuis dimanche. «J'étais déjà venu en avril faire un examen de préparation. La propreté, la qualité des pâtes, des viandes fournies à l'hôtel.» Contrôle général effectué en ordre. Il n'a pas changé le personnel. «Non, je suis venu seul, je surveille l'équipe du Marriotts, mais je mets la main à la pâte aussi.» Ce qu'il a amené de Suisse? «Rien que du chocolat et les ingrédients: Poivre, muscade, curry, ils ont des propriétés que je connais et un goût qui peut par trop changer si l'on y prend garde.»

Un fameux birchermuesli

Il veille donc à tout. Köbi Kuhn lui aurait-il laissé carte blanche? «Pas tout à fait. Tous les menus ont été préparés d'avance en collaboration du staff médical. Et l'on se tiendra à ce qui est décidé. Trop de modifications dans la nourriture, ce n'est pas sain.»

Un des coups de patte du



Erich Burgener (à gauche), Jörg Stiel et Pascal Zuberbühler à l'entraînement: Emil Bolli (en médaillon) veille à ce que les internationaux helvétiques ne manquent de rien à table.

PHOTOS KEYSTONE-SP

chef, dont raffolent les joueurs, c'est le fameux birchermuesli maison, «bon frais, que je prépare tous les matins.»

Il n'en reste jamais, paraît-il. «Et Zubi (réd.: Pascal Zuberbühler) est toujours le premier à se pointer, bien avant les autres.» Au petit déjeuner, l'équipe de Suisse se distingue en refusant de la jouer à l'anglaise. «Pas de saucisse, pas de lard, pas d'œuf.» Du fromage néanmoins, toasts,

yaourt, confiture. Et deux repas majeurs par ailleurs. Hier, à 13 h, la «Nati» a avalé ses salades, un potage à l'asperge, une escalope viennoise, spaghetti-tomates, pommes rissolées, petits pois-carottes et salade de baies au sorbet.

La moitié du groupe suisse, environ, prend le café. A 16 h, avant de partir pour le deuxième entraînement, les bras nouveaux ont dégusté un

cake, un strudel ou une tarte au miel. Au retour, vers 20 h, après les salades et le potage de légume, filet de dorade, entrecôte, pâte ou riz. «C'est notre benzine dans le moteur, deux fois par jour obligatoire, pour le reste les joueurs font leur choix selon les envies du moment...» Il restera bien un petit dessert pour tenir la nuit... «Avec Emil aux fourneaux, on se régale toujours» salue Fabio Celestini.

Selon le réputé chef d'outre-Sarine, les Suisses auraient

un faible pour le potage des Grisons, la crème catalane et la piccata. Juste avant l'Euro, il a sorti un bouquin de cuisine inédit: «Tischgespräche», propos de table en français. Il s'y entretient avec tous les joueurs de la Nati et nous délivre leur menu préféré. Perche meunière pour Ludovic Magnin, saucisson vaudois pour Johann Vogel, risotto pour Fabrice Borer, poisson-trianon pour Murat Yakin. Il est temps de s'y mettre... /CMO



La belle affaire

Primes ■ Remporter l'Euro
rapportera gros, très gros même

Remporter l'Euro 2004 constituerait une excellente affaire financière pour les Français. Chaque joueur toucherait en effet la coquette somme de 480.000 francs en cas de défense victorieuse du titre conquis en 2000. La Fédération française est ainsi la plus généreuse des seize pays qualifiés.

A l'instar de la Grèce, de la Russie et de la Lettonie, la Suisse n'a pas fixé de prime en cas de titre. Mais une qualification pour les quarts de finale rapporterait 80.000 francs à chaque joueur. Et en cas de poursuite du parcours, les sélectionnés devraient renégocier avec Ernst Lämml, le délégué auprès de l'équipe nationale.

Les primes en cas de titre: 1. France (480.000 francs). 2. Danemark et Espagne (460.000). 4. Italie et Portugal (300.000). 6. Bulgarie et République tchèque (240.000). 8. Croatie (195.000). 9. Allemagne

(150.000). 10. Suède (140.000). La Suisse, la Grèce, la Lettonie et la Russie n'ont pas fixé de prime pour le titre. L'Angleterre et les Pays-Bas n'ont pas dévoilé le moindre chiffre. /si



S'ils devaient conserver leur titre, Zinedine Zidane et Thierry Henry s'en mettraient plein les poches.

PHOTO KEYSTONE

MISE AU NET

Le championnat de Suisse de football vient à peine de se terminer que tous les fans du ballon rond vont se tourner vers le Portugal et l'Euro 2004. Cela ne veut pas dire qu'il ne se passera plus rien sur le sol helvétique. Il y aura bien sûr des transferts et chacun voudra savoir comment va «s'armer» le club de son cœur pour la saison à venir. Et pour ce qui est du football suisse sur internet, l'adresse www.top11.ch est vraiment une référence.

Un appel aux connaisseurs

Il faut dire que le site officiel de la Swiss Football League a du succès, puisque ce sont un peu plus 8000 visiteurs qui s'y rendent chaque jour. Il y en a même eu plus de 10.000 le mardi 1er juin. Que viennent-ils chercher sur ce site exclusivement consacré au football suisse?

Des informations, bien sûr! Et l'adresse en regorge. Les équipes de Super League et de Challenge League, des présentations complètes de tous les joueurs et des statistiques pointues (matches joués, minutes de jeu, buts, assists, avertissements et expulsions): il y a tout et plus encore. Les curieux pourront même retrouver les affluences de tous les matches de la saison et constater que Neuchâtel Xamax (6617 spectateurs de moyenne) est septième sur 10 formations de Super League, tandis que le FCC (480) ferme la marche en Challenge League.

Enfin, le forum est vraiment une invitation aux échanges avec cette belle phrase: «Amis du football, mettez votre savoir et votre connaissance au service de vos collègues et, pour une fois, dans le sport, tout le monde sera gagnant...» Bien dit! /TTR

La chance de Spycher

Football ■ *L'international helvétique se réjouit d'entrer dans le vif du sujet. Selon lui, la Croatie ne sous-estimera pas la Suisse*

De notre envoyé spécial
Marcel Gobet

En automne 2002, alors que tous les meilleurs footballeurs suisses rêvaient d'une qualification pour l'Euro 2004, Christoph Spycher n'y pensait pas du tout. Et pour cause. «Alors que je venais d'entrer en équipe nationale, je me suis blessé gravement en finale de la Coupe de Suisse. J'ai alors connu une période difficile pour revenir. Heureusement, j'ai été très bien entouré, tant médicalement que moralement. Maintenant, je peux dire que cette blessure m'a rendu plus fort.»

Si fort qu'il est aujourd'hui au Portugal, non pas pour faire le nombre mais pour jouer cet Euro qu'il aborde avec son optimisme naturel: «J'ai un très bon sentiment. Dans ce cadre magnifique, avec le soleil et ce petit vent, on peut préparer de manière idéale cette première rencontre avec les Croates. Dans le groupe, chacun est conscient de son extrême importance.»

En bonne forme

A l'entraînement aussi, après la décompression du début de semaine, les choses ont pris un tour plus tonique hier. «La tension monte gentiment. Pour l'heure, on est encore calme et tranquille. La nervosité ne viendra qu'au dernier moment mais tous les joueurs – et moi le premier – se réjouissent d'entrer dans la compétition.»

Sauf blessure ou grosse surprise de dernière minute, le Bernois de Grasshopper sera sur le terrain, parce qu'il a su saisir la chance offerte par la blessure de Ludovic Magnin. «J'espère être titulaire. En tout cas, je suis en bonne forme et je suis prêt. Toutefois, c'est l'entraîneur qui décide mais j'ai vraiment envie d'être sur le terrain, dimanche à Leiria. D'ailleurs, dans cette équipe, il n'y



Christoph Spycher fait tout pour être prêt à jouer dimanche à Leiria. PHOTO ARCH-LAFARGUE

a pas beaucoup de monde qui n'a pas cette envie» lâche-t-il en riant.

Croates agressifs

Spycher n'a évidemment pas peur des Croates mais il les tient en haute estime. «Ils sont très forts individuellement et possèdent une excellente technique. Nous



ne savons pas encore tout d'eux, mais nous avons déjà visionné des extraits de leur première mi-temps contre le Danemark. Ils ont joué très haut dans le terrain et de manière très agressive, récupérant très vite les ballons grâce à leur pressing. Il faudra que nous soyons prêts à subir cet assaut initial, car c'est ainsi qu'ils vont entrer dans le

match: avec beaucoup d'agressivité et en jouant haut.»

Après avoir battu les Danois à Copenhague (2-1), samedi dernier, les Tudor, Kovac et autres Olic ne vont pas faire de complexes face aux Suisses, à moins que ce soit un complexe de supériorité? «Je ne crois pas qu'ils vont nous sous-estimer. La presse de boulevard a un peu exagéré avec certaines déclarations qu'aurait tenues l'entraîneur croate. Otto Baric n'est pas stupide au point de tenir de tels propos. A l'Euro, il n'y a que des équipes fortes et des équipes prêtes. Si les Croates devaient nous sous-estimer, ce serait même une bonne chose pour nous mais je doute qu'ils commettent cette erreur.»

Côté helvétique, ce qui cause actuellement quelques

soucis, c'est la difficulté à trouver le chemin des filets que rencontrent Chapuisat et Frei, pourtant prolifiques en championnat. Spycher ne se met pas martel en tête à cause de cette inefficacité passagère. «C'est toujours difficile de se prononcer dans ce genre de situation. Si en match de préparation, les attaquants marquent des buts à la pelle et qu'ils n'en marquent plus une fois que l'Euro commence, ça ne sert à rien. Moi, je suis optimiste et nous le sommes tous. Nous pensons que Stéphane et Alex en ont encore sous la semelle et qu'ils vont marquer. Mais c'est aussi la responsabilité de toute l'équipe de leur procurer des occasions en travaillant encore plus pour eux.» /MGO

C'est l'Euro. Est-ce qu'on y est, est-ce qu'on n'y est pas? That is the question. La Suisse se prépare en catimini. C'est peut-être mieux pour la concentration. Et ça vous ramène à une certaine modestie. Car il faut reconnaître que notre équipe nationale ne déchaîne pas vraiment les passions, ici, à la pointe ouest du continent.

La trouille, un peu

Hier soir, elle a fait sa première sortie extra-muros. Elle a poussé jusqu'à Obidos, charmante cité médiévale, dont l'Office du tourisme s'est fendu en quatre pour se tremper dans le concours. Affiche géante, sourire radieux d'une fillette grimée rouge et blanc: «Obidos sauda a Selecao Suíça». On salue la sélection des bras nouveaux... Ils furent en fait une trentaine, à tout casser une quarantaine, en tenant compte des neuf premiers supporters helvétiques présents sur terre portugaise, à suivre l'événement.

Des charmantes hôtes ont fait ce qu'il faut pour rendre le décor chaleureux. Distribuées de mini-sucettes pour tout le monde, y compris les sélectionnés touchés par tant d'attention. Mais est-ce qu'on y est vraiment? C'est comme si la Suisse jouait à se faire peur. Des exemples? Dans le cinq contre cinq joué en guise de final, Jörg Stiel a été plus verni que jamais. Et «Zubi» itou. Les poteaux ont résonné au moins dix fois... Etait-ce bien le moment? Au dernier coup de siffler de papa Kuhn, Stéphane Henchoz s'est précipité vers les vestiaires. On a crint la blessure, un réveil douloureux des adducteurs. C'était un ballon là où ça fait mal. Michel Pont, sur le coup de midi, résumait le sentiment général: «Avoir la trouille, faire dans ses culottes, c'est OK. Il nous faut sans doute ça pour avoir un max d'adrénaline au bon moment. Mais pas trop quand même.» Pour le co-boss, ça va se jouer mentalement. S'il le dit... Christian Moser

CARTE POSTALE

REMISES EN JEU

L'exemple de Chappi

En entrant sur le terrain d'entraînement, hier matin à Praia del Rey, Hakan Yakin a, comme d'habitude, aligné trois ballons sur l'aile droite et de son pied gauche a tiré trois coups francs qui ont tous filé à côté des buts vides. Stéphane Chapuisat a alors placé le sien au même endroit et l'a «posé» dans la lucarne opposée. Puis, en rigolant, il a dit à Haki: «Tu vois c'est simple». Le joueur de Stuttgart s'est ensuite montré beaucoup plus habile en foot-tennis où il a donné du fil à retordre à son frère par ses «bicyclettes» de grand style et ses coups de tête juste derrière le filet.

Au rendez-vous

Michel De Agostini, l'ancien chef de gare-adjoint de Gland qui a choisi Peniche pour y vivre sa retraite. Il avait promis de venir voir l'entraînement de l'équipe suisse à Praia del Rey. Il était bien au rendez-vous avec deux copains français: Malheureusement, ils n'ont pas pu venir au bord du terrain. Faute d'accréditation, la police leur en a refusé l'accès. Il en fallait pourtant plus pour entamer leur bonne humeur et ils ont patiemment attendu la fin de la séance pour discuter avec les journalistes et leur donner rendez-vous «pour un de ces soirs» dans un bistrot du coin. Pas de doute, ça sent les sardines grillées. /MGO

PUBLICITÉ

Serez-vous le meilleur pronostiqueur?

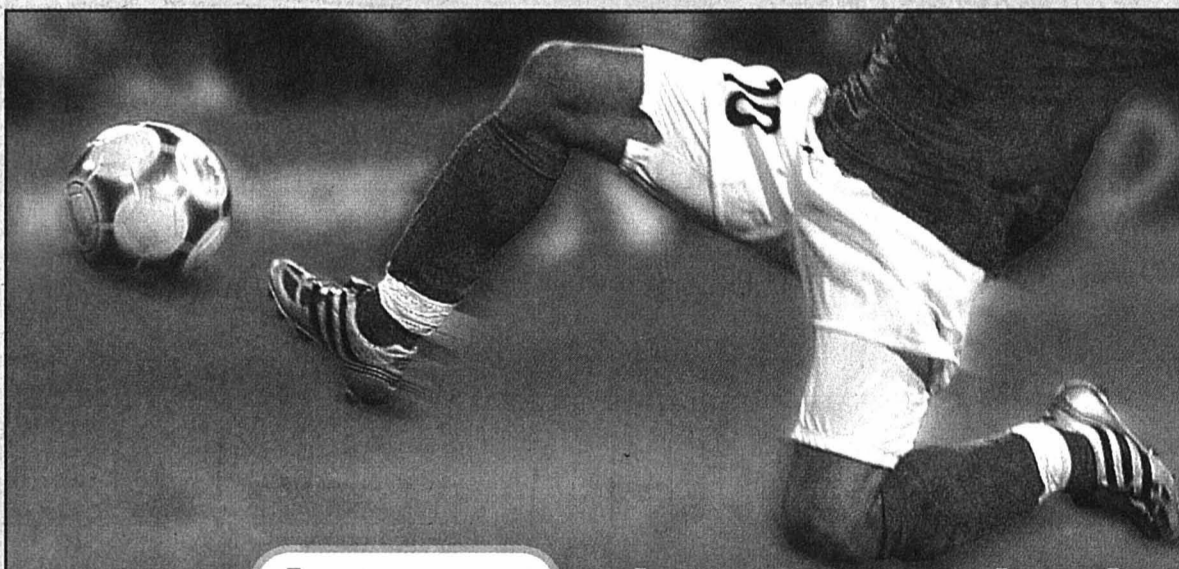
Chaque jour de match de l'Euro 2004, du 12 juin au 4 juillet pronostiquez l'équipe gagnante et le score de la rencontre sélectionnée dans *L'Express* et *L'Impartial*

Euro pronostic

Le grand jeu des passionnés de football avec

L'Impartial

L'EXPRESS



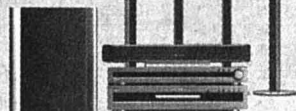
A gagner + de Fr. 15 000.- de prix!

Chaque jour >

- > 1 lecteur DVD
- > 2 billets pour le Paleo Festival

Classement général >

> 1 home-cinéma



> 1 semaine de vacances pour 2 personnes à Majorque, hôtel ***, vol compris



> 1 graveur DVD-VHS

> 3 VTT



> 3 appareils numériques

Comment participer? Enregistrez-vous de suite au

0901 001 234

(Fr. 1.-/appel)

Il vous sera demandé de communiquer votre nom (ou pseudonyme) et votre numéro de téléphone (pour nous permettre de vous contacter en cas de gain).

Chaque jour de match dès le 12 juin, faites votre pronostic sur la rencontre du jour, communiquée dans *L'Express* et *L'Impartial* en appelant le 0901 001 234 (Fr. 1.-/appel). Les pronostics corrects (score exact) participeront au tirage au sort des prix quotidiens.

Le classement général est établi en attribuant à chaque joueur 15 points en cas de pronostic correct sur le score du match et 5 points en cas de pronostic exact sur l'équipe gagnante.

Conditions de participation:

Le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de *L'Express* et *L'Impartial* et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

A172004

DEUX-ROUES

Pub



California Titanium

028-445119/DUO



Schürch

GARAGE CARROSSERIE

Grand Chézard 4
2054 Chézard-Saint-Martin
Tél. 032 853 38 68 - 032 853 48 68
Fax 032 853 50 48



MOTO GUZZI

Guarda Mamma, una Guzzi!

Prochaine parution de la page

DEUX-ROUES:

mercredi 7 juillet 2004.

Délai de remise des annonces:

mercredi 30 juin 2004.

Renseignements:

Publicitas Neuchâtel,

tél. 032 729 42 42.



YAMAHA YZF-R6-03

Fr. 15950.- Fr. 14800.-

YAMAHA YZF-R1-03

Fr. 18980.- Fr. 16800.-

TVA incluse, 2 ans de garantie

Maison
Cordey SA



Profitez de nos actions
sur gammes 2003
et de nos leasings 0%



...et comme alternative
l'incontournable

**SCOOTER
DYLAN HONDA
SES 125**

Fr. 4450.-

avec accessoires

TVA incluse, 2 ans de garantie

Ecluse 47-49, Neuchâtel

Tél. 032 725 34 27 E-mail: CCORDEY@vtx.ch

028-444592

MOTO BOUTIQUE

Philippe Coulon

2034 Peseux - Route de Neuchâtel 35b - Tél. 032 730 17 01

www.2roues.ch/coulon

Jeuvi ouvert jusqu'à 20 heures

Pour
vos vacances
Grand choix
de BAGAGERIES!

Chez nous, vous trouverez un grand choix de:
combi cuir, vestes, casques, bottes,
gants, accessoires.

Au coin **SOLDERIE** (au sous-sol)
RABAIS jusqu'à 50%.

Particularité de l'entreprise: le client a la possibilité
d'aller tester le casque de son choix sur la route.



La Boutique du Motard

L'expérience du spécialiste à votre service

RECRUTEZ PARMIS 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!



L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous
parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch -
rubrique **Abonnés**
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier:
**L'Express - Service clientèle -
Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel**
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4
à Neuchâtel

Les changements d'adresse ne sont pas
pris par téléphone.

Nous n'effectuons pas de changement
d'adresse pour une période inférieure à
6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas,
l'Allemagne et la France

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie,
le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à
l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront
ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse

L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL
(à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Date: _____

Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE
(temporaire ou définitive)

Temporaire:

du _____ au _____ inclus

Définitive:

dès le _____

Nom: _____

Prénom: _____

Hôtel / Chez: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Pays / Province: _____

**B INTERRUPTION
MOMENTANÉE**

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas
inférieure à une durée de 10 jours ouvrables,
sera déduite sur votre prochaine facture.

offres d'emploi



Devenez Administrateur Système Microsoft MCSA
ou Ingénieur Système Microsoft MCSE 2003

- Cours MS 2274** Managing a Microsoft Windows Server 2003 Environment
Durée : 5 jours - Date : du 21 au 25 juin 2004
Prix : CHF 2'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2275** Maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Environment
Durée : 3 jours - Date : du 28 au 30 juin 2004
Prix : CHF 1'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2276** Implementing a Microsoft Windows Server 2003 Network Infrastructure
Durée : 2 jours - Date : du 1 au 2 juillet 2004
Prix : CHF 1'000 - Documentation incluse
- Cours MS 2277** Implementing, managing and maintaining a Microsoft Windows Server 2003
Network Infrastructure : Network Services
Durée : 5 jours - Date : du 5 au 9 juillet 2004
Prix : CHF 2'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2285** Installing, administering and configuring Microsoft Windows XP Professional
Durée : 2 jours - Date : du 12 au 13 juillet
Prix : CHF 1'000 - Documentation incluse
- Cours MS 2159** Deploying and managing Microsoft Internet Security and Acceleration Server 2000
Durée : 3 jours - Date : du 14 au 16 juillet 2004
Prix : CHF 1'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2278** Planning and maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Network Infrastructure
Durée : 5 jours - Date : du 19 au 23 juillet 2004
Prix : CHF 2'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2279** Planning, implementing and maintaining a Microsoft Windows Server 2003
Active Directory Infrastructure
Durée : 5 jours - Date : du 16 au 20 août 2004
Prix : CHF 2'500 - Documentation incluse
- Cours MS 2282** Designing a Microsoft Server 2003 Active Directory and Network Infrastructure
Durée : 5 jours - Date : du 23 au 27 août 2004
Prix : CHF 2'500 - Documentation incluse

Tous nos formateurs sont Microsoft Certified Trainer.

Chacun de ces cours peut être suivi de manière individuelle dans un des centres ID FORM
Demandez-nous également notre calendrier de cours bureautique et système

ID-FORM SA
Puits-Godet 10
2000 Neuchâtel

www.idform.ch
tél : 032 724 26 73
fax : 032 724 26 74
email : neuchatel@idform.ch

ID-FORM est présent à Genève, Neuchâtel et Lugano

La ZX-10R marque son territoire

Kawasaki 2004 ■ Vingt ans d'histoire de Ninja et la dernière sportive se transforme en flèche verte pour remplacer la ZX-9R. Le nouveau modèle est une véritable bombe

Par
Jean-Jacques Robert

La gamme Kawasaki 2004 n'est pas restée insensible à la clientèle helvétique. Avant même que la saison ait vraiment débuté, l'importateur Fibag à Safenwil peut se targuer d'avoir déjà vendu plus de 1000 véhicules. Le mariage Kawa-Suzuki n'a pas abouti qu'à des produits communs «restickés». A part la KLV 1000 qui reprend les atours de la Suzuki DL1000 V-Strom, le reste de la gamme Kawasaki reste fidèle à une image de motos à caractère bien trempé. Ce grand succès des ventes (+58% à fin mars) est essentiellement dû à l'engouement pour la série Z. Le roadster Z1000 est complété cette année par un Z750 qui, grâce à un prix de moins de 11.000 francs, fait fureur (voir ci-dessous). Mais au chapitre des célébrités, ce sont surtout les hypersportives qui donnent le ton. Flèche ou fusée «verte», c'est au choix, la ZX-10R a fait son entrée sans fracas, mais avec beaucoup d'arguments parmi les meilleures grosses sportives du moment.

Yamaha fut la première usine à avoir lancé le pavé dans la marre à l'automne 2003 en annonçant une 1000 cm³ au rapport poids/puissance de 1 kg par cheval (170 kg pour 170 chevaux). La nouvelle R1 serait-elle la seule sur l'échiquier? Honda avec la CBR-1000RR et Suzuki avec la GSX-R1000 furent plus discrets. Et finalement c'est en catimini et avec un air narquois que Kawasaki mettait tout le monde d'accord. Sa ZX-10R développe 175 ch (184 ch avec le Ram Air system) également pour un poids de 170 kilos. Et en plus elle fut la 1re sur le marché.

Pas seulement le moteur

Essayée sur l'Anneau du Rhin près de Colmar, cette bête de circuit fait parler les sensations. Et sur cette bécane, ce ne sont pas seulement les performances du moteur qui sont impressionnantes. Extérieurement peu de choses la différencie de la 600 tant son style est compact et sérieusement orienté compétition. Par rapport à sa devancière la ZX-9R, la 10R est vraiment passée

des caractéristiques d'une routière à une vraie moto de course. Les ingénieurs nippons se sont crachés dans les mains pour concocter de la dynamite qui tient la route et non plus toute la route comme les premières Ninja. Au chapitre des principales innovations, on relèvera surtout un nouveau cadre alu type suspendu dont la largeur est équivalente à celle d'une 600. Et parmi les gadgets, on regrettera l'absence d'un amortisseur de direction, mais on salue la présence d'un embrayage antidribbling. Ce système permet de descendre rapidement les rapports sans que la roue arrière ne ricane par des petits sauts intempestifs et peu rassurants aux vitesses proposées par ce genre de machine.

Par rapport à ces concurrentes, on relèvera que la ZX-10R, même en étant la plus puissante est l'une des plus «faciles» du lot. Son caractère bien trempé nécessite de devoir plus travailler les changements de rapports, mais son penchant naturel à avaler les courbes permet de n'avoir que peu à se battre pour la mettre dans la bonne trajectoire. Vivacité,



Kawasaki ZX-10R, la moto la plus puissante du marché, mais pas la plus délicate à piloter.

PHOTO SP

puissance d'accélération et de freinage sont les maîtres mots de cette ZX-10R. A ce palmarès, il faut ajouter la nécessité de disposer d'un certain bagage technique et de pouvoir

l'utiliser sur un circuit. C'est sans conteste le seul moyen légal laisser s'exprimer cette petite bombe roulante.

Pour 2004, Kawasaki propose également une petite

sœur à la ZX-10R, une ZX-6RR taillée pour les courses de supersport (600), celle-ci offre une alternative à la ZX-6R (636 cm³) réservée elle à la route. /JJR

Du gigantisme et de la puissance

V-Twin ■ La marque japonaise lance sur le marché le plus gros bicylindre construit en série

Par
Christian Wolfrath

En matière de cruiser, la marque aux couleurs vertes aime à produire des machines surdotées. Avec la VN 2000, elle met sur le marché le plus gros V-Twin réalisé en série dans le monde. La cylindrée atteint le chiffre imposant de 2053 cmc. Ce monstre délivre chevaux et couple en abondance, ce qui lui procure des capacités d'accélération assez enivrantes.

Ceci provient des énormes corps d'injection de 46 mm équipés d'un double papillon. Le premier est directement commandé par le pilote, le second contrôlé par un moteur électrique. En plus de la taille inédite du moteur, ses lignes restent homogènes et racées, les tunnels de la distribution et les caches culbuteurs sont bien mis en valeur.

Si on analyse l'ensemble de l'engin, on apprécie le bloc de l'optique de phare fuselé et aérodynamique. Celui-ci abrite

un ensemble d'éclairage disposé en couronne qui se trouve sur le réservoir, qui lui est également bien dans la ligne. On retrouve la même logique dans le dessin de la partie arrière du cadre, qui donne l'impression d'une structure rigide, mais cache en fait un mono-amortisseur des plus modernes.

Pour ce qui est de la conduite, il est clair que ces dimensions hors du commun se font remarquer sans que cela soit très gênant. A basse vitesse, la direction reste légère et ne s'engage pas. Pour les autres allures, il n'y a rien à signaler de particulier, ce qui rend ce VN 2000 fort intéressant à piloter.

VN 1600 Main Streak

Pour rester dans la catégorie des choppers, il est bon de préciser que le modèle se fait un peu plus méchant. Ce cruiser long, trapu, voit sa cylindrée portée de 1470 cmc à 1552 cmc. Il obtient avec ceci un tempérament évidemment plus sportif.

Z 750

Pour faire suite à l'arrivée l'an passé de la Z 1000, Kawasaki est heureux d'annoncer

l'arrivée de la nouvelle Z 750, moto basique de cylindrée intermédiaire, catégorie fort prisée. Le moteur est un quatre cylindres en ligne de 748 cmc à refroidissement liquide, équipé d'un système d'injection d'essence électronique. Dérivé du modèle apparu l'an dernier, il développe une puissance généreuse sur une large plage de régime. Son comportement est vif et maniable, tant en ville que sur les routes nationales ou sur de petites routes sinueuses. Le groupe propulseur à refroidissement liquide délivre sa cavalerie avec souplesse et constance à tous les régimes. Ceci permet, selon les envies du moment, de conduire d'une manière cool ou d'être un peu plus agressif, en utilisant toute la plage du moteur.

KLV 1000

Ce bicylindre mi-trail, mi-routière est donc une machine polyvalente. Elle convient aux motards qui privilégient la flexibilité d'une moto de tourisme avec les performances de l'engin de sport. La puissance du moteur de 996 cmc et la partie avant conviennent, avec un certain bonheur, pour ce style de conduite. /CWO



Z 750. Une moto «naked» pleine d'allant. Elle possède une facilité de conduite indéniable.



KLV 1000. Construite pour la route, cette moto d'aventure peut aussi être utilisée pour des randonnées dans un terrain facile.

PHOTOS CWO



VN 2000. Un style esthétique, avec une combinaison optique-réservoir très élégante. A souligner les trois projecteurs du phare.

PUBLICITÉ

MOTO SHOP

N°1 de l'équipement moto

le spécialiste depuis 1975

www.motosysteme.ch

Tél. 032 725 02 13

Sablons 57 NEUCHATEL

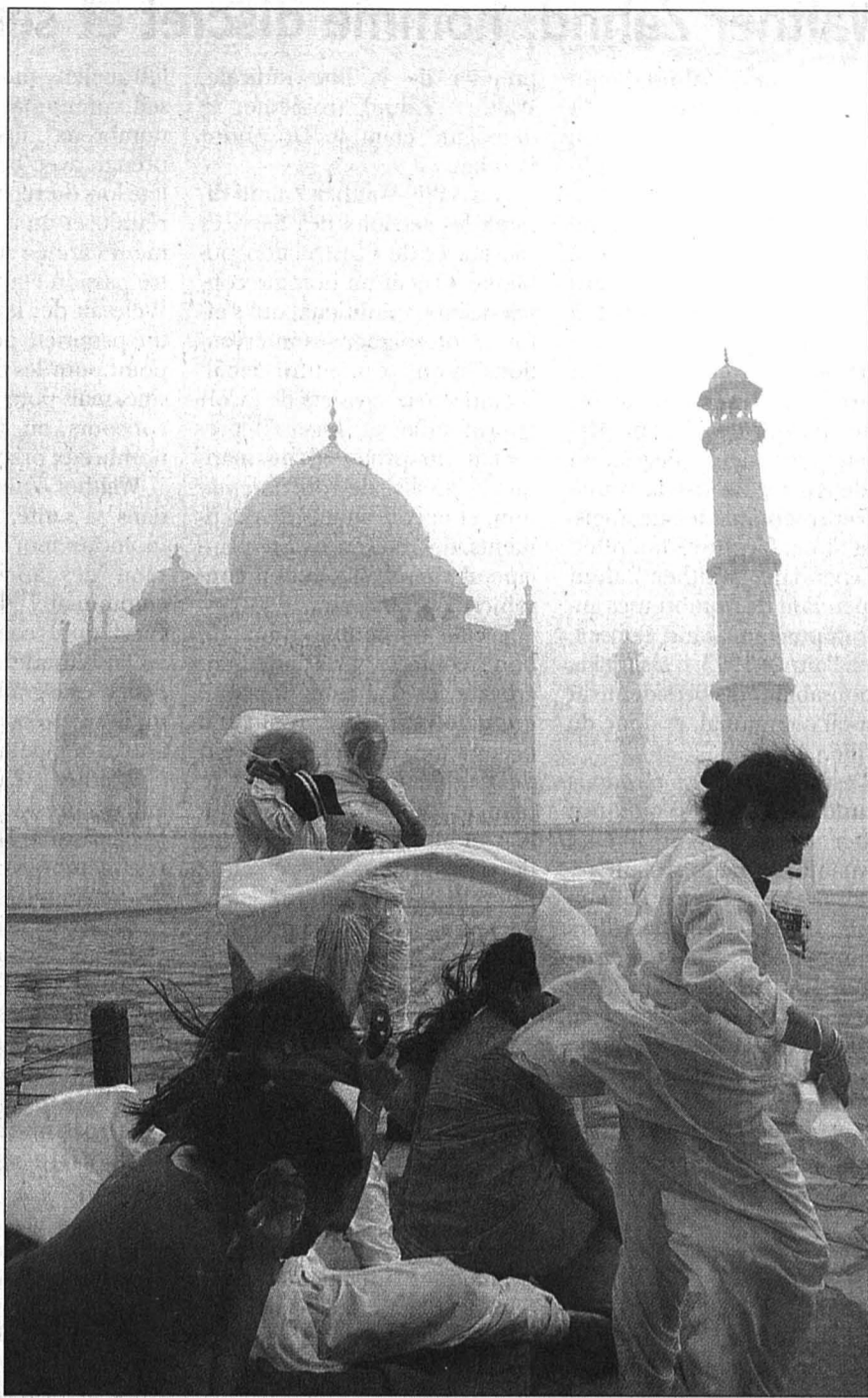
(A deux pas de la gare)

CLIN D'ŒIL

Grains de sable indéliçats

Des touristes indiens se protégeaient tant bien que mal mardi contre les assauts répétés d'un vent de sable devant le Taj Mahal. Image insolite du célèbre monument funéraire de marbre blanc érigé à Agra, au nord de l'Inde, par Shah Jahan pour son épouse favorite Mumtaz-i Mahal. Cette incroyable preuve d'amour, construite au XVIIe siècle, s'élève au centre d'un jardin carré parcouru de canaux et décoré de fontaines.

PHOTO KEYSTONE



COURRIER DES LECTEURS

RÉPONSE À M. KYBURZ

Question d'éducation

Si un enfant joue dans un bac à sable et se pique avec une seringue qui traîne... faudra-t-il abattre tous les toxicos? Si un enfant se coupe avec une bouteille en verre jetée sur l'aire de jeux, faudra-t-il déposer plainte contre le fabricant?

Si on apprend aux enfants comment se comporter envers un chien, ce n'est pas le monde à l'envers. Le chien, comme tout animal, n'est pas une chose mais un être vivant, avec des droits et des devoirs bien sûr. J'ai un chien qui adore les enfants et un deuxième tout petit heureusement, qui ne les supporte pas - combien d'enfants viennent spontanément «embrasser» mon chien sans demander s'il aime les enfants - c'est pourtant élémentaire d'apprendre cela à un enfant: on demande avant de toucher un chien. C'est en instruisant les enfants que nous aurons des propriétaires de chiens respon-

sables demain, tant il est vrai que c'est d'abord le détenteur du chien qu'il faut éduquer!

Avez-vous déjà réfléchi à ce que fait un chien?

Il aide dans des sauvetages ou catastrophes, accompagne des handicapés ou malvoyants. Je connais une chienne qui tire la chaise roulante de son maître...

Voilà ce qu'un chien par contre ne fait pas: il ne pollue pas l'atmosphère, ne jette pas ses cigarettes dans la rue, ne laisse pas des bouteilles dans les rues ou en forêt... Regardez l'état du bord du lac après un week-end de beau: inondé de déchets pendant que les propriétaires de chiens éduqués auront pris soin de ramasser les cartes de visites de leurs toutous... Alors, les chiens dans leur niche? Et les ados désœuvrés qui font de la casse par bêtise, on les met où?

Ursula Wermuth,
Glion

DES PROPOS MORDANTS

Agir avec réflexion

La solution aux problèmes de morsures de chien serait d'éradiquer la race canine? (Courrier du 7 juin dernier). Il est toujours plus simple d'éliminer le problème au lieu d'essayer de le résoudre... Mais soyons sérieux juste pendant quelques minutes et arrêtons de nous voiler la face: le problème, au fond, ce n'est pas le chien. En y réfléchissant un peu, on se rend compte qu'il s'agit là d'un problème de société. Le problème ce n'est pas le chien, mais l'être humain.

Bien sûr, il y a les statistiques, et elles sont éloquentes: deux tiers des victimes d'accidents de morsures de chiens sont des enfants. Tout aussi alarmant: on évalue à 80% les cas où la morsure a été commise par un chien connu de la victime. Force est de constater que l'espèce canine a soufflé un vent de panique sur la population, avec pour effet de provoquer un fort sentiment d'insécurité, la médiatisation de ces accidents ayant largement contribué à nourrir cette crainte.

a souligné la porte-parole du Parti démocrate-chrétien **Béatrice Wertli**. Le PDC n'est pas en conflit avec Ruth Metzler après la parution de «Grissini & Alpenbitter», a encore assuré la porte-parole.

Mais la peur ne devrait pas être prétexte à des mesures aussi aberrantes que l'élimination des chiens! Il n'y a pas de doute, il faut agir, et vite. Mais éliminer l'obstacle n'est pas une solution. Trop souvent, les en-

fants n'ont pas conscience de ce qu'est un chien. Il faut leur apprendre que ce n'est pas un jouet, une peluche à qui on peut tirer les oreilles ou la queue sans danger. Puisque dans la société actuelle les parents ont tendance à élever leur progéniture dans un milieu sans contrainte où tout est permis, la prévention auprès des enfants est devenue une nécessité. Souvent, le chien qui mord ne fait que se défendre, se sentant agressé par le comportement de l'enfant.

Ensuite, les propriétaires de chiens. Il est de la responsabilité du détenteur de faire en sorte que son animal ne nuise pas à autrui, en l'éduquant de manière appropriée et en le surveillant. Avec des animaux socialisés et éduqués, le risque d'accident est nettement diminué. Mais reste encore à sensibiliser les propriétaires.

Voilà quelques exemples qui montrent qu'il existe des solutions raisonnables et surtout plus applicables que l'élimination pure et simple des chiens. Celui que l'on considérerait autrefois comme le meilleur ami de l'homme mérite un peu plus de respect.

Géraldine Moser,
Les Bois

Poussières de vie... Chères mais disponibles

Dans mon indispensable journal, la petite annonce interpellante: 250 femmes et hommes disponibles. Suivaient un numéro de téléphone et une adresse internet, comme il se doit. Même en éliminant tous les poilus (parfois parfaitement glabres), restait un joli nombre de disponibilités.

A la recherche de l'«oiseau rare» sur la toile, le site homonyme me rappela que ce qui est rare est cher. A lire les résumés (gratuits), j'apprends qu'Alain aime les restos et les animaux

(zoophile?), que Céline rit et s'éclate (à mon âge, est-ce bien raisonnable?), que Loxana, elle, attend impatiemment, ce qui est déjà pas mal. Pour deux francs la minute, j'aurais pu demander à chacun de développer oralement ses arguments.

Le slogan l'assurait: «Entendre de vraies voix, c'est beaucoup plus parlant que des contacts virtuels». Irréfutable. Du coup, j'ai développé quelques vérités que je vends volontiers: «Voir l'autre dans son nid est plus visuel que de l'entendre».

Et celle-là, dont je suis fier: «Sentir une oiselle est plus odorant que de la regarder».

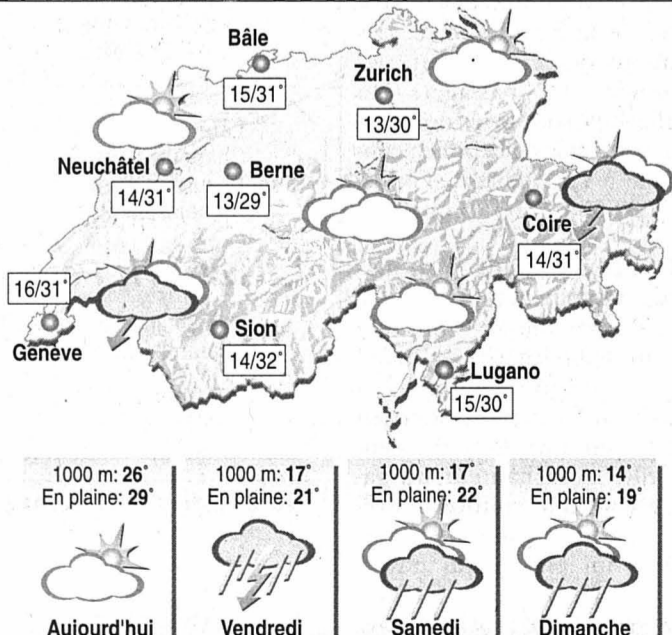
Las des images retouchées, j'ai lâché internet pour retrouver le soleil. Sur la terrasse, je fais mes comptes. Pour le prix de trois minutes d'une confession plus ou moins intime, je pourrais me payer un café et en offrir un à toute disponibilité passante. Poilu et disponible, j'offre gratuitement mes cinq sens et ce qui devient rare (donc cher) une écoute et de l'attention.

Jean-Luc Wenger

LA CITATION

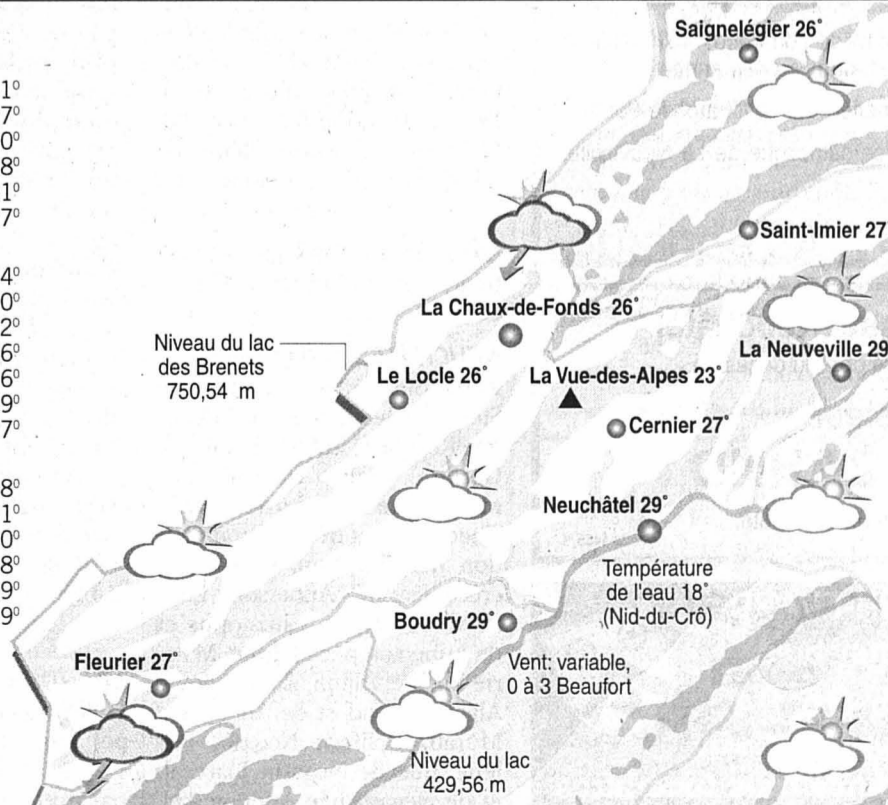
«Le PDC n'a pas commandé de livre»,

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	beau	31°
Berne	beau	27°
Genève	nuages épars	30°
Locarno	beau	28°
Sion	nuages épars	31°
Zurich	beau	27°
En Europe		
Berlin	pluie	14°
Lisbonne	beau	30°
Londres	très nuageux	22°
Madrid	beau	26°
Moscou	très nuageux	16°
Paris	très nuageux	29°
Rome	beau	27°
Dans le monde		
Bangkok	nuageux	28°
Pékin	beau	31°
Miami	nuageux	30°
Sydney	peu nuageux	18°
Le Caire	beau	29°
Tokyo	pluie	19°



C'est à point

Situation générale. Il n'y a pas seulement votre glace à lécher qui fond, l'anticyclone aussi. Il n'en faut pas plus pour que l'humidité océanique se répande sur le continent. L'orage est en embuscade et le changement de temps s'opère demain.

Prévisions pour la journée. Le soleil se lève tout guilleret. Il déchantre par la suite et le temps devient lourd. Une voile d'altitude, puis des nuages le remplacent. Une averse ou un coup de tonnerre ne seraient pas une surprise. Seul le mercure n'est pas encore touché, il marque en plaine 29 degrés au compteur.

Les prochains jours. Bonjour la fraîcheur, les nuages et les averses.
Jean-François Rumley

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique meteo

Soleil Lever: 5h37 Coucher: 21h26
Lune Lever: 2h23 Coucher: 13h55

Jeudi 10 juin
Bonne fête aux Landry
Ils sont nés à cette date:
Gustave Courbet, peintre français
Vincent Perez, acteur et réalisateur